

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Januar	01/2010	21. Jahrgang
Janvier		21 <sup>e</sup> année

#### **Herausgeberin**

Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

#### **Auskunft**

publications@snb.ch

#### **Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen**

*Statistisches Monatsheft* inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon: +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

#### **Preis**

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive  
das *Bankenstatistisches Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.–  
(inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

#### **Sprachen**

Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.  
Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

#### **Publikationstermine**

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw.  
Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) versandt. Die Publi-  
kationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch),  
*Medien*, *Terminkalender*.

#### **Internet**

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet  
verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiken*, *Statistische Publikationen*.

#### **Urheberrecht / Copyright** ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte  
Dritter namentlich an urheberrechtlich schützba- ren Werken (Informa-  
tionen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen  
individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk ver-  
sehen sind (© Schweizerische Nationalbank/SNB, Zürich/Jahr o. ä.),  
bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via  
Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die  
urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der  
ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Allgemeine Informationen und Daten, die von der SNB ohne Copyright-  
Vermerk veröffentlicht werden, können auch ohne Quellenangabe  
genutzt werden.

Soweit Informationen und Daten ersichtlich aus fremden Quellen  
stammen, sind Nutzer solcher Informationen und Daten verpflichtet,  
allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende  
Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

#### **Haftungsbeschränkung**

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten  
Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die  
wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen  
entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die  
Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich/Bern 2010

#### **Druck**

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)  
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

#### **Editeur**

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

#### **Renseignements**

publications@snb.ch

#### **Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse**

*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel  
de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

#### **Prix**

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques  
économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*,  
est de 40 fr. (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr.  
pour l'étranger.

#### **Langues**

Allemand/français: versions imprimée et électronique.  
Allemand/anglais: version électronique uniquement.

#### **Dates de publication**

Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de  
statistiques économiques*) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de  
statistiques bancaires*). Les dates de publication sont indiquées sous  
[www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Médias*, *Calendrier*.

#### **Internet**

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées  
sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Statistiques*, *Publication de données  
statistiques*.

#### **Droit d'auteur / copyright** ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers,  
notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier  
de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et  
présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel).

L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par  
Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright  
(© Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication  
de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite  
à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS.

Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans  
copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source.  
Dans la mesure où les informations et les données proviennent  
manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces  
informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur  
et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations  
en vue de leur utilisation.

#### **Limitation de la responsabilité**

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa  
responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dom-  
mages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle  
met à disposition. La clause de non-responsabilité porte en particulier sur  
l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2010

#### **Impression**

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)  
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)  
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

# Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	<b>Textteil</b>
	<b>Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft</b>
7	1. Abgrenzungen
8	2. Rechtsgrundlagen
8	3. Rechnungslegungsvorschriften
9	4. Erhebungen
9	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
10	6. Publikation im Internet
10	7. Internetadressen
11	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	<b>Tabellenteil</b>
19	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	<b>1 Monatsbilanzen</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
22	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
30	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
36	1C Aktiven gegenüber dem Inland
44	1D Passiven gegenüber dem Inland
50	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
58	1F Passiven gegenüber dem Ausland
64	1G Details zu Aktiven
74	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
82	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankgruppen
	<b>2 Treuhandgeschäfte</b>
	<b>Erhebungsstufe: Unternehmung</b>
88	2A Total
89	2B Gegenüber dem Inland
90	2C Gegenüber dem Ausland
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
91	2D Total
92	2E Gegenüber dem Inland
93	2F Gegenüber dem Ausland
	<b>3 Kreditvolumenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
96	3A In- und Ausland
98	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
	<b>4 Eurodevisenstatistik</b>
	<b>Erhebungsstufe: Bankstelle</b>
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
103	Stichwortverzeichnis



## Table des matières

Page	Tableau
	<b>Commentaire</b>
	<b>Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques</b>
13	1. Délimitations
14	2. Fondements juridiques
14	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
15	4. Enquêtes
15	5. Remarque sur les séries chronologiques
16	6. Publication sur Internet
16	7. Adresses Internet
17	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	<b>Tableaux</b>
19	Explication des signes et remarques
	<b>1 Bilans mensuels</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
22	1A Actifs en comptes suisses et étrangers
30	1B Passifs en comptes suisses et étrangers
36	1C Actifs en comptes suisses
44	1D Passifs en comptes suisses
50	1E Actifs en comptes étrangers
58	1F Passifs en comptes étrangers
64	1G Détails des actifs
74	1H Détails des passifs
Internet	1Ia Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
82	1J Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	1Ja Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
	<b>2 Opérations fiduciaires</b>
	<b>Périmètre de consolidation: entreprise</b>
88	2A Total
89	2B En comptes suisses
90	2C En comptes étrangers
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
91	2D Total
92	2E En comptes suisses
93	2F En comptes étrangers
	<b>3 Statistique sur l'encours des crédits</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
96	3A En comptes suisses et étrangers
98	3B En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	3Ca En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
	<b>4 Statistique des euro-monnaies</b>
	<b>Périmètre de consolidation: comptoir</b>
Internet	4Aa Statistique des euro-monnaies
105	Index alphabétique



## 1. Abgrenzungen

Als Banken gelten Unternehmen,

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind,
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen oder die Refinanzierung bei mehreren Banken, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind, beschaffen und
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.<sup>1</sup>

**Banken**

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, *Banken*). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

**Auskunftspflichtige Institute**

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.<sup>2</sup> Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Franken-Währungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, *Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein*).

**Geografische Kriterien**

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, *Erhebungen*, zu finden.

**Ökonomische Kriterien**

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen *Bankstelle*, *Unternehmung* und *Konzern*. Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge so genannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

**Erhebungsstufen**

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, BankG)<sup>3</sup>, insbesondere auch Einnehmereien und Depositenkassen. Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Bankstelle** sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Unternehmung** sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe **Konzern** nicht mehr selbst meldepflichtig.

**Abgrenzungen der Erhebungsstufen**

**Konsolidierung**

<sup>1</sup> SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

<sup>2</sup> SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

<sup>3</sup> SR 952.0: Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieren – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankgeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.

In diesem Zusammenhang zählt das Fürstentum Liechtenstein immer zum Inland.

## 2. Rechtsgrundlagen

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)<sup>4</sup> kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung<sup>5</sup> fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein<sup>6</sup> kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden. Sie sind im Aggregat *Alle Banken* enthalten.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*).

## 3. Rechnungslegungsvorschriften

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)<sup>7</sup> veröffentlicht. Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

<sup>4</sup> SR 951.11

<sup>5</sup> Insbesondere Art. 5 NBV und der Anhang zur Nationalbankverordnung.

<sup>6</sup> SR 0.951.951.4

<sup>7</sup> Vgl. dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter [www.finma.ch](http://www.finma.ch).



## 4. Erhebungen

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach den FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle* oder *Unternehmung*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Bezüglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, *Rechnungslegungsvorschriften*, verwiesen.

**Ausführliche  
Monatsbilanz**

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Informationen zur Kreditfähigkeit (Limiten, Benützung, direkte Wertberichtigungen und Rückstellungen, Abschreibungen, gefährdete Forderungen) der Banken. Die Kredite werden gegliedert nach Kreditarten (Hypothekarkredite und Forderungen gegenüber Kunden [gedeckt und ungedeckt]), nach Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer im Inland oder im Ausland sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (bis 9 Mitarbeiter, 10 bis 49 Mitarbeiter, 50 bis 249 Mitarbeiter, 250 und mehr Mitarbeiter), wobei Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften ausserhalb der Gliederung nach Betriebsgrösse erfasst werden.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren Inlandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

**Periodizität:** Monatlich

**Bemerkungen:** Im März 2009 wurde die Erhebung grundlegend revidiert. Eine ausführliche Beschreibung der Änderungen und Auswirkungen auf die Daten findet sich im Statistischen Monatsheft vom Juli 2009.

**Kreditvolumenstatistik**

**Inhalt der Erhebung:** Gemeldet werden Forderungen und Verpflichtungen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren (Banken / Nicht-Banken) unterteilt.

**Erhebungsstufe:** *Bankstelle*

**Auskunftspflichtige Institute:** Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Auslandsaktiven und -passiven eine Milliarde Franken übersteigen.

**Periodizität:** Vierteljährlich

**Bemerkungen:** Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt.

Im März 2007 wurde der Länderkatalog auf die BIZ Länderdefinition umgestellt. Diese Umstellung hat Auswirkungen auf die Aggregate der Ländergruppen wie auch auf Daten einzelner Länder. Insbesondere die Daten zu Frankreich sind durch die neue Definition betroffen: Frankreich enthält neu auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion. Mayotte, St-Pierre et Miquelon und die französischen Süd- und Antarktisgebiete wurden bereits bisher zu Frankreich gezählt. Die Daten der Eurodevisenstatistik nach der BIZ Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

**Eurodevisenstatistik**

## 5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich neu im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatlich Zeitreihen.

## 6. Publikation im Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) zu finden, *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Längere Zeitreihen

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert als in der gedruckten Form, sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

## 7. Internetadressen

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ)

[www.bis.org](http://www.bis.org)

Bundesamt für Statistik (BFS)

[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Systematische Sammlung des Bundesrechts

[www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html](http://www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html)

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

Schweizerische Nationalbank (SNB)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

## Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik (4Aa)

BIZ Definition per Januar 2009

### Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Färöer, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

**Europa**

Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

**Andere**

### Offshore Finanzzentren

Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Niederländische Antillen, Panama, Samoa, Singapur, Vanuatu, Westindien (GB).

### Aufstrebende Volkswirtschaften

Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Residual Europa.

**Europa**

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela, Residual Lateinamerika und Karibik.

**Lateinamerika und Karibik**

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.

**Afrika und Mittlerer Osten**

Afghanistan, Armenien, Aserbaidshan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Chinesisches Taipei (Taiwan), Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna, Residual Asien und Pazifik.

**Asien und Pazifik**

### Nicht aufgliederbar



## 1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique<sup>1</sup>.

Banques

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont généralement des établissements juridiquement indépendants, mais peuvent avoir également la forme de succursales juridiquement dépendantes.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements tenus de fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes<sup>2</sup>. Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

Critères géographiques

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)<sup>3</sup>, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

- Le périmètre de consolidation **comptoir** porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation **entreprise** englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation **groupe** englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation **comptoir**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation **entreprise**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation **groupe**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Délimitation des périmètres de consolidation

Consolidation

<sup>1</sup> Art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

<sup>2</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier les art. 4ss; RS 951.131.

<sup>3</sup> RS 952.0. Voir aussi RS 952.111: Ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE).

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des papiers-valeurs, de l'émetteur étant le critère déterminant. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble.

Les comptes suisses englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

## 2. Fondements juridiques

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)<sup>4</sup>, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise<sup>5</sup>.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein<sup>6</sup>, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. Elles entrent dans la composition de l'agrégat *Toutes les banques*.

La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, *Critères géographiques*).

## 3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

Les bilans mensuels des banques constituent la principale source de données pour la présente publication. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ceux-ci sont précisés dans les directives de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (Circ.-FINMA 08/2)<sup>7</sup>. Dans la présente publication, on reprend la structure et la terminologie qui sont prévues dans les lois, ordonnances et directives déterminantes.

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

<sup>4</sup> RS 951.11

<sup>5</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

<sup>6</sup> RS 0.951.951.4

<sup>7</sup> Ces directives sont complétées également par des circulaires de la FINMA (voir [www.finma.ch](http://www.finma.ch)).

## 4. Enquêtes

**Objet de l'enquête:** postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère aux Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

**Périmètre de consolidation:** *comptoir* ou *entreprise*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 *Dispositions régissant l'établissement des comptes*.

**Objet de l'enquête:** les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, correctifs de valeur directs et provisions, amortissements, créances compromises); les crédits sont ventilés selon leur catégorie (créances hypothécaires et créances sur la clientèle [gagées et en blanc], selon la branche économique des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et selon la taille des entreprises des débiteurs (jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et 250 collaborateurs et plus); les crédits aux collectivités de droit public ne sont pas compris dans la répartition selon la taille des entreprises.

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses atteignent au moins 280 millions de francs.

**Fréquence:** mensuelle

**Remarques:** en mars 2009, l'enquête a été profondément remaniée. Vous trouverez des précisions sur les modifications et les effets sur les données dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009.

**Objet de l'enquête:** créances et engagements (y compris les opérations fiduciaires) des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur (secteur bancaire, secteur non bancaire).

**Périmètre de consolidation:** *comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs.

**Fréquence:** trimestrielle

**Remarques:** la statistique des euro-monnaies est dressée en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

En mars 2007, la liste des pays a été adaptée pour tenir compte des définitions fournies par la BRI. Ces adaptations ont des répercussions sur les données concernant des pays et des groupes de pays. Elles influent en particulier sur les données afférentes à la France: ce pays englobe non seulement Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon et les terres australes et antarctiques françaises, mais aussi, et cela est nouveau, la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, la principauté de Monaco et la Réunion. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon les définitions des pays de la BRI ne sont pas disponibles pour les trimestres antérieurs au premier trimestre de 2004.

## 5. Remarque sur les séries chronologiques

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

**Bilan mensuel détaillé**

**Statistique sur l'encours des crédits**

**Statistique des euro-monnaies**

## 6. Publication sur Internet

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

### Séries chronologiques longues

Des séries chronologiques plus longues que celles qui sont publiées sur papier sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

## 7. Adresses Internet

### Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

[www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html](http://www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html)

### Banque des Règlements Internationaux (BRI)

[www.bis.org](http://www.bis.org)

### Banque nationale suisse (BNS)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

### Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

### Office fédéral de la statistique (OFS)

[www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch)



## Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies (4Aa)

Selon la définition de la BRI de janvier 2009

### Economies avancées

Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (Iles), Finlande, France, Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovaquie, Slovénie, Suède.

**Europe**

Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

**Autres**

### Centres financiers offshore

Antilles britanniques, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (Iles), Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, Ile de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Samoa, Singapour, Vanuatu.

### Economies émergentes

Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Tchèque (République), Turquie, Ukraine, autres pays d'Europe.

**Europe**

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (Iles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (Iles), Uruguay, Venezuela, autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

**Amérique latine et Caraïbes**

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaville), Congo (République démocratique du (Zaïre)), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien occupé, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.

**Afrique et Moyen-Orient**

Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Iles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (Iles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (Iles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taipei chinois (Taïwan), Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna, autres pays d'Asie et du Pacifique.

**Asie et Pacifique**

### Non attribué



## Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.	Zéro arrondi ou donnée négligeable.
—	Echte Null.	Donnée absolument nulle.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Daten noch nicht verfügbar.	Donnée non encore disponible.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.	Les chiffres en caractères gras indiquent des données nouvelles ou révisées.
———	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Renseignements

publications@snb.ch

### Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

## Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.



# 1 Monatsbilanzen Bilans mensuels

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 64  
Détails page 64

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	17 010	13 437	271	1 646	1 656	96 635	12 227	36 233	23 332	24 844
2006	18 356	15 237	138	1 843	1 138	119 272	9 760	38 963	26 786	43 763
2007	29 031	19 163	167	2 058	7 642	119 284	7 459	24 098	30 510	57 217
2008	130 893	50 931	36 719	33 402	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2009 06	115 103	85 450	15 965	5 048	8 641	137 751	17 316	33 651	45 284	41 499
2009 07	109 875	73 531	13 888	11 487	10 968	171 122	7 012	59 025	53 425	51 659
2009 08	103 367	65 196	15 119	7 334	15 719	176 274	8 333	68 239	47 759	51 944
2009 09	89 940	48 656	17 981	15 360	7 943	166 083	8 082	58 913	52 247	46 840
2009 10	92 683	46 386	35 184	2 478	8 635	182 197	16 968	60 821	54 777	49 633
2009 11	87 359	54 148	20 565	2 184	10 462	175 212	15 724	62 664	51 795	45 028

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 767	2 892	155	707	1 012	60 046	2 253	24 440	12 828	20 526
2006	4 853	3 588	47	791	427	75 668	676	25 979	11 185	37 828
2007	12 557	5 409	76	764	6 307	69 444	497	8 452	11 571	48 923
2008	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2009 06	64 219	36 627	15 855	3 643	8 094	63 316	603	9 686	17 521	35 505
2009 07	55 921	21 752	13 781	10 032	10 355	106 050	586	34 658	26 175	44 631
2009 08	54 568	18 364	15 009	6 100	15 095	110 578	433	43 301	22 973	43 870
2009 09	47 134	8 168	17 884	13 962	7 120	101 653	245	34 623	27 937	38 846
2009 10	51 897	7 985	35 085	983	7 843	109 565	314	37 448	29 925	41 877
2009 11	48 230	17 099	20 456	926	9 748	105 603	317	39 344	27 965	37 978

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 401	3 117	14	256	13	4 218	4 115	78	20	5
2006	4 095	3 777	12	292	13	4 322	4 184	118	15	5
2007	4 139	3 754	15	356	15	3 899	3 690	58	145	7
2008	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2009 06	12 239	11 844	14	364	16	7 967	7 527	211	223	6
2009 07	14 557	14 097	15	431	15	3 451	3 060	161	224	6
2009 08	9 846	9 470	18	345	14	4 246	3 857	170	213	5
2009 09	10 152	9 699	13	426	14	3 084	2 662	202	214	6
2009 10	6 259	5 780	14	450	15	9 538	9 110	193	230	6
2009 11	5 661	5 259	16	373	13	6 997	6 605	180	206	6

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 239	1 177	4	55	3	325	325	—	—	—
2006	1 287	1 224	3	57	3	364	364	—	—	—
2007	1 372	1 312	3	54	3	207	207	—	—	—
2008	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2009 06	1 939	1 859	4	73	3	37	37	—	—	—
2009 07	2 024	1 941	4	77	3	17	17	—	—	—
2009 08	1 919	1 833	4	80	3	33	17	16	—	—
2009 09	1 998	1 905	3	88	2	35	17	18	—	—
2009 10	1 787	1 662	3	119	3	27	9	18	—	—
2009 11	1 917	1 807	3	105	3	26	10	16	—	—

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	2 909	1 946	73	283	606	21 605	1 262	9 296	7 487	3 560
2006	3 123	2 065	51	339	667	27 131	1 418	9 189	11 530	4 993
2007	4 811	3 211	48	266	1 287	31 969	998	10 696	14 301	5 975
2008	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2009 06	9 910	8 917	65	437	490	37 204	1 469	12 320	19 021	4 393
2009 07	10 508	9 482	64	408	554	37 156	1 232	11 665	19 069	5 191
2009 08	10 650	9 655	59	368	568	37 355	1 292	12 758	17 042	6 264
2009 09	9 147	7 911	55	414	767	36 953	1 801	13 005	15 874	6 273
2009 10	10 119	8 992	60	329	737	35 916	1 527	12 388	16 225	5 778
2009 11	10 506	9 485	61	296	664	35 591	1 561	13 625	15 125	5 282

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 65 und 66 Détails pages 65 et 66</i>						<i>Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	826 064	98 166	422 950	173 325	122 066	9 558	465 547	125 371	234 283	58 644	46 615	633
2006	896 472	94 370	499 321	168 698	121 379	12 704	637 940	144 387	340 591	83 891	68 494	578
2007	1 029 623	118 951	497 490	208 935	190 567	13 683	732 470	161 975	381 883	95 578	92 084	951
2008	846 313	106 659	382 469	219 980	125 982	11 224	591 394	172 108	292 841	66 231	58 577	1 637
2009 06	718 044	101 846	336 612	162 752	104 139	12 698	585 073	169 569	292 945	66 762	54 710	1 088
2009 07	670 227	97 363	306 408	158 500	94 704	13 253	583 366	167 811	288 879	66 561	58 975	1 140
2009 08	637 691	95 718	277 603	159 683	91 963	12 725	583 751	169 342	284 451	67 623	61 195	1 141
2009 09	634 570	91 949	275 515	158 305	94 726	14 077	573 167	168 214	278 337	67 079	58 115	1 423
2009 10	613 603	91 389	259 771	160 556	89 324	12 563	564 437	166 552	275 584	64 560	56 132	1 608
2009 11	630 141	90 780	262 879	163 199	98 614	14 670	571 217	168 450	276 083	65 931	58 977	1 776

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	641 391	30 361	373 332	130 122	105 002	2 573	299 592	46 645	181 195	39 363	32 112	277
2006	687 390	22 508	439 743	120 463	102 501	2 176	460 172	60 110	288 354	59 445	52 032	232
2007	780 652	40 471	425 332	143 926	169 646	1 277	515 500	69 028	312 970	63 484	69 581	437
2008	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2009 06	449 972	22 677	268 691	82 284	75 852	468	384 369	75 363	231 792	40 026	36 937	250
2009 07	401 616	21 757	238 001	73 157	67 962	738	383 151	74 879	227 845	39 365	40 837	225
2009 08	375 245	17 793	212 553	77 798	66 297	803	384 428	76 194	223 784	41 348	42 905	197
2009 09	366 142	17 114	204 089	76 163	67 651	1 123	373 127	74 937	217 961	40 155	39 617	457
2009 10	348 534	19 215	192 460	74 619	61 315	925	364 693	73 516	214 735	38 280	37 855	307
2009 11	358 274	18 341	196 191	74 079	68 586	1 077	362 841	73 216	210 894	38 201	40 172	357

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	31 434	13 899	8 515	5 706	1 546	1 769	36 895	33 462	2 096	1 186	129	21
2006	35 005	13 053	10 279	6 980	1 464	3 228	38 008	33 731	2 372	1 647	220	39
2007	42 497	16 810	12 676	8 307	1 517	3 187	40 943	35 431	2 994	2 132	334	51
2008	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 944	38 945	2 928	2 722	295	53
2009 06	41 924	18 846	6 763	10 119	1 830	4 368	46 022	40 327	2 541	2 754	354	47
2009 07	39 070	15 729	5 474	11 622	1 802	4 444	45 529	39 705	2 567	2 827	382	48
2009 08	41 337	18 368	6 007	11 921	1 808	3 233	45 390	39 511	2 671	2 827	333	49
2009 09	41 055	19 092	5 082	10 724	1 936	4 220	45 561	39 902	2 563	2 820	232	45
2009 10	37 360	14 604	6 610	11 283	1 810	3 052	45 384	40 076	2 356	2 697	214	41
2009 11	40 635	17 088	6 084	12 192	1 826	3 447	45 795	40 299	2 490	2 719	248	38

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	4 054	3 262	118	399	81	194	6 083	5 967	21	64	29	1
2006	4 202	3 186	177	465	107	265	6 197	6 086	12	74	26	—
2007	4 241	3 094	159	582	117	288	6 158	6 039	17	84	18	—
2008	4 859	3 439	161	980	160	120	6 360	6 263	16	68	11	—
2009 06	4 807	3 240	252	1 021	162	131	6 519	6 402	15	85	16	—
2009 07	4 803	3 159	292	1 036	185	131	6 439	6 317	14	91	15	—
2009 08	4 738	3 211	258	982	156	132	6 527	6 404	19	88	16	—
2009 09	4 686	3 134	275	984	160	132	6 555	6 424	19	96	15	—
2009 10	4 727	3 117	306	1 037	142	125	6 365	6 238	17	91	19	—
2009 11	4 459	2 954	259	963	142	140	6 470	6 337	15	95	22	—

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	78 157	21 089	26 659	18 982	9 223	2 204	78 644	18 228	38 791	10 815	10 600	210
2006	86 735	22 198	31 301	20 076	10 241	2 919	83 014	20 024	37 846	13 817	11 092	233
2007	99 434	23 146	36 402	26 274	9 851	3 760	106 358	24 151	48 536	17 822	15 466	382
2008	130 542	30 513	38 652	43 841	14 532	3 006	95 253	21 792	44 035	14 723	13 527	1 177
2009 06	121 370	26 594	39 824	35 354	15 272	4 327	94 727	20 710	45 342	14 901	12 988	785
2009 07	119 158	25 837	40 334	33 960	14 721	4 304	94 853	20 753	44 833	15 139	13 269	858
2009 08	112 988	24 003	38 920	31 265	14 199	4 602	93 487	20 400	44 648	14 461	13 091	888
2009 09	118 061	24 947	41 079	32 741	14 526	4 770	94 000	20 033	44 526	15 175	13 381	886
2009 10	117 522	24 918	37 457	35 082	15 522	4 541	95 081	19 955	45 376	15 075	13 450	1 227
2009 11	120 358	23 391	36 559	38 352	17 188	4 868	96 550	20 218	45 240	15 945	13 781	1 365

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	273 348	61 726	134 179	43 758	33 391	296	192 199	63 645	100 104	14 886	13 225	338
2006	315 329	69 446	134 626	59 924	51 069	266	322 611	74 941	205 965	23 967	17 426	312
2007	368 980	76 024	154 429	69 252	68 845	429	363 490	85 951	227 454	26 326	23 239	520
2008	300 552	64 292	142 468	48 650	44 006	1 137	290 842	107 816	150 372	17 582	14 572	500
2009 06	293 980	62 876	137 483	53 134	39 760	726	291 093	106 694	155 460	13 629	14 949	361
2009 07	291 626	62 284	132 804	52 511	43 258	770	291 739	105 528	156 075	14 051	15 718	370
2009 08	292 590	63 853	129 965	52 960	44 975	837	291 161	105 489	154 486	14 661	16 220	304
2009 09	282 256	64 909	121 446	52 456	42 591	853	290 911	103 305	156 889	14 623	15 525	569
2009 10	274 885	63 239	119 078	49 742	41 634	1 192	289 552	103 313	156 507	14 819	14 498	416
2009 11	284 060	66 391	121 777	50 597	43 988	1 307	287 157	102 059	154 306	15 334	14 991	469

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	163 917	22 169	93 254	28 166	20 309	19	135 675	24 476	87 942	11 196	11 803	260
2006	197 822	26 657	95 585	39 554	36 008	18	262 351	33 453	192 770	19 891	16 023	214
2007	222 792	30 580	101 911	42 246	48 013	41	292 708	38 449	211 059	21 238	21 567	396
2008	176 484	24 399	96 935	28 222	26 906	22	213 383	54 461	134 106	11 265	13 173	378
2009 06	172 315	23 967	91 861	32 816	23 655	16	212 053	51 396	139 930	7 211	13 282	235
2009 07	169 835	23 862	87 234	31 973	26 755	11	213 316	51 017	140 611	7 392	14 082	214
2009 08	170 211	24 407	84 593	33 070	28 131	10	214 217	51 787	139 191	8 279	14 772	187
2009 09	157 439	24 440	75 663	31 829	25 495	11	215 687	50 498	142 297	8 325	14 122	445
2009 10	150 706	23 101	72 754	29 851	24 989	12	213 987	50 417	141 981	8 429	12 866	295
2009 11	152 055	23 852	71 900	29 448	26 841	15	210 786	49 364	138 994	8 753	13 333	343

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	13 567	12 704	424	394	44	—	23 327	20 758	1 670	792	85	21
2006	13 527	12 537	410	504	72	2	24 481	21 194	1 961	1 143	147	36
2007	12 780	11 715	400	610	53	—	28 163	23 716	2 595	1 522	280	51
2008	12 222	11 318	539	326	40	—	32 722	27 628	2 389	2 396	255	53
2009 06	11 709	10 864	407	400	39	—	34 313	29 462	2 134	2 354	314	47
2009 07	11 663	10 802	403	417	41	—	33 866	28 903	2 164	2 411	341	48
2009 08	12 005	11 147	406	416	35	1	33 385	28 364	2 264	2 410	298	49
2009 09	11 824	11 006	380	406	32	1	33 736	28 896	2 183	2 414	199	44
2009 10	11 798	11 011	353	401	32	1	33 586	29 064	2 004	2 296	182	41
2009 11	12 068	11 217	338	450	62	1	33 727	29 083	2 152	2 271	185	38

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 575	3 499	11	40	26	—	2 508	2 468	10	25	4	1
2006	3 458	3 378	6	49	25	—	2 740	2 708	6	25	—	—
2007	3 315	3 233	15	52	16	—	2 843	2 807	3	31	2	—
2008	3 376	3 314	12	41	9	—	2 984	2 949	5	27	3	—
2009 06	3 224	3 159	11	41	13	—	3 295	3 242	6	45	3	—
2009 07	3 290	3 224	9	42	13	—	3 149	3 093	5	49	2	—
2009 08	3 281	3 216	9	43	13	—	3 246	3 187	9	46	3	—
2009 09	3 214	3 146	9	45	13	—	3 341	3 278	10	50	2	—
2009 10	3 189	3 122	10	43	13	—	3 176	3 117	8	48	4	—
2009 11	3 179	3 113	9	44	13	—	3 291	3 224	7	51	9	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	57 977	10 081	29 531	8 818	9 396	154	20 666	8 147	9 262	1 997	1 205	55
2006	60 944	11 459	27 552	11 807	9 955	172	22 070	8 567	10 292	2 012	1 137	61
2007	81 019	14 446	36 320	15 521	14 421	310	25 338	9 703	12 217	2 302	1 045	72
2008	69 637	11 275	32 365	12 330	12 557	1 109	25 616	10 518	11 670	2 393	969	68
2009 06	68 899	10 456	33 396	12 400	11 937	707	25 828	10 254	11 944	2 501	1 051	78
2009 07	68 889	10 584	33 096	12 330	12 127	753	25 965	10 169	11 738	2 811	1 142	105
2009 08	68 591	10 771	33 172	11 731	12 097	819	24 896	9 627	11 476	2 729	994	69
2009 09	69 948	10 808	33 603	12 394	12 336	807	24 053	9 224	10 923	2 781	1 044	80
2009 10	70 813	10 832	34 422	12 209	12 204	1 147	24 268	9 125	10 954	2 866	1 244	80
2009 11	71 186	10 804	33 830	12 799	12 476	1 278	25 364	9 416	11 410	3 146	1 305	87

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	<i>Details Seiten 71 und 72 Détails pages 71 et 72</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	630 121	604 591	19 760	3 070	2 701	421 885	44 254	163 134	93 383	105 697	15 416
2006	669 102	647 599	15 573	2 108	3 822	488 035	53 308	183 462	114 375	112 281	24 608
2007	684 341	670 065	2 775	5 736	5 766	513 232	60 728	164 061	128 842	124 614	34 987
2008	703 928	694 035	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660
2009 06	719 905	711 477	1 813	2 686	3 930	200 861	21 733	52 028	51 677	53 533	21 890
2009 07	723 085	714 745	1 681	2 751	3 909	197 569	20 743	51 906	49 303	53 875	21 741
2009 08	724 911	717 232	1 224	2 694	3 760	200 661	21 487	50 323	47 582	57 752	23 517
2009 09	727 222	720 964	873	1 446	3 938	196 851	22 604	51 018	49 789	51 108	22 331
2009 10	730 059	723 873	886	1 483	3 817	205 033	23 571	49 945	50 952	54 556	26 010
2009 11	732 334	726 334	757	1 442	3 800	207 638	23 295	49 006	54 373	53 012	27 953

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	238 326	215 130	19 314	2 788	1 094	393 283	23 587	160 340	89 234	104 943	15 179
2006	241 896	223 215	15 164	1 662	1 855	448 930	26 343	178 702	108 517	111 008	24 359
2007	237 304	226 516	2 372	5 092	3 326	471 287	30 716	159 007	123 690	123 147	34 726
2008	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649
2009 06	235 674	230 663	1 323	1 804	1 887	175 783	9 055	48 636	46 662	51 762	19 667
2009 07	235 771	230 963	1 187	1 806	1 814	172 712	8 696	48 450	44 120	51 936	19 510
2009 08	235 505	231 277	739	1 744	1 745	175 176	8 544	47 004	42 392	55 839	21 396
2009 09	234 724	231 934	420	497	1 872	169 105	8 404	47 292	44 199	49 108	20 102
2009 10	235 146	232 379	424	528	1 816	175 893	8 559	46 103	45 256	52 507	23 468
2009 11	235 028	232 565	304	480	1 679	177 851	8 594	45 188	48 195	50 895	24 979

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 932	210 893	3	33	3	10 553	9 507	288	415	208	134
2006	217 398	217 341	4	40	13	14 894	10 685	2 151	1 442	476	142
2007	222 095	222 029	4	56	6	14 194	9 259	2 393	1 597	821	125
2008	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704
2009 06	238 841	238 781	6	52	2	10 839	5 389	1 486	1 622	1 224	1 119
2009 07	240 259	240 196	7	54	2	10 482	4 967	1 322	1 766	1 302	1 125
2009 08	241 303	241 239	7	52	5	10 955	5 556	1 315	1 758	1 246	1 078
2009 09	242 551	242 485	9	52	5	10 591	5 098	1 424	1 770	1 236	1 064
2009 10	243 636	243 567	10	55	5	12 043	6 363	1 367	1 754	1 248	1 312
2009 11	245 063	244 992	8	51	11	12 068	6 215	1 383	1 782	1 283	1 403

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	64 710	64 706	—	—	3	54	52	—	1	—	1
2006	66 659	66 656	—	—	3	84	77	2	2	2	1
2007	66 389	66 388	—	—	2	91	86	1	2	—	1
2008	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1
2009 06	70 796	70 790	—	1	5	166	162	2	1	—	1
2009 07	71 108	71 101	—	1	5	176	171	1	2	2	1
2009 08	71 393	71 386	—	—	5	208	204	1	1	—	1
2009 09	71 743	71 736	—	—	6	144	137	1	5	—	1
2009 10	72 101	72 096	—	—	6	135	127	1	5	—	1
2009 11	72 599	72 593	1	—	5	144	136	1	5	—	2

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	8 926	6 798	376	191	1 559	8 302	6 091	874	1 232	96	7
2006	10 673	8 223	294	339	1 817	10 414	8 678	784	910	38	5
2007	16 722	13 615	292	527	2 287	15 588	13 432	921	1 112	96	27
2008	19 536	16 606	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67
2009 06	20 048	16 928	453	798	1 868	6 274	4 329	517	1 296	50	82
2009 07	20 453	17 219	451	856	1 926	6 345	4 280	618	1 247	102	96
2009 08	20 405	17 259	446	857	1 842	6 486	4 533	560	1 203	93	95
2009 09	20 658	17 502	413	848	1 895	7 920	5 852	571	1 270	101	126
2009 10	20 733	17 619	439	825	1 852	7 303	5 203	539	1 316	98	147
2009 11	20 945	17 767	431	827	1 921	7 364	4 980	566	1 517	105	196

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	98 248	38 213	24 883	31 451	3 110	591	49 799	45 421	349	975	3 054
2006	94 537	35 515	20 691	33 331	4 350	651	52 364	45 671	2 633	715	3 345
2007	76 042	38 994	19 009	12 541	4 902	596	46 172	41 425	2 324	735	1 689
2008	101 218	42 396	25 640	26 395	4 892	1 895	52 903	38 612	10 899	741	2 651
2009 06	128 643	57 125	32 761	29 677	6 854	2 224	45 753	34 717	7 567	822	2 647
2009 07	133 027	59 537	31 917	31 813	8 052	1 708	46 440	34 451	7 595	830	3 564
2009 08	135 259	60 024	31 928	34 397	6 848	2 062	45 918	34 399	7 291	827	3 400
2009 09	133 465	59 890	31 435	34 133	6 372	1 636	44 024	34 991	5 098	828	3 106
2009 10	133 531	60 108	31 188	33 992	6 524	1 718	43 940	35 665	4 305	634	3 337
2009 11	134 070	59 830	30 906	35 118	6 410	1 804	45 146	36 725	4 951	826	2 644

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	34 215	5 356	7 137	21 422	300	—	40 486	36 881	182	539	2 884
2006	30 214	2 543	4 242	21 240	2 188	—	45 571	39 920	2 425	60	3 165
2007	9 997	5 201	2 072	361	2 365	—	39 530	35 853	2 106	37	1 533
2008	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2009 06	24 463	667	7 652	13 720	2 425	—	39 077	29 197	7 317	74	2 490
2009 07	26 611	779	7 283	15 517	3 032	—	39 928	29 103	7 343	75	3 407
2009 08	29 093	890	7 612	17 619	2 971	—	39 549	29 071	7 042	77	3 360
2009 09	27 293	826	7 455	16 573	2 439	—	37 474	29 481	4 851	76	3 066
2009 10	27 017	845	7 636	16 046	2 489	—	37 381	29 982	4 021	74	3 304
2009 11	27 341	922	7 591	16 621	2 206	—	38 602	31 259	4 658	74	2 611

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	14 116	13 552	120	403	17	24	1 342	1 280	—	61	1
2006	13 664	13 098	131	396	12	26	1 374	1 312	—	62	1
2007	13 830	13 224	116	453	7	30	1 335	1 272	—	63	—
2008	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2009 06	30 765	27 827	131	2 669	11	128	1 573	1 510	—	62	—
2009 07	32 257	29 135	154	2 831	11	127	1 570	1 505	—	64	—
2009 08	32 604	29 657	142	2 672	9	124	1 514	1 449	—	64	—
2009 09	32 538	29 406	169	2 829	5	129	1 582	1 517	—	64	—
2009 10	32 736	29 621	159	2 821	5	131	1 579	1 514	—	64	—
2009 11	32 680	29 536	176	2 816	5	148	1 570	1 505	—	64	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	4 078	3 981	11	75	10	1	131	131	—	—	—
2006	4 092	3 993	12	75	11	1	129	129	—	—	—
2007	3 983	3 892	14	67	7	2	120	120	—	—	—
2008	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2009 06	5 129	5 034	2	88	4	1	175	175	—	—	—
2009 07	5 195	5 090	2	99	4	1	175	175	—	—	—
2009 08	5 248	5 142	2	99	4	1	176	176	—	—	—
2009 09	5 252	5 142	2	102	4	1	176	176	—	—	—
2009 10	5 284	5 172	3	103	3	2	176	176	—	—	—
2009 11	5 255	5 142	3	103	3	2	176	176	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	28 573	6 075	15 604	4 794	1 980	120	1 927	1 597	115	201	14
2006	26 788	6 701	13 819	4 846	1 278	144	1 999	1 448	163	366	22
2007	27 029	8 042	13 948	4 451	402	187	1 993	1 407	165	404	17
2008	30 873	9 156	14 803	5 131	1 491	292	4 053	3 425	194	413	20
2009 06	41 246	10 447	20 762	6 124	3 311	602	2 136	1 462	190	462	21
2009 07	41 930	10 817	20 272	6 370	3 871	602	1 973	1 298	191	463	21
2009 08	40 775	10 815	20 035	6 603	2 726	597	1 971	1 299	189	461	21
2009 09	40 401	11 203	19 285	6 604	2 697	613	1 975	1 305	187	461	21
2009 10	39 988	11 081	18 815	6 718	2 743	631	2 021	1 509	225	269	18
2009 11	39 830	10 941	18 507	6 818	2 868	696	2 027	1 313	235	461	18

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	17 593	16 639	543	39	371	13 041	206 921	29 913	17 235	6 694	131 945	21 132
2006	20 183	19 017	651	37	478	14 937	210 004	39 253	15 442	6 439	127 791	21 079
2007	21 507	20 254	690	39	521	18 177	218 559	35 992	20 429	17 989	121 515	22 634
2008	21 608	20 510	693	43	362	12 794	307 801	74 889	59 547	- 8 546	169 890	12 022
2009 06	22 539	21 443	683	42	371	11 099	170 748	40 245	29 354	12 938	80 999	7 212
2009 07	22 527	21 447	671	42	366	13 356	164 188	44 451	3 937	21 105	88 835	5 859
2009 08	22 482	21 422	663	41	355	15 121	155 550	36 140	5 036	16 486	91 914	5 973
2009 09	22 413	21 367	661	41	344	11 450	147 864	31 269	- 2 475	14 348	96 990	7 731
2009 10	22 396	21 370	645	41	341	13 698	138 117	30 163	19 370	10 876	71 866	5 842
2009 11	22 618	21 617	629	40	331	15 965	144 985	40 109	- 15 049	35 637	78 374	5 911

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	7 568	6 699	506	35	329	8 383	183 038	12 819	13 527	4 580	131 036	21 076
2006	7 734	6 628	628	35	443	9 733	186 246	22 029	12 037	4 333	126 833	21 015
2007	8 688	7 504	669	35	479	11 532	185 464	13 360	14 687	14 759	120 195	22 462
2008	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2009 06	8 763	7 702	688	39	334	5 741	140 287	19 545	25 181	9 184	79 198	7 178
2009 07	8 701	7 660	676	39	326	6 611	135 762	25 661	- 11	17 312	86 983	5 817
2009 08	8 672	7 648	669	39	316	6 838	126 804	16 707	1 568	12 351	90 259	5 917
2009 09	8 644	7 632	666	39	307	5 190	118 308	10 916	- 6 367	11 006	95 136	7 616
2009 10	8 548	7 558	650	38	302	6 133	109 396	10 991	15 384	7 356	70 015	5 650
2009 11	8 754	7 788	634	38	293	6 954	114 086	18 693	- 18 841	31 996	76 586	5 652

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 170	9 651	8 389	851	258	132	21
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 292	9 772	8 859	502	290	76	45
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	9 679	7 533	1 104	804	174	64
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2009 06	3 193	3 193	—	—	—	1 267	13 101	10 741	1 004	1 166	181	8
2009 07	3 194	3 194	—	—	—	1 880	12 113	9 886	882	1 107	229	10
2009 08	3 189	3 189	—	—	—	2 561	12 377	10 162	890	1 126	182	14
2009 09	3 185	3 185	—	—	—	1 479	12 663	10 273	999	1 164	207	21
2009 10	3 187	3 187	—	—	—	2 111	12 883	10 612	973	1 108	167	23
2009 11	3 196	3 196	—	—	—	2 692	14 288	11 771	1 159	1 098	188	71

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	963	963	—	—	—	185	153	152	1	—	—	—
2006	946	946	—	—	—	188	158	156	1	1	—	—
2007	884	884	—	—	—	193	153	151	1	—	—	—
2008	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2009 06	976	976	—	—	—	226	263	259	1	2	1	—
2009 07	987	987	—	—	—	364	220	216	—	2	2	—
2009 08	1 010	1 010	—	—	—	534	222	217	1	4	2	—
2009 09	1 018	1 018	—	—	—	285	223	219	1	1	2	—
2009 10	1 028	1 028	—	—	—	426	204	201	—	1	2	—
2009 11	1 038	1 038	—	—	—	595	227	224	1	1	2	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	1 979	1 913	25	3	38	1 939	6 831	3 864	1 657	929	363	17
2006	2 016	1 960	22	1	32	2 155	6 359	3 462	1 707	797	387	8
2007	2 400	2 343	20	3	34	2 771	11 112	6 525	3 048	1 114	393	31
2008	2 364	2 339	- 5	4	26	2 466	15 114	8 873	2 742	2 078	1 380	42
2009 06	3 372	3 347	- 7	2	28	2 111	8 562	4 695	1 624	1 457	776	10
2009 07	3 373	3 344	- 7	3	32	2 252	8 464	4 196	1 850	1 643	766	9
2009 08	3 345	3 318	- 7	2	30	2 483	8 562	4 335	1 366	2 138	712	14
2009 09	3 339	3 314	- 7	2	29	2 157	8 519	4 999	1 483	1 310	719	9
2009 10	3 353	3 326	- 7	2	31	2 247	8 008	3 957	1 778	1 580	665	28
2009 11	3 344	3 318	- 7	2	30	2 482	8 560	4 718	1 420	1 591	767	64

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (262)

2005	34	2 842 898	1 033 754	923 467	394 288	444 058	47 329	7 242	1 046	2 354	2 708	1 135
2006	27	3 221 228	1 109 488	1 122 496	440 151	489 473	59 619	7 458	1 054	2 307	2 395	1 700
2007	27	3 488 464	1 181 700	1 119 565	505 520	608 830	72 850	8 682	1 210	3 191	2 625	1 657
2008	27	3 124 419	1 256 708	899 112	436 664	491 495	40 437	6 498	1 223	2 647	1 989	639
2009 06	27	2 855 548	1 266 228	806 024	379 687	358 500	45 109	4 316	760	1 921	1 162	472
2009 07	—	2 834 781	1 249 074	768 637	397 372	375 997	43 700	4 458	762	1 960	1 252	484
2009 08	—	2 800 985	1 238 824	744 625	386 309	385 812	45 416	4 359	792	1 839	1 238	490
2009 09	—	2 747 049	1 214 267	719 923	395 267	370 396	47 198	4 451	765	1 956	1 256	474
2009 10	—	2 739 695	1 224 514	740 373	381 941	345 125	47 742	4 581	771	1 978	1 372	460
2009 11	—	2 766 685	1 247 446	696 328	412 227	358 570	52 113	4 563	729	1 981	1 363	488

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	1 911 095	384 932	783 056	302 975	401 025	39 105	6 121	747	1 853	2 386	1 135
2006	—	2 198 407	409 620	971 283	329 082	440 641	47 782	5 926	784	1 581	2 044	1 516
2007	—	2 341 955	436 944	933 151	365 490	547 467	58 903	6 478	254	2 530	2 212	1 481
2008	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516
2009 06	—	1 591 664	433 611	618 802	216 280	295 409	27 563	3 133	390	1 568	842	334
2009 07	—	1 572 834	424 706	581 266	228 475	312 095	26 291	3 300	421	1 605	918	346
2009 08	—	1 546 456	409 893	561 314	223 586	323 350	28 313	3 222	436	1 513	922	350
2009 09	—	1 488 794	391 173	530 841	231 633	305 847	29 299	3 311	399	1 626	947	339
2009 10	—	1 474 204	393 793	555 965	214 061	280 035	30 351	3 478	404	1 667	1 054	326
2009 11	—	1 483 563	411 921	508 600	239 574	291 402	32 065	3 461	382	1 680	1 041	358

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	327 076	302 693	11 994	8 355	2 065	1 969	204	176	10	18	—
2006	—	343 152	310 563	15 616	11 201	2 290	3 480	157	134	1	22	—
2007	—	357 410	317 679	19 421	13 956	2 898	3 456	261	232	2	28	—
2008	—	389 395	352 171	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3
2009 06	—	407 732	367 159	12 186	19 085	3 635	5 669	271	191	39	40	—
2009 07	—	404 363	363 263	10 597	20 987	3 762	5 754	229	148	38	43	—
2009 08	—	405 322	364 921	11 236	21 048	3 618	4 499	203	145	12	43	3
2009 09	—	404 441	364 694	10 477	20 137	3 654	5 479	211	142	20	47	2
2009 10	—	406 715	366 433	11 699	20 540	3 486	4 559	234	165	14	52	3
2009 11	—	410 646	369 043	11 516	21 386	3 595	5 108	210	139	14	54	4

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	81 975	80 899	155	595	128	198	49	50	—	—	—
2006	—	84 306	83 003	207	675	153	268	40	40	—	—	—
2007	—	83 789	82 364	196	790	148	291	50	50	—	—	—
2008	—	88 401	86 702	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—
2009 06	—	91 033	89 158	276	1 272	193	133	43	43	—	—	—
2009 07	—	91 509	89 537	314	1 308	216	133	43	42	—	—	—
2009 08	—	92 009	90 132	301	1 254	187	135	39	39	—	—	—
2009 09	—	92 114	90 191	318	1 278	192	135	41	41	—	—	—
2009 10	—	92 260	90 250	350	1 358	174	128	22	22	—	—	—
2009 11	—	92 906	91 011	299	1 273	179	144	37	37	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	33	239 826	69 730	94 193	45 149	28 194	2 557	701	7	457	237	—
2006	27	260 434	77 078	95 962	53 333	30 754	3 308	1 122	27	676	235	184
2007	27	320 214	98 092	114 987	66 697	36 051	4 387	1 631	613	605	239	174
2008	27	350 638	107 812	111 980	88 992	37 272	4 584	1 631	659	611	241	120
2009 06	27	346 988	100 006	121 561	80 251	39 364	5 805	425	26	217	45	138
2009 07	—	346 466	99 649	120 757	79 559	40 634	5 868	423	26	217	43	137
2009 08	—	338 506	98 243	119 499	74 837	39 732	6 195	408	25	213	37	133
2009 09	—	343 130	100 063	121 033	75 066	40 563	6 404	393	25	209	30	128
2009 10	—	342 290	99 342	117 550	77 767	41 059	6 573	392	25	207	29	130
2009 11	—	347 557	99 062	117 206	81 297	42 804	7 189	403	44	201	30	127

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 27.

Voir note de bas de page 12, page 27.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal	
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen		
Fin d'année Fin de mois												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	120 524	5 737	96 693	11 270	6 824	812 168	119 108	322 164	203 470	155 329	12 098
2006	135 302	10 322	95 662	12 778	16 540	931 537	127 704	330 572	291 941	166 112	15 209
2007	176 075	12 587	115 017	17 674	30 797	928 139	157 465	342 334	224 970	182 084	21 285
2008	93 413	4 613	59 810	11 890	17 102	736 637	133 725	283 083	212 693	91 214	15 922
2009 06	83 961	3 669	52 495	12 283	15 514	589 965	133 914	203 112	149 725	85 701	17 513
2009 07	78 972	3 619	51 103	10 900	13 351	568 037	114 223	191 902	145 315	97 551	19 046
2009 08	83 336	3 395	56 657	11 587	11 696	536 684	117 467	164 086	137 255	100 087	17 788
2009 09	73 608	3 231	51 070	8 940	10 367	516 838	108 904	153 214	137 891	97 490	19 339
2009 10	67 997	3 329	48 110	7 666	8 892	515 021	110 754	157 762	136 909	89 526	20 069
2009 11	65 114	3 268	47 528	6 225	8 094	525 794	112 188	154 675	147 935	89 542	21 454

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	114 947	2 520	95 705	9 991	6 731	637 256	58 405	266 297	163 085	140 366	9 103
2006	126 132	4 965	94 513	10 337	16 317	737 680	56 053	277 705	242 066	149 284	12 571
2007	166 423	7 708	113 658	14 662	30 394	700 959	76 046	274 591	169 423	164 282	16 616
2008	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2009 06	79 699	2 495	51 090	10 992	15 123	376 972	53 223	144 370	97 638	69 992	11 749
2009 07	74 397	2 409	49 531	9 590	12 865	366 642	43 611	133 536	95 573	80 464	13 459
2009 08	78 896	2 178	55 057	10 465	11 196	341 318	45 837	108 779	92 313	82 510	11 878
2009 09	68 723	1 848	49 356	7 728	9 791	326 116	40 380	97 872	94 120	80 537	13 208
2009 10	63 042	1 876	46 445	6 405	8 315	318 108	38 979	98 633	93 166	73 497	13 833
2009 11	59 969	1 737	45 739	4 939	7 554	324 214	40 320	97 295	100 615	71 688	14 297

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	—	—	—	27 087	15 655	6 393	3 471	1 242	325
2006	6	6	—	—	—	33 413	17 251	9 068	5 627	987	481
2007	6	6	—	—	—	40 020	18 249	10 775	8 725	1 441	831
2008	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2009 06	9	9	—	—	—	39 970	19 361	9 318	7 839	1 728	1 725
2009 07	1	1	—	—	—	36 005	15 713	9 150	7 765	1 730	1 648
2009 08	3	3	—	—	—	36 698	16 875	8 656	8 059	1 383	1 725
2009 09	7	7	—	—	—	34 188	14 952	8 642	7 523	1 393	1 677
2009 10	14	13	—	—	—	36 543	17 812	8 316	7 125	1 621	1 669
2009 11	17	14	1	2	1	38 090	17 926	8 180	8 412	1 816	1 755

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	0	—	—	—	—	3 290	2 929	125	200	34	1
2006	1	1	—	—	—	3 660	3 347	128	141	42	1
2007	0	—	—	—	—	3 456	3 410	2	22	20	—
2008	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2009 06	0	—	—	—	—	3 467	3 340	7	84	18	16
2009 07	0	—	—	—	—	2 827	2 702	6	94	24	—
2009 08	0	—	—	—	—	2 946	2 807	11	104	25	—
2009 09	0	—	—	—	—	3 014	2 822	21	147	24	—
2009 10	0	—	—	—	—	2 903	2 683	24	166	29	—
2009 11	0	—	—	—	—	3 160	2 867	30	188	30	45

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	216	1	163	23	29	112 060	25 323	43 193	30 789	10 886	1 870
2006	115	2	70	10	32	113 129	29 582	34 577	35 557	11 756	1 657
2007	134	2	63	21	48	129 205	34 912	42 697	37 854	10 985	2 756
2008	114	1	30	33	50	137 990	34 148	46 289	43 537	10 796	3 221
2009 06	88	6	11	13	59	113 982	30 483	38 431	32 424	9 850	2 797
2009 07	89	4	25	13	46	108 685	28 757	36 473	29 967	10 300	3 189
2009 08	92	7	24	10	51	102 290	28 254	36 178	25 585	9 362	2 910
2009 09	107	1	30	22	54	101 438	25 962	36 639	25 554	9 615	3 670
2009 10	121	2	20	41	56	103 994	27 411	37 544	25 771	10 291	2 982
2009 11	112	2	20	20	71	108 592	26 816	38 829	27 882	11 392	3 672

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 77</i> <i>Détails page 77</i>					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 78 und 79</i> <i>Détails pages 78 et 79</i>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	360 138	354 266	319	5 308	245	850 888	244 353	356 726	132 343	106 515	10 950
2006	359 110	352 905	316	5 727	163	1 034 158	274 344	448 179	166 807	128 033	16 795
2007	335 341	328 959	279	5 904	199	1 204 448	308 903	519 823	207 950	149 018	18 755
2008	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 290	295 113	451 911	194 404	107 701	14 161
2009 06	405 662	392 689	969	11 699	305	1 047 010	275 325	433 325	202 077	121 103	15 180
2009 07	410 002	395 857	1 067	12 747	332	1 042 508	279 380	423 173	204 584	119 967	15 405
2009 08	415 143	400 524	993	13 315	311	1 033 794	279 807	416 697	202 237	119 718	15 334
2009 09	417 225	401 925	931	14 047	322	1 016 119	278 015	402 060	204 609	116 491	14 946
2009 10	419 855	403 427	863	15 258	308	1 019 517	282 044	393 076	211 971	117 628	14 797
2009 11	425 603	408 884	852	15 573	292	1 023 656	286 361	384 885	219 581	116 105	16 724

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	124 594	121 031	—	3 563	—	575 131	116 460	289 073	86 633	76 727	6 239
2006	116 104	112 370	—	3 734	—	717 717	135 115	364 839	113 504	94 394	9 866
2007	105 246	101 527	1	3 717	—	807 869	144 534	413 446	132 506	106 975	10 408
2008	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2009 06	108 646	102 425	—	6 220	—	578 201	99 166	290 197	104 754	78 153	5 933
2009 07	109 415	102 517	—	6 898	—	564 942	100 224	277 734	104 232	76 611	6 140
2009 08	111 160	103 792	—	7 367	—	562 097	102 674	273 695	102 880	76 769	6 079
2009 09	111 942	103 765	—	8 178	—	539 840	102 447	257 208	100 880	73 371	5 934
2009 10	113 806	104 587	—	9 218	—	541 778	104 798	252 712	103 946	74 771	5 551
2009 11	115 787	106 156	—	9 630	—	540 859	106 702	246 413	108 436	73 438	5 870

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	116 486	115 550	50	857	27	69 567	61 457	2 201	4 530	961	417
2006	111 593	110 630	54	887	22	80 530	68 806	2 774	5 503	2 805	641
2007	104 857	103 862	54	930	12	95 431	81 371	3 121	6 838	3 306	794
2008	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2009 06	143 100	140 121	225	2 689	65	104 709	82 391	6 077	12 218	3 011	1 012
2009 07	144 729	141 519	241	2 881	90	106 473	85 090	5 995	11 591	2 858	939
2009 08	146 428	143 111	260	2 971	87	103 881	82 725	5 894	11 568	2 763	931
2009 09	147 001	143 752	206	2 960	81	104 086	82 845	5 964	11 715	2 675	886
2009 10	146 774	143 442	222	3 030	81	104 746	83 294	5 851	12 149	2 540	912
2009 11	148 396	145 170	208	2 940	77	104 122	83 180	5 536	11 817	2 588	1 002

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	39 345	39 200	—	146	—	13 023	12 045	181	639	61	96
2006	38 422	38 268	—	154	—	14 652	13 487	236	706	75	148
2007	34 954	34 788	—	166	—	17 198	15 809	287	854	105	144
2008	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2009 06	40 407	40 083	—	324	—	16 404	14 563	298	1 248	164	131
2009 07	40 665	40 333	—	334	—	17 002	15 127	310	1 262	172	130
2009 08	41 093	40 768	—	326	—	16 932	15 103	332	1 204	161	132
2009 09	41 216	40 875	—	341	—	16 674	14 775	356	1 241	170	132
2009 10	41 393	41 041	—	351	—	16 686	14 743	354	1 326	137	125
2009 11	41 964	41 619	—	345	—	16 476	14 579	330	1 288	138	140

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	2 115	1 723	106	108	179	91 109	14 262	40 563	15 379	19 344	1 561
2006	1 909	1 505	156	155	92	107 539	14 283	51 536	18 810	20 437	2 472
2007	2 961	2 645	41	154	120	139 525	17 593	65 714	28 460	24 843	2 915
2008	3 732	3 161	149	258	164	152 219	22 185	74 220	30 696	21 931	3 188
2009 06	4 314	3 698	109	358	146	181 954	25 653	87 707	38 120	26 787	3 686
2009 07	4 376	3 729	109	388	150	186 183	25 013	89 691	40 436	27 310	3 734
2009 08	4 347	3 741	95	377	133	184 397	24 850	88 337	40 418	27 146	3 644
2009 09	4 386	3 810	88	360	128	189 717	25 225	90 631	43 244	27 076	3 541
2009 10	4 392	3 872	60	346	115	186 707	24 741	85 005	46 346	26 965	3 651
2009 11	4 306	3 874	45	287	101	185 883	24 077	84 287	46 973	26 590	3 955

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Details Seite 80 Détails page 80	Détails Seite 80 Détails page 80	Comptes de régularisation	26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	27 368	233 654	24 126	257 694	64 312	18 797	7 290	146 150	21 144
2006	35 092	278 848	31 903	248 981	65 739	13 726	9 616	138 953	20 946
2007	41 974	334 570	35 642	253 481	51 756	24 963	18 661	135 659	22 443
2008	51 087	303 751	24 903	316 039	103 943	51 122	-3 560	152 961	11 574
2009 06	47 453	320 885	23 184	160 223	47 663	46 271	-8 345	67 844	6 790
2009 07	46 912	330 434	23 505	157 279	52 061	22 961	-2 423	79 295	5 385
2009 08	46 311	334 858	25 010	150 591	48 779	29 401	-8 669	75 569	5 509
2009 09	45 958	334 859	25 270	140 563	51 680	13 721	-9 947	77 913	7 195
2009 10	45 450	336 627	24 967	133 697	46 667	39 462	-16 885	58 912	5 540
2009 11	45 060	333 330	26 725	144 944	55 506	9 538	10 550	63 792	5 558

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	150 734	16 574	221 859	36 747	14 748	4 153	145 136	21 076
2006	2 948	194 270	22 833	208 409	34 665	9 326	5 781	137 804	20 834
2007	4 169	249 120	24 473	204 597	16 038	17 831	14 176	134 210	22 342
2008	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	-9 208	149 246	11 448
2009 06	4 004	243 571	14 320	117 751	17 563	40 625	-13 207	66 053	6 717
2009 07	4 002	252 986	14 862	117 016	24 237	17 347	-7 485	77 577	5 341
2009 08	4 042	257 723	15 679	108 733	19 343	24 278	-14 347	74 002	5 456
2009 09	4 194	257 311	15 731	96 976	20 683	8 039	-15 074	76 188	7 140
2009 10	4 292	259 314	15 340	90 512	16 282	33 414	-21 980	57 358	5 437
2009 11	4 393	256 565	16 447	97 506	21 679	3 745	4 506	62 169	5 408

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	58 260	2 072	13 073	11 775	805	335	138	22
2006	9 855	57 284	2 197	15 040	13 393	825	615	166	41
2007	11 781	56 442	2 666	12 374	10 044	1 162	884	235	50
2008	15 369	51 660	2 259	20 186	15 110	2 108	2 146	778	43
2009 06	14 203	47 582	2 736	19 742	15 949	1 267	2 264	254	8
2009 07	13 993	47 466	2 658	17 448	13 666	1 152	2 340	281	10
2009 08	13 791	47 206	2 846	18 856	14 938	1 290	2 363	252	14
2009 09	13 583	47 615	2 914	19 419	15 162	1 493	2 414	328	22
2009 10	13 376	47 023	3 027	19 556	15 493	1 462	2 335	246	20
2009 11	13 213	46 622	3 173	21 351	16 483	1 593	2 923	289	63

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	5 535	12 465	364	741	739	1	1	—	—
2006	6 189	12 815	450	802	800	1	1	—	—
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	—
2008	7 775	14 087	467	1 076	1 044	17	15	1	—
2009 06	7 231	14 543	549	668	664	1	2	1	—
2009 07	7 199	14 838	501	707	698	3	4	1	—
2009 08	7 118	14 807	547	787	784	—	1	1	—
2009 09	7 060	14 937	609	816	810	1	2	4	—
2009 10	7 010	15 067	580	842	838	—	1	3	—
2009 11	6 963	15 042	613	923	915	—	6	1	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	132	146	2 804	9 012	5 603	2 132	824	420	32
2006	169	441	3 302	9 755	6 732	1 720	850	442	10
2007	697	1 183	4 208	15 239	10 206	3 260	1 309	430	33
2008	723	975	3 658	19 903	13 063	3 735	1 793	1 264	48
2009 06	674	1 092	2 689	10 608	6 059	2 037	1 587	906	20
2009 07	663	1 032	2 663	11 209	6 268	2 247	1 727	949	20
2009 08	651	1 014	2 878	11 231	6 325	1 805	2 242	835	24
2009 09	628	1 010	2 929	11 315	6 959	1 981	1 478	887	10
2009 10	609	1 002	2 920	10 934	6 148	2 291	1 685	781	30
2009 11	597	991	3 080	12 283	7 379	1 864	2 127	841	73

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	22 125	16 032	25 054	47 144	10 631	14	25 291	10 249	- 201
2006	21 151	17 469	24 268	48 403	9 592	33	33 985	11 495	- 98
2007	23 434	18 956	24 681	50 842	9 763	—	33 901	17 476	- 257
2008	22 873	18 889	26 147	88 039	3 103	—	35 264	20 248	- 36 700
2009 06	22 593	19 289	26 134	78 332	1 328	—	16 467	17 790	- 4 726
2009 07	22 448	19 344	26 055	78 352	1 072	—	16 733	17 803	- 4 674
2009 08	22 299	19 662	26 768	77 432	1 066	—	16 482	17 938	- 6 388
2009 09	<b>22 917</b>	19 405	26 068	78 438	1 052	—	16 263	18 009	- 5 543
2009 10	<b>22 737</b>	19 418	26 069	78 469	1 001	—	16 253	18 064	- 5 448
2009 11	<b>22 699</b>	<b>19 438</b>	<b>26 133</b>	<b>78 490</b>	<b>988</b>	—	<b>16 187</b>	<b>18 113</b>	<b>- 5 590</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 726	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	6 427	—
2006	2 891	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	7 120	—
2007	5 169	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	11 503	—
2008	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2009 06	3 245	—	4 722	52 504	1 110	—	1 014	10 354	- 4 450
2009 07	3 241	—	4 722	52 525	878	—	1 260	10 344	- 4 398
2009 08	3 130	—	4 755	52 584	876	—	1 142	10 430	- 6 108
2009 09	3 447	—	4 755	52 604	859	—	1 150	10 395	- 5 251
2009 10	3 410	—	4 755	52 635	814	—	1 137	10 415	- 5 154
2009 11	<b>3 363</b>	—	<b>4 755</b>	<b>52 662</b>	<b>804</b>	—	<b>1 101</b>	<b>10 430</b>	<b>- 5 293</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 789	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 06	5 058	14 006	5 753	7 455	107	—	3 321	38	- 57
2009 07	5 021	14 067	5 671	7 455	79	—	3 321	31	- 57
2009 08	5 025	14 087	5 671	7 455	79	—	3 323	31	- 57
2009 09	4 999	14 124	5 672	7 455	80	—	3 325	31	- 57
2009 10	5 001	14 150	5 671	7 455	78	—	3 325	31	- 57
2009 11	<b>4 997</b>	<b>14 159</b>	<b>5 671</b>	<b>7 455</b>	<b>80</b>	—	<b>3 326</b>	<b>31</b>	<b>- 57</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 06	1 559	1 138	641	2 150	- 3	—	2 269	10	—
2009 07	1 555	1 129	641	2 146	- 3	—	2 292	10	—
2009 08	1 551	1 129	641	2 146	- 3	—	2 304	10	—
2009 09	1 554	1 135	641	2 146	- 3	—	2 305	10	—
2009 10	1 551	1 130	641	2 146	- 3	—	2 304	10	—
2009 11	<b>1 552</b>	<b>1 117</b>	<b>643</b>	<b>2 138</b>	<b>- 4</b>	—	<b>2 308</b>	<b>10</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	2 547	1 514	6 451	4 402	19	—	4 365	3 099	- 166
2006	2 744	1 643	6 669	4 623	19	—	4 657	3 804	- 82
2007	3 177	1 671	6 896	5 355	21	—	5 088	5 098	- 244
2008	3 433	1 634	8 475	6 376	39	—	5 429	6 113	- 177
2009 06	3 708	1 658	8 373	6 480	40	—	5 548	5 930	- 150
2009 07	3 671	1 661	8 373	6 480	40	—	5 548	5 943	- 150
2009 08	3 677	1 659	8 373	6 480	40	—	5 548	5 982	- 154
2009 09	<b>3 844</b>	1 657	8 349	6 487	40	—	5 318	6 068	- 166
2009 10	<b>3 838</b>	1 652	8 349	6 487	38	—	5 320	6 094	- 167
2009 11	<b>3 883</b>	<b>1 650</b>	<b>8 410</b>	<b>6 490</b>	<b>38</b>	—	<b>5 294</b>	<b>6 119</b>	<b>- 170</b>

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	2 842 898	1 080 613	859 519	414 496	444 078	44 192	30 034	9 348	8 940	9 682	2 064
2006	3 221 228	1 147 217	963 231	549 741	508 088	52 950	37 350	9 866	11 845	12 741	2 898
2007	3 488 464	1 198 148	1 102 673	551 786	573 375	62 482	45 179	15 484	13 389	13 410	2 897
2008	3 124 419	1 231 886	925 128	509 646	416 102	41 657	57 261	18 520	22 936	13 664	2 142
2009 06	2 855 548	1 203 311	827 162	467 859	317 732	39 482	56 049	18 590	19 762	14 173	3 524
2009 07	2 834 781	1 196 252	784 969	475 719	338 006	39 835	55 226	18 396	19 596	13 979	3 255
2009 08	2 800 985	1 200 185	763 294	463 536	335 338	38 632	54 633	18 427	19 475	13 515	3 215
2009 09	2 747 049	1 196 145	715 498	463 454	330 471	41 479	54 207	18 349	19 246	13 434	3 178
2009 10	2 739 695	1 197 600	734 263	465 149	302 277	40 406	53 251	18 137	18 744	13 089	3 280
2009 11	2 766 685	1 217 551	689 796	511 547	304 043	43 735	52 490	17 654	18 499	13 106	3 230

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 911 095	427 259	729 328	320 587	397 503	36 418	24 763	5 120	8 209	9 370	2 064
2006	2 198 407	443 785	819 974	435 769	455 608	43 271	31 882	5 656	11 119	12 209	2 898
2007	2 341 955	455 610	918 354	407 763	510 864	49 366	35 223	7 502	12 155	12 676	2 890
2008	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2009 06	1 591 664	390 478	615 994	304 836	255 958	24 399	47 728	10 568	19 616	14 021	3 524
2009 07	1 572 834	390 425	571 589	311 476	274 403	24 940	46 937	10 405	19 449	13 828	3 255
2009 08	1 546 456	390 760	555 928	304 547	271 808	23 413	46 351	10 421	19 332	13 383	3 215
2009 09	1 488 794	387 986	505 589	301 789	267 147	26 283	46 000	10 451	19 068	13 302	3 178
2009 10	1 474 204	385 216	524 817	299 037	240 314	24 821	45 022	10 217	18 569	12 957	3 280
2009 11	1 483 563	395 627	484 040	337 900	240 421	25 574	44 270	9 738	18 329	12 974	3 230

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	327 076	305 029	9 501	9 406	2 376	764	1 348	1 348	—	—	—
2006	343 152	312 248	12 792	12 961	3 987	1 165	985	985	—	—	—
2007	357 410	317 710	15 234	17 784	5 007	1 674	575	575	—	—	—
2008	389 395	346 404	13 708	22 642	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2009 06	407 732	357 764	16 969	25 180	5 073	2 745	223	223	—	—	—
2009 07	404 363	355 446	16 608	24 738	4 975	2 595	222	222	—	—	—
2009 08	405 322	356 876	16 164	25 112	4 501	2 669	222	222	—	—	—
2009 09	404 441	356 223	16 368	24 769	4 497	2 585	222	222	—	—	—
2009 10	406 715	358 888	15 907	24 811	4 507	2 603	230	230	—	—	—
2009 11	410 646	361 210	15 580	26 249	4 787	2 820	231	230	—	1	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	81 975	80 488	308	986	96	96	405	405	—	—	—
2006	84 306	82 672	365	1 002	117	149	405	405	—	—	—
2007	83 789	82 183	290	1 045	127	144	440	440	—	—	—
2008	88 401	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2009 06	91 033	88 734	306	1 661	183	147	435	435	—	—	—
2009 07	91 509	89 165	319	1 696	197	131	435	435	—	—	—
2009 08	92 009	89 710	343	1 634	188	132	435	435	—	—	—
2009 09	92 114	89 674	378	1 731	197	132	435	435	—	—	—
2009 10	92 260	89 740	378	1 845	170	125	435	435	—	—	—
2009 11	92 906	90 363	360	1 828	169	185	435	435	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	239 826	70 768	86 978	47 363	31 251	3 464	2 354	1 467	731	155	—
2006	260 434	78 547	88 829	55 774	33 143	4 139	2 867	1 773	726	368	—
2007	320 214	96 648	112 716	68 214	36 931	5 705	7 792	5 988	1 234	563	7
2008	350 638	107 506	125 197	76 777	34 701	6 458	7 206	6 291	634	280	—
2009 06	346 988	100 143	129 110	72 918	38 314	6 504	6 653	6 374	146	132	—
2009 07	346 466	97 897	129 369	72 943	39 314	6 943	6 618	6 340	146	132	—
2009 08	338 506	97 503	127 312	69 029	38 083	6 579	6 631	6 355	143	132	—
2009 09	343 130	96 198	130 316	71 078	38 316	7 222	6 680	6 370	176	132	—
2009 10	342 290	96 405	125 862	74 594	38 768	6 663	6 694	6 386	176	132	—
2009 11	347 557	96 535	126 061	77 691	39 569	7 700	6 685	6 382	170	132	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, Seite 33.

Voir note de bas de page 8, page 33.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	14 648	13 391	111	1 017	128	10 909	10 532	186	177	13
2006	16 596	15 236	82	1 129	149	8 315	7 778	325	126	86
2007	20 560	19 162	83	1 197	117	6 314	5 924	241	117	32
2008	52 347	50 931	95	1 221	99	24 655	23 961	497	155	41
2009 06	87 138	85 450	173	1 367	149	33 251	15 440	17 068	732	11
2009 07	75 171	73 524	154	1 361	132	22 845	5 608	16 634	583	19
2009 08	66 536	65 196	105	1 150	86	25 665	7 072	18 065	520	9
2009 09	50 002	48 656	87	1 177	83	23 270	6 559	16 645	51	14
2009 10	47 740	46 386	87	1 188	79	31 586	15 200	16 305	64	18
2009 11	55 585	54 148	94	1 260	83	29 630	13 969	15 577	69	15

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 418	2 892	54	394	78	1 290	1 085	154	42	9
2006	4 128	3 588	28	419	93	893	413	312	90	78
2007	5 932	5 408	27	437	60	483	261	146	75	0
2008	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25
2009 06	37 413	36 627	103	599	85	5 987	371	5 498	118	0
2009 07	22 492	21 752	90	581	68	4 207	374	3 801	32	0
2009 08	18 803	18 364	34	379	26	4 839	229	4 589	20	0
2009 09	8 636	8 168	28	413	27	4 239	236	3 987	15	0
2009 10	8 478	7 985	31	435	26	4 316	231	4 076	10	0
2009 11	17 596	17 099	27	445	25	4 190	228	3 949	13	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 336	3 117	14	191	13	4 078	4 034	29	12	3
2006	4 006	3 777	12	202	13	4 133	4 106	9	14	4
2007	4 014	3 754	15	231	15	3 605	3 590	3	6	6
2008	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5
2009 06	12 093	11 844	14	219	16	7 618	7 434	178	2	4
2009 07	14 342	14 097	15	215	15	3 101	2 967	128	2	4
2009 08	9 711	9 470	18	209	14	3 907	3 764	138	1	3
2009 09	9 949	9 699	13	223	14	2 685	2 509	171	1	3
2009 10	6 031	5 780	14	222	15	9 121	8 943	172	3	3
2009 11	5 507	5 259	16	219	13	6 588	6 418	165	2	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 223	1 177	4	39	3	325	325	0	0	0
2006	1 276	1 224	3	46	3	364	364	0	0	0
2007	1 361	1 312	3	43	3	207	207	0	0	0
2008	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—
2009 06	1 909	1 859	4	43	3	37	37	0	0	0
2009 07	1 981	1 934	4	41	3	17	17	0	0	0
2009 08	1 881	1 833	4	41	3	33	17	16	0	0
2009 09	1 952	1 905	3	42	2	35	17	18	0	0
2009 10	1 710	1 662	3	42	3	27	9	18	—	0
2009 11	1 855	1 807	3	43	3	26	10	16	0	0

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	2 061	1 900	15	131	13	1 205	1 187	2	17	—
2006	2 249	2 064	15	156	13	1 307	1 294	2	9	1
2007	3 380	3 211	14	143	13	1 019	964	19	34	2
2008	5 911	5 724	16	157	13	988	882	95	11	—
2009 06	9 140	8 917	26	176	20	5 457	136	4 743	577	1
2009 07	9 719	9 482	21	195	21	6 158	269	5 374	511	4
2009 08	9 878	9 655	20	182	21	7 586	430	6 690	465	1
2009 09	8 138	7 911	17	193	17	7 157	535	6 617	4	1
2009 10	9 228	8 992	17	199	19	6 819	261	6 553	4	1
2009 11	9 728	9 485	20	204	19	7 037	296	6 734	6	1

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	73 254	47 101	9 065	7 959	3 324	5 806	130 973	102 158	18 437	7 706	2 385	287
2006	76 467	44 488	10 693	8 744	4 164	8 378	144 680	114 621	18 470	8 346	2 965	279
2007	90 957	56 403	11 263	9 833	4 194	9 266	184 290	126 842	42 397	10 501	4 012	538
2008	91 956	55 294	12 794	12 990	3 886	6 993	184 877	146 376	24 075	10 327	2 578	1 521
2009 06	90 535	52 351	11 570	14 144	4 779	7 693	186 266	146 249	27 039	8 814	3 291	874
2009 07	90 169	48 146	13 507	16 247	4 426	7 844	184 720	144 048	26 109	9 739	3 850	975
2009 08	87 250	49 099	12 191	14 890	4 215	6 855	184 957	145 026	25 244	9 348	4 389	950
2009 09	86 275	44 788	13 969	14 461	4 566	8 491	182 751	144 681	24 414	9 235	3 215	1 206
2009 10	89 373	49 292	12 236	16 781	4 222	6 842	183 217	144 334	25 281	8 922	3 283	1 395
2009 11	91 832	48 036	13 149	17 914	4 699	8 036	184 501	145 283	25 639	8 367	3 681	1 531

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	14 641	12 025	1 439	655	180	342	52 011	37 218	9 429	3 952	1 272	140
2006	9 958	6 724	1 657	750	523	306	62 517	47 296	9 681	3 746	1 679	115
2007	18 834	13 698	3 605	528	531	472	88 525	53 580	27 984	4 465	2 269	227
2008	12 243	7 265	3 791	530	307	350	87 292	68 284	12 696	4 648	1 319	345
2009 06	10 174	9 106	587	98	150	233	86 014	66 006	13 626	4 061	2 123	198
2009 07	8 819	7 311	592	106	451	359	85 655	65 242	12 976	4 556	2 701	180
2009 08	8 556	6 654	1 192	97	207	406	86 348	66 200	12 600	4 207	3 187	155
2009 09	7 367	5 138	1 460	111	141	516	85 128	65 720	12 398	4 538	2 065	407
2009 10	11 348	8 926	1 463	408	182	369	84 973	65 282	12 530	4 562	2 334	266
2009 11	8 919	6 548	1 392	154	195	630	83 489	64 351	12 451	3 741	2 633	313

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	11 703	7 391	1 359	983	406	1 564	34 122	32 283	1 159	597	62	21
2006	13 296	7 576	1 682	1 102	479	2 456	34 580	32 227	1 362	844	107	39
2007	15 153	9 686	1 002	1 329	472	2 664	37 450	34 416	1 518	1 332	131	51
2008	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	40 720	37 738	1 718	1 064	147	53
2009 06	18 998	11 712	1 540	2 733	498	2 517	41 726	39 290	1 221	964	203	47
2009 07	17 443	8 903	1 669	3 757	594	2 521	41 351	38 716	1 308	1 050	229	48
2009 08	17 696	10 541	1 342	3 662	579	1 572	41 162	38 534	1 350	1 062	167	49
2009 09	15 905	9 667	1 176	2 383	555	2 123	41 271	38 914	1 266	969	78	45
2009 10	13 862	7 228	1 568	3 152	493	1 420	41 386	39 124	1 187	953	81	41
2009 11	16 758	9 983	1 559	2 945	519	1 754	41 850	39 386	1 280	1 035	111	38

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 684	3 010	91	332	57	194	5 963	5 886	17	33	25	1
2006	3 921	3 091	145	341	79	265	6 083	6 007	8	44	24	—
2007	3 864	2 991	117	401	67	288	6 020	5 938	13	53	16	0
2008	4 450	3 399	122	718	91	120	6 241	6 175	13	41	11	0
2009 06	4 488	3 188	225	832	112	131	6 405	6 317	12	60	16	0
2009 07	4 490	3 112	262	852	133	131	6 321	6 233	10	62	15	0
2009 08	4 423	3 164	219	801	107	132	6 408	6 321	12	59	16	0
2009 09	4 354	3 081	225	794	121	132	6 432	6 336	13	67	15	0
2009 10	4 455	3 095	254	867	114	125	6 242	6 150	13	62	17	0
2009 11	4 146	2 929	194	769	114	140	6 350	6 251	12	66	21	0

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	16 418	7 514	3 533	2 898	972	1 502	18 163	10 275	5 994	1 295	512	87
2006	17 953	8 324	3 310	2 854	1 434	2 030	19 318	10 585	6 210	1 731	667	123
2007	18 718	9 074	3 099	3 148	949	2 447	25 390	12 540	9 082	2 531	979	258
2008	19 352	9 176	3 323	3 901	884	2 070	25 125	13 588	7 314	2 492	609	1 122
2009 06	17 009	7 961	3 409	2 182	1 042	2 415	27 297	13 518	10 554	2 076	520	628
2009 07	18 161	8 984	3 727	2 267	812	2 370	26 793	13 420	10 067	2 020	539	745
2009 08	17 861	8 078	3 799	2 727	944	2 314	25 777	13 087	9 458	1 932	555	746
2009 09	19 342	8 293	4 329	2 679	851	3 190	25 119	12 640	9 091	2 115	519	754
2009 10	19 557	9 077	3 989	3 179	875	2 435	26 412	12 616	10 177	2 089	445	1 085
2009 11	19 959	8 765	3 546	3 878	1 067	2 703	27 026	12 890	10 233	2 229	493	1 179

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	56 852	42 044	8 627	4 402	1 654	126	74 121	60 114	9 810	3 304	732	162
2006	59 336	43 890	8 190	5 175	1 972	110	85 345	70 731	10 280	3 171	994	169
2007	68 898	46 145	12 615	6 721	3 157	260	115 392	80 697	29 782	3 780	855	277
2008	64 469	44 356	10 230	6 634	2 153	1 097	120 408	102 020	13 845	3 693	426	424
2009 06	65 158	44 516	11 782	5 618	2 638	604	121 108	101 733	15 256	3 196	652	270
2009 07	65 095	43 677	11 059	6 442	3 225	692	119 626	100 371	15 050	3 297	626	283
2009 08	66 721	44 875	10 813	6 373	3 930	730	118 236	100 151	14 431	2 974	459	220
2009 09	65 229	44 883	10 639	6 284	2 691	732	117 522	99 798	13 774	2 951	525	474
2009 10	64 963	44 404	10 965	5 715	2 808	1 072	118 253	99 930	14 317	3 208	475	323
2009 11	67 445	46 843	10 519	5 736	3 187	1 159	117 056	98 440	15 120	2 631	494	372

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 633	14 624	3 544	1 766	687	12	31 378	22 594	5 886	2 186	585	129
2006	22 110	15 631	3 730	1 880	858	10	40 407	31 665	5 951	1 867	820	105
2007	25 237	18 045	3 021	2 520	1 613	37	63 288	35 535	24 963	1 946	655	190
2008	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2009 06	24 350	16 776	2 974	2 762	1 824	14	61 665	49 230	10 652	1 300	299	185
2009 07	25 111	16 558	2 854	3 309	2 379	11	60 544	48 684	10 122	1 248	322	169
2009 08	25 763	17 102	2 642	3 041	2 968	10	60 585	49 098	9 958	1 167	217	145
2009 09	24 967	17 176	2 762	3 258	1 759	11	60 161	48 544	9 636	1 280	306	395
2009 10	24 664	16 710	2 727	3 169	2 046	12	60 309	48 573	9 803	1 393	287	254
2009 11	24 679	16 881	2 553	2 923	2 310	13	58 810	47 470	9 898	818	324	300

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	12 426	12 010	192	210	13	—	21 697	20 273	966	387	49	21
2006	12 349	11 841	187	310	8	2	22 230	20 386	1 175	534	99	36
2007	11 623	11 040	192	365	26	—	25 826	23 376	1 327	967	105	51
2008	11 034	10 628	285	103	19	—	29 686	27 110	1 433	961	128	53
2009 06	10 469	10 187	168	86	28	—	31 257	29 102	1 053	878	175	47
2009 07	10 456	10 145	183	101	28	—	30 894	28 571	1 125	950	201	48
2009 08	10 795	10 493	172	107	23	1	30 367	28 041	1 178	955	144	49
2009 09	10 646	10 358	156	110	22	1	30 625	28 556	1 110	859	55	44
2009 10	10 618	10 371	127	98	22	1	30 768	28 753	1 060	856	59	41
2009 11	10 920	10 595	130	154	40	1	30 930	28 791	1 150	882	70	38

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 476	3 432	9	14	22	—	2 487	2 454	8	20	4	1
2006	3 358	3 309	4	21	24	—	2 726	2 698	4	23	0	—
2007	3 194	3 144	12	24	14	—	2 826	2 794	1	28	2	0
2008	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2009 06	3 126	3 087	8	19	13	—	3 279	3 230	5	42	3	0
2009 07	3 194	3 155	7	18	13	—	3 127	3 078	3	44	2	0
2009 08	3 183	3 146	7	17	13	—	3 225	3 174	4	43	3	0
2009 09	3 114	3 074	7	19	13	—	3 318	3 263	6	47	2	0
2009 10	3 084	3 046	8	17	13	—	3 158	3 104	6	45	4	0
2009 11	3 076	3 039	7	17	13	—	3 274	3 212	6	49	8	0

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	7 911	2 767	3 651	974	443	77	10 253	7 508	2 344	321	70	10
2006	8 072	2 863	3 221	1 275	618	96	11 245	7 723	2 988	457	49	27
2007	12 509	3 640	5 771	1 965	910	223	12 881	8 899	3 312	566	69	35
2008	12 234	4 050	4 674	1 893	540	1 076	12 891	9 539	2 640	599	68	46
2009 06	13 962	4 070	7 285	1 571	445	590	13 336	9 448	3 269	505	76	38
2009 07	13 349	4 144	6 659	1 401	465	681	13 443	9 275	3 409	621	74	64
2009 08	13 276	4 157	6 487	1 413	501	719	12 500	8 929	2 971	519	54	27
2009 09	13 179	4 100	6 354	1 595	410	720	11 940	8 540	2 737	520	108	35
2009 10	14 096	4 186	6 983	1 511	361	1 056	12 316	8 431	3 194	578	84	29
2009 11	14 079	4 204	6 718	1 590	422	1 146	12 946	8 687	3 515	639	70	33

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.



Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	601 970	601 820	27	92	31	44 683	32 915	531	540	278	10 418
2006	644 929	644 624	36	132	138	58 157	39 932	363	581	217	17 064
2007	666 962	666 526	204	168	65	71 581	45 166	460	1 167	486	24 301
2008	691 114	690 728	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739
2009 06	708 629	708 097	165	264	103	29 896	14 197	436	290	126	14 847
2009 07	711 963	711 356	144	364	100	29 713	13 768	363	366	134	15 081
2009 08	714 508	713 840	164	391	113	32 276	15 141	330	448	105	16 253
2009 09	718 127	717 541	153	322	111	33 809	15 438	310	418	138	17 504
2009 10	721 026	720 410	148	377	90	36 155	16 821	370	402	140	18 422
2009 11	723 552	722 955	140	331	126	37 203	16 629	341	454	189	19 591

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	214 019	213 976	5	31	7	27 485	16 622	215	208	259	10 181
2006	222 133	222 097	3	26	7	36 091	18 597	119	351	209	16 815
2007	225 499	225 253	173	61	13	46 981	21 445	166	941	388	24 041
2008	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729
2009 06	229 914	229 599	125	175	16	17 970	5 014	209	6	114	12 626
2009 07	230 289	229 900	103	274	12	18 042	4 904	132	33	122	12 851
2009 08	230 663	230 224	124	292	23	19 510	5 053	120	107	97	14 133
2009 09	231 221	230 864	108	226	22	19 772	4 254	85	26	131	15 276
2009 10	231 710	231 300	121	266	23	20 784	4 593	131	44	135	15 881
2009 11	231 864	231 496	112	222	34	21 837	4 841	142	59	178	16 617

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 773	210 746	3	21	3	8 598	8 306	35	121	2	134
2006	217 206	217 175	1	16	13	9 290	8 934	86	122	7	142
2007	221 877	221 836	4	32	6	8 039	7 591	96	131	97	125
2008	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704
2009 06	238 502	238 480	6	14	2	4 954	3 616	109	99	11	1 119
2009 07	239 916	239 891	7	16	2	4 747	3 426	89	96	10	1 125
2009 08	240 956	240 929	7	15	5	5 284	4 004	93	102	6	1 078
2009 09	242 210	242 180	9	15	5	4 658	3 350	95	143	6	1 064
2009 10	243 287	243 255	10	17	5	6 231	4 724	87	103	5	1 312
2009 11	244 703	244 672	8	11	11	6 113	4 500	100	105	4	1 403

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	64 615	64 612	—	—	3	46	45	—	—	—	1
2006	66 538	66 536	—	—	3	76	75	—	0	0	1
2007	66 259	66 258	—	—	2	82	81	—	1	—	1
2008	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1
2009 06	70 629	70 622	0	1	5	152	151	0	—	—	1
2009 07	70 938	70 931	0	1	5	161	160	0	—	—	1
2009 08	71 220	71 213	0	0	5	192	191	0	—	—	1
2009 09	71 571	71 564	0	0	6	130	128	—	—	—	1
2009 10	71 923	71 917	0	—	6	122	121	—	—	0	1
2009 11	72 419	72 413	1	—	5	130	129	—	—	0	2

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	5 598	5 552	16	18	11	3 931	3 817	78	25	2	7
2006	6 983	6 848	6	65	64	5 937	5 801	95	35	2	5
2007	11 890	11 804	6	66	14	10 000	9 861	65	46	1	27
2008	14 966	14 904	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66
2009 06	15 377	15 260	7	57	52	3 714	3 606	24	3	—	81
2009 07	15 669	15 558	5	53	53	3 699	3 578	20	5	—	95
2009 08	15 704	15 589	5	58	51	4 217	4 097	17	9	—	94
2009 09	15 938	15 818	8	60	52	5 621	5 469	18	9	—	125
2009 10	16 022	15 926	7	40	49	5 107	4 926	16	17	—	147
2009 11	16 269	16 167	9	44	50	4 915	4 681	17	20	1	196

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	25 134	24 286	111	126	21	591	12 629	12 628	1	0	0
2006	22 004	21 095	103	138	18	651	10 722	10 721	0	0	1
2007	24 785	23 915	82	189	2	596	9 486	9 485	0	0	1
2008	26 375	24 345	47	88	1	1 895	13 313	13 313	—	0	—
2009 06	35 278	32 868	50	135	1	2 224	10 533	10 497	0	36	0
2009 07	36 427	34 519	59	140	1	1 708	10 542	10 502	0	36	4
2009 08	37 437	35 165	71	138	1	2 062	10 457	10 457	0	0	0
2009 09	37 005	35 180	58	118	13	1 636	10 605	10 604	0	0	0
2009 10	36 830	34 794	154	153	11	1 718	10 645	10 645	0	0	0
2009 11	36 649	34 522	153	168	1	1 804	11 771	11 770	0	0	0

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 140	4 135	—	5	—	—	6 119	6 119	—	—	—
2006	1 969	1 969	—	—	—	—	7 177	7 177	—	—	—
2007	5 177	5 177	—	0	—	—	6 274	6 274	—	—	—
2008	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—
2009 06	661	661	—	—	—	—	7 013	7 013	—	—	—
2009 07	773	773	—	—	—	—	7 024	7 024	—	—	—
2009 08	857	857	—	—	—	—	6 993	6 993	—	—	—
2009 09	789	777	—	—	12	—	7 080	7 080	—	—	—
2009 10	796	796	—	—	—	—	7 018	7 018	—	—	—
2009 11	873	873	—	—	—	—	8 285	8 285	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	9 799	9 764	3	8	1	24	1 279	1 279	—	—	—
2006	9 069	9 028	7	7	1	26	1 311	1 311	—	—	—
2007	9 063	9 017	7	9	1	30	1 271	1 271	—	—	—
2008	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—
2009 06	18 772	18 631	11	2	1	128	1 474	1 474	—	—	—
2009 07	19 968	19 817	17	6	1	127	1 469	1 469	—	—	—
2009 08	20 372	20 218	23	6	1	124	1 413	1 413	—	—	—
2009 09	20 566	20 414	17	6	1	129	1 481	1 481	—	—	—
2009 10	20 767	20 619	10	6	1	131	1 478	1 478	—	—	—
2009 11	20 712	20 544	6	14	1	148	1 469	1 469	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 756	3 754	0	1	0	1	131	131	—	—	—
2006	3 463	3 460	0	1	1	1	129	129	—	—	—
2007	3 132	3 130	0	—	0	2	120	120	—	—	—
2008	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—
2009 06	3 848	3 845	0	1	—	1	175	175	—	—	—
2009 07	3 876	3 874	0	1	—	1	175	175	—	—	—
2009 08	3 926	3 923	0	1	—	1	176	176	—	—	—
2009 09	3 925	3 923	0	1	—	1	176	176	—	—	—
2009 10	3 943	3 940	0	0	—	2	176	176	—	—	—
2009 11	3 899	3 896	0	0	—	2	176	176	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	2 603	2 419	25	34	5	120	1 230	1 230	—	—	—
2006	2 790	2 547	44	54	1	144	966	966	—	—	—
2007	3 084	2 778	47	71	1	187	643	643	—	—	—
2008	3 433	3 115	18	8	—	292	2 566	2 566	—	—	—
2009 06	4 453	3 795	19	37	—	602	675	639	—	36	—
2009 07	4 420	3 760	20	38	—	602	677	641	—	36	—
2009 08	4 498	3 838	26	38	—	597	653	652	—	—	—
2009 09	4 400	3 732	18	37	—	613	646	645	—	—	—
2009 10	3 802	2 984	122	66	—	631	781	781	—	—	—
2009 11	3 718	2 828	126	67	—	696	648	647	—	—	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.



Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	16 596	16 580	13	2	0	5 742	46 391	17 502	1 926	3 701	2 268	20 994
2006	18 886	18 881	4	0	1	5 657	43 736	17 420	2 218	1 104	1 961	21 033
2007	20 058	20 053	3	0	1	6 949	36 535	7 875	3 309	1 093	1 823	22 435
2008	20 305	20 313	-9	0	1	5 513	47 543	23 479	4 433	1 843	5 876	11 913
2009 06	21 380	21 371	7	0	1	5 413	32 429	18 573	-1 528	4 453	3 743	7 188
2009 07	21 382	21 375	5	0	1	8 051	26 153	14 683	-572	3 179	3 033	5 830
2009 08	21 360	21 353	3	0	1	9 721	27 777	16 221	-359	1 466	4 511	5 937
2009 09	21 308	21 301	6	0	1	6 662	29 272	15 592	-498	1 415	5 090	7 673
2009 10	21 314	21 307	6	0	1	8 774	27 204	15 382	621	883	4 536	5 782
2009 11	21 564	21 557	6	0	1	10 651	30 399	18 257	-596	2 200	4 828	5 709

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	6 706	6 698	8	—	—	2 114	30 631	4 883	358	2 656	1 761	20 973
2006	6 627	6 627	—	—	—	1 745	28 828	5 156	838	239	1 581	21 015
2007	7 503	7 503	—	—	—	1 965	20 603	-5 738	2 063	374	1 495	22 409
2008	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2009 06	7 718	7 702	16	—	—	1 286	17 315	6 136	-2 610	3 368	3 243	7 178
2009 07	7 674	7 660	14	—	—	2 527	13 342	4 374	-1 612	2 250	2 513	5 817
2009 08	7 663	7 648	14	—	—	2 734	14 773	5 488	-1 397	682	4 082	5 917
2009 09	7 646	7 632	14	—	—	1 563	15 084	4 024	-1 873	750	4 568	7 614
2009 10	7 572	7 558	14	—	—	2 345	13 758	4 445	-628	269	4 023	5 650
2009 11	7 801	7 788	13	—	—	2 895	15 396	5 956	-1 952	1 455	4 284	5 652

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 169	7 261	6 638	434	90	97	2
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 290	7 600	7 213	196	128	55	8
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	5 693	5 100	393	128	67	4
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 199	7 985	6 105	900	384	576	20
2009 06	3 193	3 193	—	—	—	1 240	7 408	6 673	368	286	77	4
2009 07	3 194	3 194	—	0	—	1 856	6 129	5 430	320	264	111	5
2009 08	3 189	3 189	—	0	—	2 539	6 218	5 525	321	268	94	9
2009 09	3 185	3 185	—	0	—	1 459	6 425	5 655	424	224	110	11
2009 10	3 187	3 187	—	0	—	2 070	7 020	6 234	457	214	96	19
2009 11	3 196	3 196	—	0	—	2 649	8 216	7 244	586	232	110	43

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	963	963	—	—	—	185	151	150	1	0	0	0
2006	946	946	—	—	—	188	157	155	1	1	0	—
2007	884	884	—	—	—	193	152	150	1	0	0	—
2008	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2009 06	976	976	—	—	—	226	259	255	1	2	1	—
2009 07	987	987	—	—	—	364	214	211	0	2	1	—
2009 08	1 010	1 010	—	—	—	533	216	211	1	4	1	—
2009 09	1 018	1 018	—	—	—	284	213	211	1	1	1	—
2009 10	1 028	1 028	—	—	—	426	198	196	0	1	1	—
2009 11	1 038	1 038	—	—	—	595	223	221	1	1	1	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	1 917	1 910	5	2	—	1 196	3 852	2 918	390	375	162	6
2006	1 951	1 945	4	—	1	1 283	2 707	1 911	429	221	145	2
2007	2 337	2 333	3	—	1	1 731	4 703	3 975	329	288	107	2
2008	2 309	2 317	-9	—	1	1 524	6 315	4 435	554	830	496	1
2009 06	3 321	3 329	-9	—	1	1 383	3 114	2 283	334	346	148	3
2009 07	3 319	3 326	-9	—	1	1 528	2 633	1 931	335	240	125	2
2009 08	3 294	3 300	-9	—	1	1 698	2 646	2 025	280	230	109	3
2009 09	3 290	3 297	-8	—	1	1 454	3 192	2 582	344	165	100	2
2009 10	3 303	3 309	-8	—	1	1 612	2 390	1 805	332	143	95	16
2009 11	3 296	3 302	-8	—	1	1 772	2 547	1 949	281	163	149	3

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (262)

2005	34	982 962	883 834	30 884	21 590	8 558	38 095	1 119	489	454	176	—
2006	27	1 050 177	939 460	32 801	20 678	9 834	47 403	1 322	577	561	183	—
2007	27	1 138 502	987 094	58 600	24 759	10 914	57 136	1 529	816	519	194	—
2008	27	1 187 835	1 070 395	42 944	27 664	12 771	34 060	1 481	824	488	169	—
2009 06	27	1 240 776	1 109 793	55 278	30 571	12 310	32 824	410	383	0	27	—
2009 07	—	1 217 135	1 084 793	56 714	32 379	11 811	31 437	484	453	0	31	—
2009 08	—	1 217 945	1 087 447	56 157	28 745	13 541	32 056	507	479	—	28	—
2009 09	—	1 199 085	1 066 256	55 449	27 533	13 338	36 510	512	485	0	27	0
2009 10	—	1 213 863	1 082 545	55 537	29 129	12 493	34 160	498	472	0	26	—
2009 11	—	1 233 337	1 096 909	54 869	31 133	13 755	36 671	482	479	0	2	—

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	362 573	307 581	11 769	8 006	3 580	31 636	276	271	—	5	—
2006	—	382 067	321 278	12 678	5 683	4 178	38 251	425	419	0	6	—
2007	—	427 775	334 688	34 220	6 934	4 784	47 149	75	64	—	11	—
2008	—	408 660	353 040	19 803	6 321	6 188	23 308	69	64	—	4	—
2009 06	—	421 465	369 448	17 591	8 449	5 742	20 235	253	227	0	27	—
2009 07	—	400 845	351 763	16 131	7 864	5 879	19 207	319	288	0	31	—
2009 08	—	401 739	350 359	17 317	5 819	7 634	20 610	315	288	—	27	—
2009 09	—	388 524	335 353	16 274	6 107	6 977	23 813	317	290	0	27	—
2009 10	—	393 099	340 390	17 785	6 026	6 733	22 166	332	305	0	26	—
2009 11	—	403 146	350 281	16 174	6 117	7 361	23 212	287	285	0	2	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	295 484	288 036	3 066	2 041	595	1 745	129	129	—	—	—
2006	—	305 106	295 869	3 402	2 473	691	2 671	75	75	—	—	—
2007	—	310 964	300 938	3 098	3 241	813	2 874	71	71	—	—	—
2008	—	343 118	330 266	4 379	4 072	1 354	3 048	53	53	—	—	—
2009 06	—	355 978	343 496	3 476	4 371	822	3 814	56	56	—	—	—
2009 07	—	353 516	339 680	3 568	5 464	979	3 826	61	61	—	—	—
2009 08	—	352 447	340 031	3 308	5 391	884	2 833	59	59	—	—	—
2009 09	—	349 791	338 412	3 187	4 036	785	3 372	60	60	—	—	—
2009 10	—	354 440	342 534	3 522	4 746	715	2 923	79	79	—	—	—
2009 11	—	357 762	345 207	3 739	4 645	787	3 386	74	74	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	81 042	80 236	112	406	90	198	48	48	—	—	—
2006	—	83 142	82 173	157	433	111	268	38	38	—	—	—
2007	—	82 275	81 262	135	498	88	291	48	48	—	—	—
2008	—	86 582	85 386	156	807	112	122	40	40	—	—	—
2009 06	—	89 103	87 650	242	940	138	133	40	40	—	—	—
2009 07	—	89 524	87 996	277	960	157	133	40	40	—	—	—
2009 08	—	90 017	88 590	252	907	133	135	37	37	—	—	—
2009 09	—	90 091	88 642	260	906	148	135	39	39	—	—	0
2009 10	—	90 249	88 717	290	974	141	128	21	21	—	—	—
2009 11	—	90 858	89 463	227	880	144	144	35	35	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	33	58 208	39 471	10 334	4 941	1 740	1 722	627	2	454	171	—
2006	27	63 470	43 043	10 420	5 303	2 402	2 303	744	6	561	177	—
2007	27	82 923	58 202	13 022	6 606	2 173	2 921	1 308	607	519	182	—
2008	27	87 962	62 929	11 595	7 771	2 116	3 551	1 276	624	488	164	—
2009 06	27	90 968	60 380	19 300	5 698	1 863	3 727	22	22	—	—	—
2009 07	—	92 775	61 966	19 775	5 589	1 634	3 813	22	22	—	—	—
2009 08	—	93 811	61 902	20 530	5 871	1 756	3 753	21	21	—	—	—
2009 09	—	94 297	61 943	20 617	5 442	1 611	4 685	21	21	—	—	—
2009 10	—	95 030	61 800	21 429	5 925	1 563	4 313	21	21	—	—	—
2009 11	—	96 914	62 231	21 226	6 809	1 871	4 777	41	41	—	—	—

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 41.

Voir note de bas de page 12, page 41.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	2 055	642	760	510	143	129 693	73 084	32 950	13 401	5 077	5 182
2006	3 866	874	2 121	794	78	139 363	79 134	35 555	13 001	5 004	6 670
2007	6 740	1 062	3 998	1 029	651	151 449	97 763	24 314	14 847	4 765	9 759
2008	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2009 06	2 107	507	867	345	388	118 215	72 927	18 120	13 722	3 934	9 512
2009 07	2 053	476	902	349	327	110 076	62 990	19 086	14 269	4 338	9 394
2009 08	1 852	492	645	425	289	112 087	65 363	17 927	13 507	5 770	9 519
2009 09	1 798	467	678	461	192	109 800	64 706	16 939	13 098	5 154	9 903
2009 10	1 844	673	669	300	202	111 402	66 426	18 199	13 120	3 557	10 098
2009 11	1 670	702	618	181	170	112 069	65 659	16 725	14 313	4 012	11 361

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 508	320	618	428	142	71 421	40 828	19 896	4 826	2 066	3 805
2006	3 341	527	2 062	685	66	79 918	39 785	26 485	6 123	2 288	5 237
2007	6 308	832	3 953	895	628	82 489	52 950	14 068	7 013	1 887	6 570
2008	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2009 06	1 789	323	793	311	362	43 876	25 968	6 562	4 966	1 651	4 729
2009 07	1 774	324	821	312	316	41 421	23 230	6 163	5 474	1 768	4 786
2009 08	1 591	357	568	388	278	40 168	23 691	5 667	4 467	1 580	4 762
2009 09	1 499	328	598	391	182	40 090	23 890	5 889	4 070	1 417	4 825
2009 10	1 514	517	578	228	191	40 087	24 001	5 399	4 330	1 411	4 947
2009 11	1 306	522	517	99	167	38 246	21 520	5 768	4 155	1 337	5 466

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	0	0	—	12 745	7 817	2 177	1 866	562	323
2006	6	6	—	0	—	14 056	8 738	2 674	1 745	423	476
2007	6	6	0	—	—	16 018	9 231	3 043	2 504	417	825
2008	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2009 06	9	9	0	0	0	19 104	10 246	3 623	2 873	642	1 720
2009 07	1	1	0	0	0	15 700	6 864	3 960	2 722	510	1 645
2009 08	3	3	0	0	0	16 789	8 284	3 629	2 666	488	1 722
2009 09	7	7	0	0	—	14 882	6 285	3 690	2 683	549	1 674
2009 10	14	13	0	0	0	17 587	9 038	3 772	2 563	563	1 652
2009 11	17	14	1	2	1	17 727	9 216	3 521	2 581	657	1 752

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	0	0	—	—	—	2 762	2 682	19	29	32	0
2006	1	1	—	—	—	3 279	3 209	3	34	32	0
2007	0	0	—	—	—	3 327	3 285	2	19	20	0
2008	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2009 06	0	0	—	0	—	3 286	3 172	7	72	18	16
2009 07	0	0	—	0	—	2 698	2 580	6	87	24	0
2009 08	0	0	—	0	—	2 818	2 684	11	98	25	0
2009 09	0	0	—	—	—	2 887	2 700	21	143	23	0
2009 10	0	0	—	—	—	2 774	2 557	23	164	29	0
2009 11	0	0	—	—	—	3 035	2 744	30	186	29	45

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	110	1	102	6	1	22 733	7 489	8 344	5 008	1 430	462
2006	10	2	3	2	2	17 993	8 620	4 153	3 379	1 076	765
2007	20	2	5	12	1	20 217	9 728	3 775	3 473	1 145	2 095
2008	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2009 06	13	6	3	3	1	18 290	9 735	3 320	2 203	744	2 289
2009 07	17	4	8	4	—	18 894	10 494	2 710	2 510	541	2 640
2009 08	12	7	3	2	—	19 563	9 729	4 028	2 698	789	2 318
2009 09	17	1	3	12	—	20 277	9 869	3 451	2 972	908	3 078
2009 10	10	2	3	4	—	17 812	10 110	2 210	2 435	681	2 377
2009 11	12	2	3	5	2	21 330	10 907	2 909	3 764	796	2 954

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	337 144	334 467	66	2 557	54	342 027	220 751	52 903	49 841	15 775	2 757
2006	336 497	333 683	116	2 635	64	389 895	251 432	64 549	52 683	17 036	4 195
2007	313 994	311 148	94	2 693	59	464 183	282 651	76 881	79 334	20 778	4 540
2008	335 005	331 709	120	3 121	56	433 891	265 023	68 935	80 170	16 031	3 731
2009 06	378 198	372 560	181	5 379	77	406 892	242 634	67 854	75 062	17 597	3 745
2009 07	381 653	375 608	192	5 765	88	410 850	246 518	66 857	76 239	17 428	3 808
2009 08	386 426	380 085	187	6 067	87	409 843	247 276	66 265	75 662	16 977	3 662
2009 09	388 245	381 474	208	6 466	97	406 287	244 956	66 081	75 393	16 508	3 350
2009 10	390 014	382 910	211	6 796	97	410 820	249 132	64 908	76 544	17 098	3 137
2009 11	395 505	388 189	204	7 015	96	410 785	250 462	64 843	75 637	16 409	3 433

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	111 582	109 915	—	1 667	—	191 345	105 906	39 928	32 786	11 465	1 260
2006	103 707	102 061	0	1 646	—	224 080	124 903	50 205	34 825	12 061	2 087
2007	93 875	92 244	1	1 629	—	254 484	132 531	56 390	48 586	14 862	2 115
2008	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2009 06	95 991	93 245	0	2 746	—	182 400	86 347	43 285	40 612	11 070	1 087
2009 07	96 310	93 342	0	2 968	—	183 005	87 517	41 798	41 557	10 954	1 179
2009 08	97 709	94 528	0	3 180	—	184 515	90 136	41 666	41 146	10 466	1 101
2009 09	98 039	94 500	0	3 540	—	181 419	88 893	40 935	40 360	9 992	1 239
2009 10	99 074	95 275	0	3 798	—	184 611	91 551	40 556	40 810	10 677	1 017
2009 11	100 774	96 767	0	4 007	—	186 826	93 109	41 448	40 858	10 363	1 049

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	110 889	110 479	29	366	14	66 386	60 437	1 578	3 245	813	312
2006	105 989	105 585	21	370	14	74 811	67 680	1 697	4 051	884	498
2007	99 392	98 972	29	385	7	89 388	80 318	2 266	5 259	946	599
2008	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2009 06	135 073	133 739	84	1 223	26	93 672	80 345	3 692	7 875	1 058	702
2009 07	136 482	135 058	90	1 293	42	96 015	83 053	3 643	7 670	1 026	623
2009 08	138 105	136 611	83	1 372	39	93 749	80 872	3 562	7 664	1 021	630
2009 09	138 730	137 228	83	1 378	40	94 103	81 106	3 708	7 679	1 022	587
2009 10	138 461	136 926	95	1 399	41	94 842	81 593	3 745	7 966	916	623
2009 11	140 167	138 652	88	1 387	39	94 395	81 571	3 505	7 654	980	685

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	38 323	38 263	0	61	—	12 648	11 931	127	468	39	82
2006	37 404	37 344	0	60	—	14 222	13 325	182	527	56	132
2007	34 001	33 933	0	68	—	16 716	15 615	231	655	89	126
2008	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2009 06	39 201	39 061	0	140	0	15 716	14 348	201	928	128	111
2009 07	39 449	39 310	0	140	0	16 288	14 907	218	921	137	105
2009 08	39 879	39 738	0	141	0	16 241	14 891	241	875	128	106
2009 09	39 999	39 851	0	149	0	15 978	14 569	254	910	138	107
2009 10	40 154	39 996	0	158	0	15 973	14 528	251	991	104	98
2009 11	40 736	40 577	0	158	0	15 765	14 361	231	961	104	108

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	1 498	1 456	5	32	6	14 259	7 575	3 394	2 413	720	158
2006	1 432	1 285	69	71	8	17 054	7 931	4 355	3 085	1 449	235
2007	2 505	2 460	6	38	1	25 483	10 565	6 226	6 980	1 411	300
2008	2 978	2 909	16	52	—	28 088	13 867	6 793	6 197	779	452
2009 06	3 484	3 388	11	84	—	33 217	16 593	7 608	7 010	1 494	511
2009 07	3 537	3 418	12	107	—	33 226	16 099	8 017	7 155	1 415	542
2009 08	3 545	3 434	9	101	—	32 888	15 935	7 869	7 007	1 560	517
2009 09	3 616	3 508	8	98	—	33 993	15 991	8 367	7 625	1 560	450
2009 10	3 676	3 569	7	99	—	32 661	15 735	7 143	7 767	1 574	443
2009 11	3 698	3 590	7	101	—	31 119	14 970	6 985	7 430	1 213	521

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>		
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation						
	23	24	25	26	27	28	29	30	31

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	27 368	87 130	11 219	79 492	46 418	6 753	2 744	2 538	21 038
2006	35 092	88 115	15 505	80 194	48 484	5 840	2 492	2 498	20 879
2007	41 974	88 710	16 475	57 436	22 646	5 954	2 752	3 768	22 316
2008	51 087	91 509	15 384	71 238	44 476	6 807	3 191	5 283	11 480
2009 06	47 453	96 470	14 134	42 366	24 388	6 143	2 528	2 544	6 763
2009 07	46 912	97 977	14 254	36 898	20 321	4 481	2 580	4 153	5 364
2009 08	46 311	96 354	15 426	41 859	25 645	4 339	2 858	3 533	5 482
2009 09	45 958	97 181	15 640	47 459	28 556	5 257	2 578	3 894	7 172
2009 10	45 450	97 961	15 708	43 569	28 220	4 089	1 177	4 597	5 485
2009 11	45 060	97 116	16 785	46 206	30 275	1 359	4 479	4 649	5 444

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	6 148	4 560	51 596	23 242	4 512	875	1 967	21 001
2006	2 948	5 883	7 341	47 836	21 041	3 483	533	1 948	20 832
2007	4 169	5 828	6 522	25 342	- 5 008	3 889	869	3 304	22 288
2008	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2009 06	4 004	20 352	6 059	18 769	4 255	4 585	1 106	2 105	6 717
2009 07	4 002	21 599	6 429	15 963	2 955	2 589	1 354	3 726	5 341
2009 08	4 042	21 362	6 987	18 918	6 405	2 427	1 542	3 087	5 456
2009 09	4 194	21 761	6 973	22 723	7 958	3 030	1 161	3 434	7 140
2009 10	4 292	21 733	6 924	18 782	7 374	1 860	- 22	4 134	5 437
2009 11	4 393	21 441	7 436	17 671	6 317	- 809	2 548	4 208	5 408

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	57 237	2 063	11 656	11 060	300	179	102	16
2006	9 855	55 910	2 189	13 823	12 713	642	342	102	25
2007	11 781	54 734	2 666	9 576	8 440	602	390	131	14
2008	15 369	50 994	2 253	12 467	10 501	943	846	170	6
2009 06	14 203	46 901	2 726	12 716	11 373	691	553	95	4
2009 07	13 993	46 846	2 648	9 873	8 590	651	515	112	5
2009 08	13 791	46 633	2 839	11 279	9 845	811	512	109	3
2009 09	13 583	47 050	2 907	11 655	10 096	907	500	143	8
2009 10	13 376	46 434	3 019	12 262	10 722	942	496	100	2
2009 11	13 213	46 044	3 164	13 815	11 924	951	804	118	17

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	5 535	12 465	363	741	739	1	1	0	0
2006	6 189	12 815	448	802	800	1	1	0	0
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	0
2008	7 775	14 087	467	1 074	1 042	17	15	1	0
2009 06	7 231	14 543	549	668	664	1	2	1	—
2009 07	7 199	14 838	501	706	698	3	4	1	—
2009 08	7 118	14 807	547	787	784	0	1	1	—
2009 09	7 060	14 937	609	815	810	1	2	3	—
2009 10	7 010	15 067	580	842	838	0	1	3	—
2009 11	6 963	15 042	613	923	915	0	6	1	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	132	146	2 076	6 318	4 448	1 123	535	202	9
2006	169	188	2 567	6 836	5 557	653	439	183	3
2007	697	1 004	3 345	9 488	7 982	772	564	164	5
2008	723	867	2 794	9 034	7 214	703	628	469	20
2009 06	674	969	2 120	4 031	3 107	282	423	206	13
2009 07	663	987	2 047	4 082	3 033	505	312	221	13
2009 08	651	972	2 207	4 377	3 373	474	312	204	13
2009 09	628	972	2 280	4 946	3 823	638	277	205	2
2009 10	609	963	2 296	4 404	3 335	623	252	193	3
2009 11	597	951	2 398	5 780	4 365	544	682	181	8

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	20 897	15 876	25 054	47 144	10 631	14	25 291	8 038	- 201
2006	19 963	17 281	24 268	48 403	9 592	33	33 985	8 766	- 98
2007	22 123	18 726	24 681	50 842	9 763	—	33 901	13 943	- 257
2008	20 609	18 590	26 147	88 039	3 103	—	35 264	17 147	- 36 700
2009 06	20 946	18 895	26 134	78 332	1 328	—	16 467	17 990	- 4 726
2009 07	20 792	18 950	26 055	78 352	1 072	—	16 733	17 970	- 4 674
2009 08	20 670	19 274	26 768	77 432	1 066	—	16 482	18 142	- 6 388
2009 09	<b>21 055</b>	19 026	26 068	78 438	1 052	—	16 263	18 182	- 5 543
2009 10	<b>20 858</b>	19 042	26 069	78 469	1 001	—	16 253	18 227	- 5 448
2009 11	<b>20 885</b>	<b>19 066</b>	<b>26 133</b>	<b>78 490</b>	<b>988</b>	—	<b>16 187</b>	<b>18 252</b>	<b>- 5 590</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 597	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	4 262	—
2006	1 807	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	4 542	—
2007	3 938	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	8 245	—
2008	1 979	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	9 881	- 36 489
2009 06	1 858	—	4 722	52 504	1 110	—	1 014	11 397	- 4 450
2009 07	1 821	—	4 722	52 525	878	—	1 260	11 354	- 4 398
2009 08	1 743	—	4 755	52 584	876	—	1 142	11 477	- 6 108
2009 09	1 792	—	4 755	52 604	859	—	1 150	11 409	- 5 251
2009 10	1 757	—	4 755	52 635	814	—	1 137	11 420	- 5 154
2009 11	<b>1 775</b>	—	<b>4 755</b>	<b>52 662</b>	<b>804</b>	—	<b>1 101</b>	<b>11 412</b>	<b>- 5 293</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 787	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 990	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 06	5 052	14 006	5 753	7 455	107	—	3 321	38	- 57
2009 07	5 015	14 067	5 671	7 455	79	—	3 321	31	- 57
2009 08	5 019	14 087	5 671	7 455	79	—	3 323	31	- 57
2009 09	4 993	14 124	5 672	7 455	80	—	3 325	31	- 57
2009 10	4 970	14 150	5 671	7 455	78	—	3 325	31	- 57
2009 11	<b>4 963</b>	<b>14 159</b>	<b>5 671</b>	<b>7 455</b>	<b>80</b>	—	<b>3 326</b>	<b>31</b>	<b>- 57</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 06	1 559	1 138	641	2 150	- 3	—	2 269	10	—
2009 07	1 555	1 129	641	2 146	- 3	—	2 292	10	—
2009 08	1 551	1 129	641	2 146	- 3	—	2 304	10	—
2009 09	1 554	1 135	641	2 146	- 3	—	2 305	10	—
2009 10	1 551	1 130	641	2 146	- 3	—	2 304	10	—
2009 11	<b>1 552</b>	<b>1 117</b>	<b>643</b>	<b>2 138</b>	<b>- 4</b>	—	<b>2 308</b>	<b>10</b>	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	2 476	1 359	6 451	4 402	19	—	4 365	3 052	- 166
2006	2 669	1 454	6 669	4 623	19	—	4 657	3 653	- 82
2007	3 130	1 441	6 896	5 355	21	—	5 088	4 831	- 244
2008	3 269	1 336	8 475	6 376	39	—	5 429	5 708	- 177
2009 06	3 523	1 264	8 373	6 480	40	—	5 548	5 087	- 150
2009 07	3 510	1 267	8 373	6 480	40	—	5 548	5 100	- 150
2009 08	3 509	1 271	8 373	6 480	40	—	5 548	5 138	- 154
2009 09	<b>3 708</b>	1 278	8 349	6 487	40	—	5 318	5 225	- 166
2009 10	<b>3 708</b>	1 276	8 349	6 487	38	—	5 320	5 251	- 167
2009 11	<b>3 758</b>	<b>1 279</b>	<b>8 410</b>	<b>6 490</b>	<b>38</b>	—	<b>5 294</b>	<b>5 276</b>	<b>- 170</b>

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise  
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	1 168 872	949 739	95 194	71 139	23 824	28 977	7 555	6 766	632	156	—
2006	1 250 720	1 009 614	110 209	73 806	25 347	31 744	7 639	6 749	726	164	—
2007	1 314 682	1 030 605	113 226	103 809	30 428	36 614	10 067	8 394	1 234	433	7
2008	1 304 722	1 046 863	99 073	108 145	25 541	25 100	9 401	8 610	637	155	0
2009 06	1 281 201	1 041 322	95 345	99 738	24 776	20 019	8 441	8 275	147	19	0
2009 07	1 275 924	1 035 231	93 715	101 845	26 568	18 565	8 254	8 089	146	19	0
2009 08	1 283 603	1 046 962	91 548	99 556	26 873	18 664	8 229	8 085	143	0	0
2009 09	1 286 907	1 050 256	91 290	98 839	26 096	20 425	8 108	7 967	141	0	0
2009 10	1 291 236	1 056 763	90 336	99 660	25 757	18 720	8 119	7 979	139	1	0
2009 11	1 299 596	1 064 622	85 871	103 332	25 533	20 238	7 585	7 448	135	1	0

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	504 866	355 581	65 923	41 528	15 768	26 066	3 982	3 982	0	—	—
2006	543 705	370 764	83 500	44 366	16 920	28 155	4 256	4 256	0	—	—
2007	553 627	362 599	79 359	59 754	20 942	30 973	6 294	6 294	—	—	—
2008	474 036	320 225	61 933	57 128	17 328	17 422	6 642	6 639	3	—	—
2009 06	441 395	306 037	56 596	50 921	15 309	12 533	6 525	6 525	1	0	—
2009 07	438 666	304 936	52 699	52 844	16 880	11 306	6 336	6 336	—	0	—
2009 08	441 761	311 868	51 826	51 236	15 511	11 319	6 332	6 332	0	0	—
2009 09	444 018	314 084	51 762	49 815	15 154	13 204	6 338	6 338	—	0	—
2009 10	444 382	317 391	49 692	49 412	16 487	11 401	6 344	6 342	1	1	—
2009 11	445 311	317 271	48 033	51 944	16 141	11 922	5 832	5 831	—	1	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	301 506	289 570	4 116	5 672	1 497	651	1 348	1 348	—	—	—
2006	309 873	295 811	5 086	6 547	1 430	1 000	985	985	—	—	—
2007	317 395	299 830	6 014	8 600	1 514	1 437	575	575	—	—	—
2008	347 067	323 957	7 050	12 606	1 470	1 985	357	357	—	—	—
2009 06	360 077	335 136	8 115	12 565	1 836	2 426	223	223	—	—	—
2009 07	357 142	332 558	8 368	12 239	1 705	2 272	222	222	—	—	—
2009 08	358 796	334 412	8 107	12 250	1 672	2 355	222	222	—	—	—
2009 09	358 540	333 808	8 410	12 281	1 772	2 270	222	222	—	—	—
2009 10	361 620	336 678	8 566	12 462	1 637	2 278	230	230	—	—	—
2009 11	364 169	339 362	8 078	12 466	1 809	2 454	230	230	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	80 050	79 190	147	559	72	82	405	405	—	—	—
2006	82 473	81 445	186	622	88	132	405	405	—	—	—
2007	82 225	81 009	234	745	111	126	440	440	—	—	—
2008	86 661	85 113	204	1 096	145	103	440	440	—	—	—
2009 06	88 958	87 329	209	1 145	147	127	435	435	—	—	—
2009 07	89 450	87 800	227	1 155	162	106	435	435	—	—	—
2009 08	89 975	88 346	252	1 115	154	106	435	435	—	—	—
2009 09	90 073	88 322	276	1 204	163	107	435	435	—	—	—
2009 10	90 178	88 354	274	1 315	137	98	435	435	—	—	—
2009 11	90 841	88 980	261	1 312	134	153	435	435	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	69 231	44 455	13 526	8 166	2 454	630	845	57	632	155	—
2006	69 913	49 193	9 738	7 170	2 809	1 003	982	96	726	161	—
2007	89 276	61 296	11 439	11 307	2 834	2 400	1 850	181	1 234	428	7
2008	104 107	72 699	13 331	12 703	2 044	3 332	1 018	236	634	148	—
2009 06	92 962	65 795	11 750	10 063	2 539	2 814	335	188	146	—	—
2009 07	93 622	65 961	11 790	10 408	2 269	3 195	334	188	146	—	—
2009 08	94 422	65 584	12 933	10 411	2 645	2 849	331	188	143	—	—
2009 09	96 967	66 200	13 164	11 304	2 769	3 530	329	188	140	—	—
2009 10	92 693	65 778	10 681	10 865	2 547	2 823	327	188	138	—	—
2009 11	96 258	66 995	11 194	12 288	2 297	3 483	304	169	135	—	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, S. 47.

Voir note de bas de page 8, page 47.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	2 362	46	160	629	1 528	85 726	1 695	36 047	23 155	24 831
2006	1 761	1	56	714	989	110 957	1 982	38 638	26 660	43 677
2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008	78 546	0	36 624	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2009 06	27 965	0	15 792	3 681	8 492	104 500	1 876	16 583	44 552	41 488
2009 07	34 704	7	13 734	10 126	10 836	148 277	1 404	42 391	52 842	51 640
2009 08	36 830	0	15 014	6 184	15 633	150 609	1 261	50 174	47 239	51 935
2009 09	39 938	0	17 894	14 183	7 860	142 813	1 523	42 268	52 196	46 826
2009 10	44 943	0	35 097	1 290	8 556	150 611	1 768	44 516	54 713	49 615
2009 11	31 774	0	20 471	924	10 379	145 582	1 755	47 087	51 726	45 013

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 349	0	101	313	934	58 756	1 168	24 286	12 786	20 517
2006	725	0	19	372	334	74 774	263	25 667	11 095	37 750
2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2009 06	26 806	0	15 752	3 044	8 009	57 329	232	4 188	17 403	35 505
2009 07	33 429	0	13 691	9 451	10 287	101 843	212	30 857	26 143	44 631
2009 08	35 764	0	14 975	5 721	15 069	105 739	204	38 712	22 953	43 870
2009 09	38 498	0	17 856	13 549	7 093	97 414	9	30 636	27 922	38 846
2009 10	43 419	0	35 054	548	7 817	105 249	83	33 372	29 915	41 877
2009 11	30 633	0	20 429	481	9 723	101 413	89	35 395	27 952	37 978

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	65	—	—	65	—	140	81	49	8	2
2006	90	—	—	90	—	189	78	109	1	1
2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2009 06	145	—	—	145	—	350	93	33	221	2
2009 07	216	—	—	216	—	350	93	33	222	2
2009 08	136	—	—	136	—	339	93	32	212	2
2009 09	203	—	—	203	—	399	153	31	213	3
2009 10	228	—	—	228	—	417	167	21	227	3
2009 11	154	—	—	154	—	408	187	15	204	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	16	—	—	16	—	0	0	—	—	—
2006	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2009 06	30	—	—	30	—	0	0	0	0	0
2009 07	43	7	—	36	—	0	0	0	0	—
2009 08	39	—	—	39	—	0	0	0	0	—
2009 09	46	—	—	46	—	0	0	0	0	0
2009 10	77	—	—	77	—	0	—	0	0	0
2009 11	62	—	—	62	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	849	46	58	152	593	20 399	75	9 294	7 470	3 560
2006	874	1	36	183	654	25 824	124	9 187	11 521	4 992
2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008	2 133	—	35	1 678	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2009 06	771	—	39	261	470	31 746	1 333	7 577	18 444	4 392
2009 07	789	—	43	213	533	30 999	963	6 291	18 558	5 187
2009 08	772	—	39	186	547	29 769	862	6 068	16 577	6 263
2009 09	1 008	—	38	221	750	29 796	1 266	6 388	15 870	6 272
2009 10	891	—	43	130	718	29 097	1 266	5 835	16 221	5 777
2009 11	778	—	41	92	645	28 554	1 265	6 891	15 119	5 281

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postkonto.  
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>3</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>3</sup> , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

#### Alle Banken<sup>4</sup> / Toutes les banques<sup>4</sup> (262)

2005	752 810	51 065	413 885	165 366	118 742	3 752	334 573	23 213	215 846	50 938	44 230	346
2006	820 005	49 882	488 628	159 954	117 215	4 326	493 259	29 766	322 121	75 545	65 529	299
2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	85 077	88 072	413
2008	754 357	51 365	369 675	206 990	122 096	4 231	406 517	25 732	268 766	55 904	55 999	116
2009 06	627 510	49 495	325 042	148 608	99 360	5 005	398 807	23 320	265 906	57 948	51 419	214
2009 07	580 058	49 217	292 901	142 253	90 278	5 409	398 645	23 763	262 770	56 822	55 125	165
2009 08	550 441	46 619	265 412	144 793	87 748	5 870	398 793	24 316	259 207	58 275	56 806	191
2009 09	548 296	47 161	261 546	143 844	90 160	5 586	390 416	23 533	253 923	57 844	54 900	217
2009 10	524 230	42 097	247 535	143 775	85 102	5 721	381 221	22 218	250 303	55 638	52 849	213
2009 11	538 308	42 744	249 730	145 285	93 915	6 634	386 716	23 167	250 444	57 564	55 296	245

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	626 750	18 336	371 893	129 467	104 822	2 231	247 581	9 427	171 766	35 411	30 840	137
2006	677 432	15 784	438 086	119 713	101 978	1 870	397 655	12 814	278 673	55 699	50 353	117
2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2009 06	439 797	13 571	268 104	82 186	75 702	235	298 354	9 357	218 166	35 965	34 814	52
2009 07	392 797	14 446	237 409	73 051	67 511	379	297 496	9 637	214 869	34 809	38 136	45
2009 08	366 688	11 139	211 361	77 701	66 090	397	298 080	9 994	211 184	37 141	39 718	42
2009 09	358 775	11 976	202 629	76 052	67 510	607	287 999	9 217	205 563	35 617	37 552	50
2009 10	337 186	10 289	190 997	74 211	61 133	556	279 720	8 234	202 205	33 718	35 521	41
2009 11	349 355	11 793	194 799	73 925	68 391	447	279 352	8 865	198 443	34 460	37 539	44

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	19 732	6 508	7 156	4 723	1 140	205	2 772	1 179	937	589	67	—
2006	21 710	5 477	8 597	5 878	985	772	3 429	1 504	1 010	803	113	0
2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2009 06	22 926	7 134	5 223	7 386	1 332	1 851	4 297	1 037	1 320	1 790	151	—
2009 07	21 626	6 826	3 805	7 865	1 208	1 923	4 178	989	1 259	1 777	153	—
2009 08	23 641	7 827	4 665	8 259	1 229	1 661	4 228	977	1 321	1 765	166	—
2009 09	25 150	9 425	3 906	8 341	1 381	2 097	4 290	988	1 297	1 851	154	—
2009 10	23 498	7 376	5 042	8 131	1 317	1 632	3 998	952	1 169	1 744	133	—
2009 11	23 877	7 105	4 525	9 247	1 307	1 693	3 945	913	1 210	1 684	137	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	370	252	27	67	24	—	120	81	4	31	4	—
2006	280	95	32	124	28	—	114	79	4	30	2	—
2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2009 06	319	52	27	189	50	—	114	85	3	25	0	—
2009 07	313	47	30	184	52	—	118	84	4	29	0	—
2009 08	315	47	39	181	49	—	119	83	7	29	0	—
2009 09	332	53	50	190	39	—	123	88	6	29	0	—
2009 10	272	22	52	170	28	—	123	88	4	29	2	—
2009 11	313	25	65	194	28	—	120	86	3	29	1	—

#### Ausländische Banken<sup>5</sup> / Banques étrangères<sup>5</sup> (111)

2005	61 738	13 575	23 126	16 084	8 251	702	60 481	7 953	32 797	9 520	10 088	123
2006	68 783	13 874	27 991	17 222	8 807	889	63 697	9 439	31 636	12 086	10 425	110
2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008	111 190	21 337	35 329	39 940	13 648	936	70 129	8 204	36 721	12 231	12 918	55
2009 06	104 362	18 633	36 415	33 172	14 230	1 912	67 430	7 192	34 788	12 825	12 468	157
2009 07	100 997	16 853	36 607	31 693	13 909	1 934	68 060	7 333	34 766	13 119	12 730	113
2009 08	95 127	15 925	35 121	28 538	13 255	2 288	67 710	7 313	35 190	12 529	12 536	142
2009 09	98 720	16 654	36 750	30 062	13 675	1 580	68 881	7 393	35 435	13 060	12 862	132
2009 10	97 964	15 841	33 468	31 903	14 647	2 106	68 671	7 339	35 199	12 986	13 005	142
2009 11	100 399	14 626	33 013	34 474	16 121	2 165	69 525	7 328	35 007	13 716	13 288	186

<sup>3</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>5</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte <sup>7</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>7</sup> , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	216 496	19 682	125 552	39 356	31 737	170	118 078	3 531	90 294	11 582	12 493	176
2006	255 993	25 556	126 436	54 749	49 097	156	237 267	4 210	195 685	20 796	16 432	143
2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008	236 084	19 936	132 238	42 016	41 853	40	170 434	5 796	136 527	13 889	14 146	76
2009 06	228 821	18 360	125 701	47 516	37 122	122	169 985	4 961	140 204	10 433	14 297	91
2009 07	226 532	18 607	121 745	46 069	40 033	78	172 114	5 157	141 025	10 754	15 092	87
2009 08	225 869	18 978	119 152	46 587	41 045	107	172 924	5 338	140 055	11 687	15 761	84
2009 09	217 027	20 026	110 807	46 172	39 900	121	173 389	3 507	143 115	11 672	15 000	95
2009 10	209 921	18 835	108 113	44 027	38 826	120	171 299	3 383	142 190	11 611	14 023	93
2009 11	216 615	19 548	111 258	44 861	40 801	148	170 102	3 619	139 186	12 703	14 497	97

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	143 284	7 545	89 710	26 400	19 622	7	104 297	1 882	82 056	9 010	11 218	131
2006	175 712	11 026	91 855	37 674	35 150	8	221 943	1 788	186 819	18 024	15 203	109
2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2009 06	147 965	7 191	88 887	30 054	21 831	2	150 389	2 166	129 278	5 911	12 983	50
2009 07	144 724	7 304	84 380	28 664	24 376	0	152 772	2 333	130 489	6 144	13 760	45
2009 08	144 448	7 305	81 951	30 029	25 163	0	153 631	2 689	129 233	7 112	14 555	42
2009 09	132 472	7 264	72 901	28 571	23 736	0	155 526	1 954	132 661	7 045	13 816	50
2009 10	126 042	6 391	70 027	26 682	22 943	0	153 678	1 844	132 178	7 036	12 579	41
2009 11	127 376	6 971	69 347	26 525	24 531	2	151 976	1 894	129 096	7 935	13 009	43

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1 142	694	232	184	31	—	1 631	485	704	405	36	—
2006	1 178	696	223	194	64	—	2 251	808	786	609	48	0
2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2009 06	1 240	677	239	314	11	—	3 056	360	1 081	1 476	139	—
2009 07	1 206	657	220	316	13	—	2 972	332	1 039	1 461	140	—
2009 08	1 210	654	234	309	12	—	3 018	323	1 086	1 455	154	—
2009 09	1 178	648	224	296	10	—	3 112	340	1 073	1 555	144	—
2009 10	1 180	640	226	303	10	—	2 818	311	944	1 440	123	—
2009 11	1 148	622	208	296	22	—	2 797	292	1 002	1 389	115	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	98	67	2	26	4	—	21	14	2	5	0	—
2006	100	69	2	28	1	—	14	10	2	2	0	—
2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2009 06	97	72	3	22	0	—	17	12	1	3	0	—
2009 07	96	69	2	24	0	—	23	15	2	5	0	—
2009 08	98	70	2	26	0	—	21	13	5	3	0	—
2009 09	100	72	2	26	0	—	23	15	4	3	0	—
2009 10	105	76	2	26	0	—	18	13	2	3	0	—
2009 11	103	74	2	27	0	—	16	12	1	2	1	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	50 068	7 314	25 880	7 844	8 953	77	10 413	639	6 918	1 676	1 135	45
2006	52 872	8 596	24 331	10 532	9 337	76	10 825	844	7 304	1 555	1 088	34
2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008	57 403	7 225	27 691	10 437	12 017	33	12 726	979	9 030	1 794	901	22
2009 06	54 938	6 386	26 111	10 829	11 492	117	12 492	806	8 675	1 996	975	40
2009 07	55 540	6 440	26 437	10 929	11 662	72	12 521	894	8 329	2 190	1 068	41
2009 08	55 315	6 614	26 685	10 318	11 596	100	12 395	698	8 505	2 210	940	42
2009 09	56 769	6 708	27 249	10 799	11 926	87	12 111	684	8 186	2 261	936	45
2009 10	56 717	6 646	27 439	10 698	11 843	91	11 954	694	7 760	2 288	1 160	51
2009 11	57 107	6 600	27 112	11 209	12 054	132	12 419	729	7 895	2 507	1 235	54

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>7</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>6</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Edelmetalle  Métaux précieux
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	28 151	2 771	19 733	2 978	2 670	377 202	11 339	162 603	92 843	105 419	4 998
2006	24 173	2 975	15 537	1 976	3 684	429 877	13 376	183 099	113 794	112 064	7 544
2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686
2008	12 814	3 307	2 533	2 545	4 428	183 917	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2009 06	11 276	3 380	1 648	2 422	3 827	170 965	7 536	51 592	51 387	53 407	7 043
2009 07	11 122	3 389	1 537	2 387	3 809	167 857	6 975	51 543	48 937	53 741	6 660
2009 08	10 403	3 392	1 060	2 303	3 647	168 385	6 346	49 993	47 134	57 647	7 264
2009 09	9 095	3 423	720	1 124	3 827	163 042	7 166	50 708	49 371	50 970	4 827
2009 10	9 034	3 463	738	1 106	3 727	168 878	6 750	49 575	50 550	54 416	7 588
2009 11	8 782	3 379	617	1 111	3 674	170 435	6 666	48 665	53 919	52 823	8 362

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	24 307	1 154	19 309	2 757	1 087	365 797	6 965	160 125	89 026	104 684	4 998
2006	19 763	1 118	15 161	1 636	1 848	412 839	7 746	178 583	108 166	110 799	7 544
2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 685
2008	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2009 06	5 761	1 064	1 198	1 629	1 871	157 814	4 041	48 427	46 656	51 648	7 041
2009 07	5 481	1 063	1 084	1 532	1 802	154 670	3 792	48 318	44 087	51 814	6 659
2009 08	4 843	1 053	615	1 452	1 722	155 666	3 491	46 884	42 285	55 742	7 263
2009 09	3 503	1 070	312	271	1 850	149 334	4 150	47 207	44 173	48 977	4 826
2009 10	3 436	1 079	303	262	1 793	155 109	3 966	45 972	45 212	52 372	7 587
2009 11	3 164	1 069	192	258	1 645	156 014	3 753	45 046	48 136	50 717	8 362

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	159	147	—	12	—	1 955	1 201	253	294	206	—
2006	192	166	3	24	—	5 604	1 751	2 065	1 320	469	—
2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—
2008	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2009 06	339	301	—	38	—	5 886	1 773	1 377	1 523	1 213	—
2009 07	343	305	—	38	—	5 735	1 541	1 233	1 670	1 292	—
2009 08	347	310	—	37	—	5 670	1 552	1 222	1 656	1 240	—
2009 09	342	305	—	37	—	5 934	1 748	1 329	1 627	1 230	—
2009 10	350	312	—	38	—	5 812	1 639	1 280	1 651	1 243	—
2009 11	360	320	—	40	—	5 955	1 715	1 283	1 677	1 279	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	94	94	—	—	—	9	7	0	1	0	—
2006	120	120	—	—	—	8	2	2	2	2	—
2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2009 06	168	168	—	—	—	14	11	2	1	0	—
2009 07	170	170	—	—	—	15	11	1	2	2	—
2009 08	173	173	—	—	—	16	13	1	1	0	—
2009 09	172	172	—	—	—	15	9	1	5	0	—
2009 10	179	179	—	—	—	13	6	1	5	0	—
2009 11	180	180	—	—	—	13	7	1	5	0	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	3 328	1 246	360	173	1 548	4 371	2 274	796	1 207	94	—
2006	3 690	1 375	288	274	1 753	4 477	2 877	689	875	36	—
2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—
2008	4 570	1 702	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2009 06	4 671	1 668	446	741	1 816	2 560	723	493	1 293	50	1
2009 07	4 784	1 661	446	803	1 873	2 646	702	598	1 242	102	1
2009 08	4 702	1 670	441	799	1 791	2 268	436	543	1 194	93	1
2009 09	4 719	1 684	405	788	1 843	2 299	383	553	1 261	101	1
2009 10	4 711	1 693	432	785	1 803	2 197	277	523	1 299	98	—
2009 11	4 675	1 600	422	783	1 871	2 449	299	549	1 497	104	—

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	73 114	13 927	24 772	31 325	3 089	0	37 170	32 793	348	975	3 054
2006	72 532	14 420	20 588	33 193	4 332	0	41 642	34 950	2 633	715	3 344
2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688
2008	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 299	10 899	741	2 651
2009 06	93 364	24 257	32 711	29 542	6 853	—	35 220	24 220	7 567	786	2 647
2009 07	96 600	25 018	31 858	31 673	8 051	—	35 898	23 949	7 595	794	3 560
2009 08	97 822	24 859	31 857	34 259	6 847	—	35 461	23 942	7 291	827	3 400
2009 09	96 460	24 710	31 377	34 015	6 359	—	33 419	24 387	5 098	828	3 106
2009 10	96 701	25 314	31 034	33 839	6 513	—	33 295	25 020	4 305	634	3 337
2009 11	97 421	25 308	30 753	34 950	6 409	0	33 376	24 955	4 951	826	2 644

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	30 075	1 221	7 137	21 417	300	—	34 367	30 762	182	539	2 884
2006	28 245	574	4 242	21 240	2 188	—	38 393	32 743	2 425	60	3 165
2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533
2008	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2009 06	23 802	6	7 652	13 720	2 425	—	32 064	22 184	7 317	74	2 490
2009 07	25 837	6	7 283	15 517	3 032	—	32 904	22 079	7 343	75	3 407
2009 08	28 235	33	7 612	17 619	2 971	—	32 556	22 078	7 042	77	3 360
2009 09	26 504	49	7 455	16 573	2 427	—	30 394	22 401	4 851	76	3 066
2009 10	26 221	49	7 636	16 046	2 489	—	30 363	22 964	4 021	74	3 304
2009 11	26 467	49	7 591	16 621	2 206	—	30 317	22 974	4 658	74	2 611

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 317	3 788	117	395	16	—	63	1	0	61	1
2006	4 595	4 070	124	389	11	—	63	1	—	62	1
2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0
2008	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2009 06	11 993	9 196	120	2 667	10	—	99	36	—	62	0
2009 07	12 289	9 318	137	2 825	10	—	101	36	—	64	0
2009 08	12 232	9 439	119	2 666	8	—	101	36	—	64	0
2009 09	11 972	8 992	152	2 823	4	—	101	36	—	64	0
2009 10	11 969	9 002	149	2 815	4	—	101	36	—	64	0
2009 11	11 968	8 992	170	2 802	4	—	101	36	—	64	0

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	322	227	11	74	10	—	0	—	—	0	—
2006	629	533	12	74	10	—	0	—	—	0	—
2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—
2008	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2009 06	1 281	1 189	2	87	4	—	0	—	—	0	—
2009 07	1 319	1 216	2	98	4	—	0	—	—	0	—
2009 08	1 323	1 219	2	98	4	—	0	—	—	0	—
2009 09	1 326	1 219	2	101	4	—	0	—	—	0	—
2009 10	1 341	1 232	3	103	3	—	0	—	—	0	—
2009 11	1 356	1 246	3	103	3	—	0	—	—	0	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	25 971	3 656	15 579	4 760	1 975	—	697	367	115	201	14
2006	23 997	4 154	13 775	4 792	1 277	—	1 033	482	163	366	22
2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17
2008	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2009 06	36 793	6 652	20 743	6 087	3 311	—	1 461	823	190	426	21
2009 07	37 511	7 057	20 252	6 332	3 871	—	1 296	657	191	427	21
2009 08	36 278	6 977	20 009	6 565	2 726	—	1 318	647	189	461	21
2009 09	36 002	7 471	19 267	6 567	2 697	—	1 329	660	187	461	21
2009 10	36 186	8 097	18 693	6 652	2 743	—	1 240	728	225	269	18
2009 11	36 113	8 113	18 381	6 751	2 868	—	1 379	666	235	461	18

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					Leih- und Repoge- schäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies			Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Wäh- rungen  Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	

#### Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	998	59	530	37	371	7 299	160 529	12 411	15 309	2 993	129 677	138
2006	1 297	136	647	37	477	9 280	166 268	21 833	13 224	5 335	125 830	46
2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008	1 303	197	702	43	361	7 281	260 258	51 410	55 114	- 10 389	164 014	109
2009 06	1 159	72	676	42	370	5 687	138 319	21 672	30 882	8 485	77 256	24
2009 07	1 145	72	666	42	365	5 306	138 035	29 768	4 509	17 926	85 802	29
2009 08	1 122	69	658	41	354	5 400	127 773	19 919	5 395	15 020	87 403	36
2009 09	1 105	66	655	41	343	4 788	118 592	15 677	- 1 977	12 933	91 900	58
2009 10	1 082	63	639	41	340	4 924	110 913	14 781	18 749	9 993	67 330	60
2009 11	1 054	60	623	40	330	5 314	114 585	21 852	- 14 453	33 437	73 546	202

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	862	1	498	35	329	6 269	152 407	7 936	13 169	1 924	129 275	103
2006	1 106	1	628	35	443	7 988	157 418	16 873	11 199	4 094	125 252	0
2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2009 06	1 045	0	672	39	334	4 455	122 972	13 409	27 791	5 816	75 955	—
2009 07	1 027	0	662	39	326	4 084	122 420	21 287	1 601	15 062	84 470	0
2009 08	1 010	0	655	39	316	4 104	112 032	11 219	2 965	11 669	86 177	0
2009 09	997	0	652	39	307	3 626	103 224	6 892	- 4 494	10 256	90 568	2
2009 10	976	0	636	38	302	3 788	95 638	6 546	16 012	7 087	65 992	0
2009 11	953	0	621	38	293	4 059	98 690	12 737	- 16 889	30 541	72 302	0

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	1	2 390	1 751	417	168	35	19
2006	—	—	—	—	—	2	2 172	1 646	306	162	21	37
2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008	—	—	—	—	—	22	7 018	4 794	1 015	954	206	50
2009 06	—	—	—	—	—	27	5 693	4 068	636	880	104	4
2009 07	—	—	—	—	—	23	5 984	4 456	562	843	118	5
2009 08	—	—	—	—	—	22	6 159	4 637	569	858	88	5
2009 09	—	—	—	—	—	20	6 239	4 618	575	940	97	10
2009 10	—	—	—	—	—	40	5 863	4 378	516	894	71	4
2009 11	—	—	—	—	—	44	6 073	4 527	573	866	78	28

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	—	—	—	—	0	2	2	0	—	0	—
2006	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2009 06	—	—	—	—	—	0	4	4	—	0	—	—
2009 07	—	—	—	—	—	0	6	5	—	0	1	—
2009 08	—	—	—	—	—	0	7	6	—	0	1	—
2009 09	—	—	—	—	—	0	10	8	—	0	1	—
2009 10	—	—	—	—	—	0	6	5	0	0	1	—
2009 11	—	—	—	—	—	0	4	3	0	—	1	—

#### Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	62	3	20	1	38	744	2 980	946	1 267	554	201	11
2006	65	15	18	1	31	872	3 652	1 551	1 278	576	242	6
2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008	55	22	4	4	25	942	8 798	4 438	2 188	1 248	884	41
2009 06	51	18	2	2	27	728	5 448	2 412	1 290	1 111	628	7
2009 07	54	18	2	3	31	724	5 832	2 265	1 515	1 403	641	7
2009 08	51	18	2	2	29	785	5 916	2 310	1 086	1 908	603	11
2009 09	49	17	1	2	28	703	5 327	2 417	1 139	1 145	619	7
2009 10	50	17	1	2	30	635	5 617	2 152	1 446	1 437	570	12
2009 11	48	16	1	2	29	710	6 014	2 769	1 139	1 428	618	61

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.  
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>15</sup> u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>14</sup>
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## Alle Banken<sup>16</sup> / Toutes les banques<sup>16</sup> (262)

2005	.	1 859 935	149 920	892 583	372 698	435 500	9 234	6 123	557	1 900	2 532	1 135
2006	.	2 171 051	170 028	1 089 695	419 473	479 639	12 216	6 136	477	1 746	2 212	1 700
2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657
2008	.	1 936 584	186 313	856 168	409 000	478 724	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639
2009 06	.	1 614 772	156 435	750 746	349 116	346 190	12 285	3 906	377	1 921	1 135	472
2009 07	.	1 617 647	164 281	711 923	364 993	364 186	12 263	3 974	309	1 960	1 221	484
2009 08	.	1 583 040	151 377	688 468	357 564	372 271	13 360	3 852	313	1 839	1 210	490
2009 09	.	1 547 964	148 011	664 474	367 734	357 058	10 688	3 939	280	1 956	1 229	474
2009 10	.	1 525 831	141 969	684 836	352 812	332 632	13 582	4 083	299	1 978	1 346	460
2009 11	.	1 533 348	150 537	641 459	381 094	344 815	15 442	4 081	250	1 981	1 361	488

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	1 548 521	77 351	771 287	294 969	397 445	7 469	5 845	476	1 853	2 381	1 135
2006	.	1 816 340	88 342	958 605	323 399	436 463	9 531	5 500	365	1 581	2 038	1 516
2007	.	1 914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481
2008	.	1 480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516
2009 06	.	1 170 199	64 163	601 211	207 831	289 667	7 328	2 880	163	1 568	815	334
2009 07	.	1 171 989	72 943	565 135	220 611	306 216	7 084	2 981	143	1 605	887	346
2009 08	.	1 144 717	59 534	543 997	217 767	315 716	7 703	2 906	148	1 513	895	350
2009 09	.	1 100 269	55 820	514 567	225 526	298 870	5 486	2 994	109	1 626	920	339
2009 10	.	1 081 105	53 403	538 180	208 035	273 302	8 185	3 146	125	1 667	1 028	326
2009 11	.	1 080 417	61 640	492 426	233 457	284 041	8 853	3 174	97	1 680	1 039	358

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	31 593	14 657	8 928	6 314	1 470	224	75	47	10	18	—
2006	.	38 045	14 694	12 214	8 728	1 599	809	82	59	1	22	—
2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0
2008	.	46 277	21 905	8 116	13 174	1 649	1 434	227	137	43	44	3
2009 06	.	51 753	23 663	8 710	14 714	2 813	1 855	214	135	39	40	0
2009 07	.	50 846	23 583	7 029	15 523	2 783	1 928	168	87	38	43	0
2009 08	.	52 875	24 890	7 928	15 657	2 734	1 666	144	86	12	43	3
2009 09	.	54 649	26 282	7 290	16 101	2 869	2 107	151	82	20	47	2
2009 10	.	52 276	23 899	8 177	15 794	2 771	1 636	154	86	14	52	3
2009 11	.	52 884	23 836	7 777	16 741	2 808	1 722	136	65	14	54	4

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	933	663	43	189	38	—	2	2	—	—	—
2006	.	1 164	830	50	242	42	—	2	2	—	—	—
2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—
2008	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—
2009 06	.	1 930	1 508	34	332	55	—	3	3	—	0	—
2009 07	.	1 985	1 541	37	348	59	—	2	2	—	0	—
2009 08	.	1 992	1 542	49	347	54	—	2	2	—	—	—
2009 09	.	2 024	1 549	58	372	44	—	2	2	—	—	—
2009 10	.	2 010	1 533	60	384	33	—	1	1	—	—	—
2009 11	.	2 048	1 548	72	393	35	—	2	2	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>17</sup> / Banques étrangères<sup>17</sup> (111)

2005	.	181 617	30 259	83 859	40 208	26 454	835	74	5	3	66	—
2006	.	196 964	34 035	85 542	48 030	28 352	1 005	378	21	115	58	184
2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174
2008	.	262 676	44 883	100 385	81 221	35 156	1 033	356	35	123	77	120
2009 06	.	256 019	39 626	102 261	74 553	37 501	2 078	404	4	217	45	138
2009 07	.	253 690	37 683	100 982	73 970	39 000	2 055	401	4	217	43	137
2009 08	.	244 695	36 341	98 969	68 966	37 976	2 442	387	4	213	37	133
2009 09	.	248 832	38 120	100 416	69 624	38 952	1 719	372	4	209	30	128
2009 10	.	247 259	37 542	96 121	71 842	39 496	2 260	370	4	207	29	130
2009 11	.	250 644	38 831	95 980	74 488	40 933	2 412	361	3	201	30	127

<sup>14</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>15</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

<sup>16</sup> Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

<sup>17</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen  Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	118 469	5 095	95 933	10 760	6 681	682 475	46 024	289 214	190 069	150 252	6 916
2006	131 436	9 448	93 541	11 984	16 462	792 173	48 570	295 017	278 940	161 108	8 539
2007	169 335	11 525	111 019	16 645	30 146	776 690	59 702	318 020	210 123	177 319	11 526
2008	90 915	3 932	58 805	11 482	16 698	604 726	53 587	262 569	194 825	87 712	6 033
2009 06	81 853	3 162	51 628	11 938	15 126	471 750	60 987	184 992	136 003	81 767	8 001
2009 07	76 918	3 143	50 201	10 551	13 024	457 960	51 233	172 816	131 046	93 213	9 652
2009 08	81 484	2 903	56 012	11 162	11 407	424 597	52 104	146 159	123 748	94 317	8 269
2009 09	71 810	2 764	50 392	8 479	10 175	407 038	44 198	136 275	124 793	92 336	9 436
2009 10	66 154	2 656	47 441	7 366	8 690	403 619	44 328	139 563	123 789	85 969	9 971
2009 11	63 443	2 566	46 910	6 044	7 924	413 725	46 529	137 950	133 622	85 530	10 093

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	113 439	2 200	95 087	9 563	6 589	565 835	17 577	246 401	158 259	138 300	5 298
2006	122 791	4 438	92 451	9 652	16 251	657 762	16 268	251 220	235 943	146 996	7 334
2007	160 115	6 876	109 705	13 767	29 766	618 470	23 096	260 523	162 410	162 395	10 046
2008	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2009 06	77 910	2 172	50 297	10 681	14 761	333 096	27 255	137 808	92 672	68 341	7 020
2009 07	72 623	2 085	48 710	9 278	12 549	325 221	20 381	127 373	90 099	78 696	8 673
2009 08	77 304	1 821	54 489	10 077	10 918	301 150	22 146	103 112	87 846	80 930	7 116
2009 09	67 224	1 520	48 758	7 337	9 609	286 026	16 490	91 983	90 050	79 120	8 383
2009 10	61 528	1 359	45 867	6 177	8 124	278 020	14 978	93 234	88 836	72 086	8 886
2009 11	58 663	1 215	45 222	4 840	7 387	285 968	18 800	91 527	96 460	70 351	8 831

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	14 342	7 838	4 216	1 605	680	2
2006	—	—	—	—	—	19 357	8 513	6 394	3 882	564	5
2007	—	—	—	—	—	24 002	9 018	7 732	6 221	1 024	6
2008	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2009 06	—	—	—	—	—	20 866	9 115	5 695	4 966	1 086	5
2009 07	—	—	—	—	—	20 304	8 849	5 190	5 043	1 220	3
2009 08	—	—	—	—	—	19 909	8 591	5 027	5 393	895	3
2009 09	—	—	—	—	—	19 307	8 667	4 952	4 840	844	3
2009 10	—	—	—	—	—	18 956	8 774	4 544	4 562	1 058	17
2009 11	—	—	—	—	—	20 363	8 710	4 659	5 831	1 159	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	—	—	—	—	527	247	106	171	2	1
2006	—	—	—	—	—	381	138	125	107	10	1
2007	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2008	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2009 06	—	—	—	—	—	181	168	0	12	0	—
2009 07	—	—	—	—	—	129	122	0	7	0	—
2009 08	—	—	—	—	—	129	123	0	6	0	—
2009 09	—	—	—	—	—	128	122	0	4	1	—
2009 10	—	—	—	—	—	130	126	1	2	0	—
2009 11	—	—	—	—	—	126	123	0	2	1	—

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	106	—	61	17	28	89 328	17 834	34 849	25 781	9 456	1 408
2006	105	—	67	8	30	95 136	20 962	30 424	32 178	10 680	892
2007	114	—	58	9	47	108 988	25 184	38 922	34 381	9 840	661
2008	102	—	22	30	50	108 833	19 359	40 954	38 062	10 099	362
2009 06	75	—	8	10	58	95 693	20 748	35 111	30 221	9 106	508
2009 07	72	—	17	9	46	89 791	18 263	33 763	27 457	9 759	549
2009 08	79	—	21	8	51	82 727	18 525	32 150	22 887	8 573	592
2009 09	90	—	27	10	54	81 162	16 093	33 188	22 582	8 707	592
2009 10	111	—	17	37	56	86 182	17 301	35 334	23 336	9 610	605
2009 11	101	—	17	15	69	87 262	15 909	35 920	24 118	10 596	718

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte <sup>2</sup> u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. <sup>2</sup> , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	22 994	19 799	253	2 751	191	508 861	23 602	303 823	82 502	90 740	8 193
2006	22 613	19 222	200	3 092	99	644 263	22 912	383 630	114 124	110 997	12 600
2007	21 347	17 811	185	3 211	140	740 265	26 252	442 942	128 616	128 240	14 215
2008	22 431	17 863	602	3 765	202	629 399	30 090	382 976	114 234	91 670	10 430
2009 06	27 465	20 129	788	6 320	228	640 118	32 691	365 471	127 015	103 506	11 435
2009 07	28 349	20 249	875	6 982	244	631 658	32 862	356 316	128 345	102 539	11 597
2009 08	28 718	20 439	806	7 248	224	623 951	32 531	350 432	126 575	102 741	11 672
2009 09	28 980	20 451	723	7 581	225	609 832	33 059	335 979	129 216	99 983	11 596
2009 10	29 841	20 517	652	8 462	211	608 698	32 912	328 168	135 427	100 530	11 660
2009 11	30 098	20 695	648	8 558	196	612 872	35 899	320 042	143 944	99 696	13 291

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	13 012	11 116	0	1 896	—	383 786	10 554	249 145	53 847	65 262	4 979
2006	12 397	10 309	0	2 088	—	493 637	10 212	314 634	78 679	82 333	7 779
2007	11 371	9 283	0	2 088	—	553 386	12 003	357 056	83 920	92 113	8 293
2008	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2009 06	12 655	9 180	—	3 474	—	395 801	12 819	246 912	64 142	67 083	4 846
2009 07	13 105	9 175	—	3 930	—	381 936	12 707	235 936	62 675	65 657	4 961
2009 08	13 451	9 264	—	4 187	—	377 582	12 538	232 029	61 734	66 303	4 978
2009 09	13 903	9 265	—	4 638	—	358 422	13 554	216 273	60 520	63 379	4 695
2009 10	14 733	9 312	—	5 420	—	357 167	13 247	212 156	63 136	64 094	4 534
2009 11	15 012	9 389	—	5 623	—	354 033	13 593	204 965	67 578	63 075	4 821

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	5 597	5 071	21	491	13	3 181	1 020	623	1 285	148	105
2006	5 603	5 045	33	517	8	5 719	1 126	1 077	1 452	1 921	143
2007	5 464	4 890	25	545	5	6 043	1 053	855	1 579	2 360	195
2008	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2009 06	8 028	6 382	141	1 466	39	11 037	2 046	2 385	4 343	1 953	310
2009 07	8 247	6 461	151	1 588	48	10 457	2 037	2 352	3 921	1 832	316
2009 08	8 323	6 500	177	1 599	48	10 132	1 853	2 332	3 904	1 742	301
2009 09	8 271	6 524	123	1 582	41	9 983	1 739	2 256	4 036	1 653	299
2009 10	8 313	6 516	127	1 631	40	9 904	1 701	2 106	4 183	1 624	289
2009 11	8 229	6 518	120	1 553	38	9 727	1 609	2 031	4 163	1 608	317

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 021	937	—	85	—	375	114	54	171	22	14
2006	1 019	924	—	94	—	430	162	54	179	19	16
2007	953	855	—	98	—	482	194	56	199	16	18
2008	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2009 06	1 206	1 022	—	184	—	688	215	97	320	36	20
2009 07	1 216	1 023	—	194	—	713	220	92	341	35	25
2009 08	1 214	1 030	—	185	—	691	212	91	329	33	26
2009 09	1 217	1 024	—	192	—	697	206	102	331	32	25
2009 10	1 239	1 045	—	193	—	713	215	103	335	33	27
2009 11	1 229	1 042	—	187	—	711	218	99	327	34	32

### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	616	267	101	76	173	76 850	6 687	37 169	12 966	18 624	1 403
2006	476	220	87	84	84	90 484	6 352	47 181	15 725	18 988	2 237
2007	455	185	35	116	119	114 043	7 028	59 488	21 480	23 432	2 615
2008	754	252	133	206	164	124 132	8 318	67 427	24 499	21 152	2 736
2009 06	828	310	98	274	146	148 738	9 060	80 099	31 110	25 293	3 175
2009 07	839	311	97	281	150	152 957	8 914	81 674	33 281	25 895	3 192
2009 08	803	307	86	276	133	151 508	8 915	80 468	33 411	25 586	3 127
2009 09	771	302	80	262	128	155 724	9 234	82 264	35 619	25 516	3 091
2009 10	716	303	53	247	115	154 045	9 006	77 862	38 579	25 391	3 208
2009 11	608	284	38	186	101	154 764	9 107	77 302	39 543	25 377	3 434

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte <sup>6</sup> und Edel- metallkonten	
				Total	CHF	USD	EUR <sup>5</sup>			Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	25	26	27	28	29	30	31

## Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	.	146 524	12 907	178 202	17 894	12 044	4 546	143 612	106
2006	.	190 733	16 397	168 787	17 255	7 886	7 124	136 455	67
2007	.	245 860	19 166	196 045	29 110	19 009	15 909	131 891	127
2008	.	212 242	9 519	244 801	59 467	44 315	- 6 751	147 678	94
2009 06	.	224 414	9 050	117 857	23 275	40 128	- 10 873	65 300	27
2009 07	.	232 458	9 251	120 380	31 740	18 480	- 5 003	75 142	21
2009 08	.	238 504	9 584	108 732	23 134	25 062	- 11 527	72 036	27
2009 09	.	237 678	9 630	93 105	23 124	8 464	- 12 525	74 019	23
2009 10	.	238 666	9 259	90 128	18 447	35 373	- 18 062	54 315	55
2009 11	.	236 214	9 940	98 738	25 231	8 179	6 071	59 143	114

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	144 586	12 013	170 263	13 505	10 236	3 278	143 169	75
2006	.	188 388	15 492	160 573	13 624	5 843	5 248	135 856	2
2007	.	243 292	17 951	179 255	21 046	13 942	13 307	130 906	54
2008	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	- 10 390	144 831	0
2009 06	.	223 220	8 262	98 983	13 308	36 040	- 14 313	63 948	0
2009 07	.	231 387	8 432	101 052	21 282	14 758	- 8 839	73 851	0
2009 08	.	236 361	8 692	89 815	12 938	21 851	- 15 889	70 915	0
2009 09	.	235 550	8 758	74 253	12 725	5 009	- 16 235	72 754	0
2009 10	.	237 582	8 416	71 729	8 908	31 554	- 21 958	53 224	0
2009 11	.	235 124	9 011	79 835	15 362	4 554	1 958	57 961	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	1 022	9	1 417	715	505	156	36	6
2006	.	1 374	9	1 217	680	183	273	64	16
2007	.	1 708	0	2 798	1 604	560	494	104	36
2008	.	666	6	7 719	4 609	1 165	1 300	608	37
2009 06	.	681	10	7 026	4 576	576	1 711	159	4
2009 07	.	620	10	7 575	5 076	501	1 825	169	5
2009 08	.	573	7	7 576	5 093	479	1 851	143	11
2009 09	.	564	7	7 764	5 066	586	1 914	185	14
2009 10	.	589	8	7 294	4 771	520	1 839	146	18
2009 11	.	577	9	7 536	4 559	642	2 119	171	46

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	—	1	0	0	—	—	—	—
2006	.	—	2	0	0	0	0	—	—
2007	.	—	0	1	0	0	0	—	—
2008	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2009 06	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2009 07	.	—	0	0	0	—	0	0	—
2009 08	.	—	0	0	0	—	0	0	—
2009 09	.	—	0	1	0	—	0	1	—
2009 10	.	—	0	0	0	—	0	0	—
2009 11	.	—	0	0	0	—	0	0	—

## Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	.	—	728	2 693	1 155	1 009	289	218	23
2006	.	253	735	2 918	1 175	1 067	411	259	7
2007	.	179	863	5 752	2 224	2 488	745	266	28
2008	.	108	864	10 869	5 849	3 032	1 165	795	28
2009 06	.	123	570	6 577	2 952	1 755	1 164	700	7
2009 07	.	45	616	7 127	3 235	1 742	1 415	728	7
2009 08	.	42	671	6 854	2 952	1 331	1 930	631	11
2009 09	.	38	649	6 369	3 136	1 343	1 201	682	8
2009 10	.	39	624	6 529	2 813	1 668	1 433	588	27
2009 11	.	40	681	6 504	3 014	1 320	1 445	660	65

<sup>5</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>6</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>7</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>7</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

#### Alle Banken<sup>8</sup> / Toutes les banques<sup>8</sup> (262)

2005	1 227	156	.	.	.	.	.	2 211	—
2006	1 188	188	.	.	.	.	.	2 728	—
2007	1 311	230	.	.	.	.	.	3 533	—
2008	2 265	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2009 06	1 647	393	.	.	.	.	.	- 201	—
2009 07	1 656	394	.	.	.	.	.	- 167	—
2009 08	1 629	388	.	.	.	.	.	- 204	—
2009 09	1 862	379	.	.	.	.	.	- 172	—
2009 10	1 880	376	.	.	.	.	.	- 163	—
2009 11	<b>1 814</b>	<b>371</b>	.	.	.	.	.	<b>- 139</b>	—

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 129	—	.	.	.	.	.	2 164	—
2006	1 084	—	.	.	.	.	.	2 578	—
2007	1 232	—	.	.	.	.	.	3 258	—
2008	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2009 06	1 386	—	.	.	.	.	.	- 1 043	—
2009 07	1 420	—	.	.	.	.	.	- 1 010	—
2009 08	1 387	—	.	.	.	.	.	- 1 046	—
2009 09	1 655	—	.	.	.	.	.	- 1 015	—
2009 10	1 652	—	.	.	.	.	.	- 1 005	—
2009 11	<b>1 588</b>	—	.	.	.	.	.	<b>- 982</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 06	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 07	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 08	6	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 09	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 10	31	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 11	<b>35</b>	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 06	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 07	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 08	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 09	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 10	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 11	—	—	.	.	.	.	.	—	—

#### Ausländische Banken<sup>9</sup> / Banques étrangères<sup>9</sup> (111)

2005	70	156	.	.	.	.	.	47	—
2006	75	188	.	.	.	.	.	150	—
2007	47	230	.	.	.	.	.	267	—
2008	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2009 06	185	393	.	.	.	.	.	843	—
2009 07	161	394	.	.	.	.	.	843	—
2009 08	168	388	.	.	.	.	.	843	—
2009 09	136	379	.	.	.	.	.	843	—
2009 10	130	376	.	.	.	.	.	843	—
2009 11	<b>126</b>	<b>371</b>	.	.	.	.	.	<b>843</b>	—

<sup>7</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.  
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>9</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.  
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte <sup>11</sup> u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. <sup>11</sup> , com- ptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>10</sup>	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

## Alle Banken<sup>12</sup> / Toutes les banques<sup>12</sup> (262)

2005	1 674 025	130 874	764 325	343 357	420 254	15 215	22 480	2 582	8 308	9 526	2 064
2006	1 970 507	137 603	853 022	475 935	482 741	21 206	29 711	3 117	11 119	12 577	2 898
2007	2 173 782	167 543	989 447	447 977	542 947	25 868	35 112	7 090	12 155	12 977	2 890
2008	1 819 697	185 023	826 055	401 501	390 561	16 557	47 859	9 910	22 299	13 509	2 142
2009 06	1 574 347	161 989	731 817	368 121	292 956	19 463	47 607	10 315	19 615	14 154	3 524
2009 07	1 558 858	161 021	691 254	373 874	311 438	21 270	46 971	10 307	19 450	13 960	3 255
2009 08	1 517 382	153 223	671 746	363 980	308 465	19 968	46 404	10 342	19 332	13 515	3 215
2009 09	1 460 142	145 889	624 208	364 615	304 375	21 054	46 099	10 382	19 105	13 434	3 178
2009 10	1 448 458	140 837	643 927	365 489	276 520	21 686	45 132	10 158	18 605	13 088	3 280
2009 11	1 467 077	152 929	603 925	408 215	278 510	23 497	44 905	10 206	18 364	13 105	3 230

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 406 229	71 678	663 405	279 059	381 735	10 352	20 781	1 138	8 209	9 370	2 064
2006	1 654 702	73 021	736 474	391 403	438 688	15 116	27 625	1 400	11 119	12 209	2 898
2007	1 788 328	93 011	838 995	348 009	489 922	18 393	28 929	1 208	12 155	12 676	2 890
2008	1 415 540	105 263	664 140	292 939	343 119	10 079	41 577	3 760	22 299	13 377	2 142
2009 06	1 150 269	84 441	559 398	253 915	240 649	11 866	41 203	4 043	19 615	14 021	3 524
2009 07	1 134 168	85 489	518 890	258 632	257 523	13 634	40 601	4 069	19 449	13 828	3 255
2009 08	1 104 695	78 892	504 102	253 311	256 297	12 094	40 019	4 089	19 332	13 383	3 215
2009 09	1 044 775	73 902	453 827	251 974	251 993	13 079	39 662	4 113	19 068	13 302	3 178
2009 10	1 029 821	67 825	475 125	249 625	223 827	13 420	38 678	3 875	18 568	12 956	3 280
2009 11	1 038 252	78 356	436 007	285 956	224 280	13 652	38 438	3 907	18 329	12 973	3 230

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	25 570	15 459	5 385	3 734	879	113	—	—	—	—	—
2006	33 279	16 437	7 706	6 414	2 557	165	—	—	—	—	—
2007	40 015	17 880	9 220	9 184	3 493	237	—	—	—	—	—
2008	42 328	22 447	6 658	10 036	2 909	278	—	—	—	—	—
2009 06	47 654	22 628	8 854	12 615	3 237	319	—	—	—	—	—
2009 07	47 221	22 888	8 240	12 499	3 270	323	—	—	—	—	—
2009 08	46 526	22 464	8 057	12 862	2 829	314	—	—	—	—	—
2009 09	45 901	22 415	7 958	12 488	2 725	315	—	—	—	—	—
2009 10	45 095	22 210	7 341	12 349	2 870	325	—	—	—	—	—
2009 11	46 476	21 848	7 502	13 783	2 978	366	1	—	—	1	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	1 925	1 298	161	427	24	14	—	—	—	—	—
2006	1 832	1 227	179	380	29	17	—	—	—	—	—
2007	1 564	1 174	56	300	16	18	—	—	—	—	—
2008	1 739	1 254	65	381	23	17	—	—	—	—	—
2009 06	2 075	1 405	97	516	36	20	—	—	—	—	—
2009 07	2 059	1 365	92	541	35	25	—	—	—	—	—
2009 08	2 034	1 364	91	519	34	26	—	—	—	—	—
2009 09	2 041	1 352	102	527	34	25	—	—	—	—	—
2009 10	2 082	1 386	104	530	33	27	—	—	—	—	—
2009 11	2 065	1 383	99	516	35	32	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>13</sup> / Banques étrangères<sup>13</sup> (111)

2005	170 594	26 313	73 452	39 197	28 797	2 834	1 509	1 410	99	—	—
2006	190 521	29 354	79 091	48 604	30 334	3 136	1 885	1 677	—	207	—
2007	230 939	35 352	101 277	56 907	34 097	3 305	5 942	5 807	—	135	—
2008	246 531	34 807	111 866	64 074	32 657	3 126	6 188	6 055	—	132	—
2009 06	254 026	34 348	117 360	62 855	35 775	3 690	6 318	6 186	—	132	—
2009 07	252 843	31 936	117 579	62 535	37 045	3 748	6 284	6 152	—	132	—
2009 08	244 083	31 919	114 379	58 618	35 438	3 730	6 299	6 167	—	132	—
2009 09	246 162	29 998	117 152	59 774	35 547	3 692	6 351	6 182	36	132	—
2009 10	249 597	30 627	115 181	63 729	36 221	3 840	6 368	6 198	38	132	—
2009 11	251 300	29 540	114 867	65 403	37 272	4 217	6 381	6 213	35	132	—

<sup>10</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>11</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

<sup>12</sup> Vgl. Fussnote 8, Seite 61.

Voir note de bas de page 8, page 61.

<sup>13</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires										
	<i>Details zu Seite 22 Détails de la page 22</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften <sup>1</sup> Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Geldmarktpapiere <sup>2</sup> Papiers monétaires <sup>2</sup>			
		davon / dont		davon / dont	davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	96 635	4 629	1 665	1 447	22 305	7 473	821	69 700	3 089	33 964
2006	119 272	4 770	575	2 228	41 678	6 511	834	72 825	2 675	35 900
2007	119 284	1 563	305	938	54 395	4 876	1 228	63 326	2 277	21 932
2008	141 811	1 479	201	736	65 277	6 232	3 219	75 056	18 351	19 453
2009 06	137 751	2 191	239	1 163	67 889	3 520	10 833	67 671	13 558	21 655
2009 07	171 122	6 133	234	5 134	107 512	3 128	32 885	57 478	3 650	21 007
2009 08	176 274	2 093	243	1 219	111 448	3 367	40 863	62 733	4 724	26 156
2009 09	166 083	1 465	237	1 088	100 168	3 287	31 832	64 450	4 559	25 993
2009 10	182 197	1 434	236	1 006	108 188	2 414	34 648	72 575	14 319	25 165
2009 11	175 212	1 721	217	1 233	104 352	1 604	36 746	69 139	13 903	24 684

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	60 046	468	251	165	13 727	299	312	45 852	1 702	23 963
2006	75 668	590	194	227	34 058	202	15	41 019	280	25 737
2007	69 444	163	21	—	48 251	5	507	21 030	472	7 945
2008	68 088	130	18	3	56 440	2	2 854	11 518	291	5 066
2009 06	63 316	129	16	1	58 598	147	6 733	4 589	440	2 953
2009 07	106 050	127	14	—	100 259	147	30 495	5 664	424	4 162
2009 08	110 578	86	16	1	103 837	—	38 768	6 655	417	4 533
2009 09	101 653	49	14	1	93 288	—	29 952	8 316	231	4 670
2009 10	109 565	58	16	1	102 190	—	32 786	7 317	298	4 660
2009 11	105 603	64	13	—	99 185	—	34 898	6 354	303	4 446

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 218	349	273	51	3 869	3 842	28	0	—	—
2006	4 322	216	187	10	4 042	3 933	108	64	64	—
2007	3 899	286	262	4	3 482	3 428	54	131	—	—
2008	17 004	173	158	6	1 097	1 064	32	15 734	15 572	—
2009 06	7 967	229	213	1	2 164	2 075	87	5 575	5 239	123
2009 07	3 451	225	210	1	2 163	2 075	86	1 062	775	73
2009 08	4 246	219	213	1	2 380	2 293	85	1 648	1 351	85
2009 09	3 084	218	213	1	2 283	2 249	31	583	200	171
2009 10	9 538	220	210	4	1 723	1 700	21	7 595	7 200	168
2009 11	6 997	201	195	—	1 188	1 170	15	5 609	5 240	165

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	325	12	11	—	313	313	—	—	—	—
2006	364	11	11	—	353	353	—	—	—	—
2007	207	10	10	—	197	197	—	—	—	—
2008	42	7	7	—	5	5	—	30	30	—
2009 06	37	7	7	—	—	—	—	30	30	—
2009 07	17	7	7	—	—	—	—	10	10	—
2009 08	33	23	7	16	—	—	—	10	10	—
2009 09	35	25	7	18	—	—	—	10	10	—
2009 10	27	25	7	18	—	—	—	2	2	—
2009 11	26	22	6	16	—	—	—	4	4	—

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	21 605	502	—	315	1 281	1 067	14	19 821	195	8 967
2006	27 131	696	—	571	1 372	1 194	18	25 062	224	8 599
2007	31 969	1 080	—	922	1 052	761	16	29 838	238	9 760
2008	33 855	1 163	12	727	1 145	624	54	31 546	418	9 285
2009 06	37 204	1 823	—	1 161	1 329	2	667	34 052	1 467	10 492
2009 07	37 156	1 849	—	1 247	1 212	—	632	34 095	1 232	9 786
2009 08	37 355	1 760	3	1 202	1 210	—	583	34 385	1 289	10 975
2009 09	36 953	1 169	—	1 068	1 201	—	481	34 584	1 801	11 457
2009 10	35 916	1 127	1	984	1 205	—	482	33 584	1 526	10 924
2009 11	35 591	1 432	1	1 217	1 134	—	473	33 025	1 560	11 935

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.  
Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

<sup>2</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.  
Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.



Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont			davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	826 064	80 121	11 306	24 509	548 620	41 007	321 159	114 599	23 662	54 106
2006	896 472	89 607	14 236	24 558	615 508	42 910	384 978	106 030	16 483	49 739
2007	1 029 623	148 226	17 245	48 261	688 275	60 712	348 049	106 096	17 634	59 880
2008	846 313	150 954	21 068	62 820	513 317	45 306	233 189	108 632	16 323	58 693
2009 06	718 044	110 990	21 406	27 026	460 485	41 952	251 784	71 338	12 968	30 448
2009 07	670 227	101 691	17 325	27 570	419 224	40 639	225 487	72 969	13 890	23 424
2009 08	637 691	90 621	16 469	21 973	414 994	41 521	209 680	56 908	12 662	17 206
2009 09	634 570	117 233	16 483	35 224	378 901	36 234	186 502	61 206	13 619	25 112
2009 10	613 603	116 517	18 107	34 598	340 516	32 888	164 358	78 856	14 504	30 224
2009 11	630 141	121 104	19 117	33 332	358 208	33 322	175 374	73 597	12 952	23 500

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	641 391	39 890	1 211	14 003	459 978	12 611	295 258	88 660	11 010	47 213
2006	687 390	41 609	1 711	13 894	518 130	13 680	350 604	73 890	3 829	41 974
2007	780 652	81 919	2 328	33 200	578 598	29 009	307 835	70 398	5 149	49 608
2008	565 671	82 013	1 556	44 477	387 147	6 973	200 171	60 952	2 217	48 409
2009 06	449 972	38 664	1 902	10 980	347 250	13 096	218 543	29 039	1 549	20 344
2009 07	401 616	32 230	1 663	9 892	309 719	12 323	194 377	23 845	1 953	13 182
2009 08	375 245	21 978	1 292	5 967	303 414	9 496	177 369	14 861	1 736	9 190
2009 09	366 142	43 171	1 579	15 492	263 595	7 568	153 245	23 634	2 985	15 052
2009 10	348 534	38 110	1 197	16 790	241 175	10 298	133 172	29 854	2 333	19 317
2009 11	358 274	40 802	2 497	15 936	251 651	9 099	142 057	27 831	1 862	15 843

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	31 434	4 749	861	1 694	18 097	8 186	5 048	3 823	2 199	749
2006	35 005	3 978	837	389	20 583	6 577	8 284	5 035	2 829	676
2007	42 497	6 062	1 358	978	25 233	8 852	9 589	4 874	3 052	1 188
2008	41 647	8 733	2 768	1 388	21 618	11 522	2 112	5 808	3 768	563
2009 06	41 924	10 968	4 727	1 123	21 424	9 798	4 271	4 938	1 800	669
2009 07	39 070	6 747	1 611	938	21 604	9 538	2 905	5 490	1 956	369
2009 08	41 337	8 185	2 132	1 103	22 691	11 246	3 186	5 078	2 074	406
2009 09	41 055	8 211	2 679	1 025	23 186	11 339	2 337	3 991	1 961	662
2009 10	37 360	7 733	2 008	1 541	18 301	7 166	3 247	6 544	2 419	1 308
2009 11	40 635	7 214	2 237	792	21 924	9 580	3 652	6 606	2 300	970

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	4 054	876	510	62	1 199	882	51	981	884	5
2006	4 202	703	234	84	1 484	1 063	86	1 071	996	5
2007	4 241	700	192	97	1 741	1 219	54	954	882	3
2008	4 859	931	267	66	1 697	1 263	58	1 254	1 023	34
2009 06	4 807	1 017	316	133	1 364	945	67	1 329	962	36
2009 07	4 803	1 282	497	170	1 225	786	53	1 243	885	54
2009 08	4 738	1 094	420	120	1 310	802	87	1 020	831	24
2009 09	4 686	1 042	323	129	1 126	744	66	1 267	1 105	37
2009 10	4 727	1 087	330	164	1 067	729	64	1 172	964	39
2009 11	4 459	945	293	127	1 345	963	62	869	645	19

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	78 157	16 660	4 086	5 160	38 021	7 906	12 891	11 110	3 617	4 766
2006	86 735	19 362	4 563	5 960	42 619	9 302	16 726	13 236	3 137	4 537
2007	99 434	27 951	6 157	7 969	42 297	8 015	18 287	16 576	2 886	6 653
2008	130 542	32 141	9 073	11 145	53 499	10 757	16 387	27 269	4 018	7 524
2009 06	121 370	30 111	8 504	8 142	51 024	7 176	20 555	23 091	4 761	6 274
2009 07	119 158	28 740	7 749	8 107	48 790	7 978	20 477	24 976	4 116	6 587
2009 08	112 988	28 820	6 457	8 139	48 887	8 581	21 196	19 099	2 884	4 473
2009 09	118 061	33 090	7 202	10 059	51 282	7 649	20 850	16 576	3 431	5 119
2009 10	117 522	35 690	8 349	9 440	42 348	6 146	17 706	23 932	4 058	5 625
2009 11	120 358	37 907	7 830	8 649	44 795	5 922	19 019	22 033	3 333	4 282

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seite 23 Échéances – Détails de la page 23</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		23	davon / dont		26	davon / dont		29
21	22	24		25	27		28		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	

## Alle Banken<sup>6</sup> / Toutes les banques<sup>6</sup> (262)

2005	64 531	14 382	15 608	13 906	5 342	6 368	4 288	2 469	1 201
2006	58 119	12 417	24 832	22 257	6 059	13 549	4 951	2 263	1 665
2007	57 514	13 998	27 887	23 607	6 795	11 762	5 906	2 568	1 650
2008	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418
2009 06	45 192	12 886	15 854	24 208	9 720	10 090	5 832	2 913	1 412
2009 07	44 104	12 614	16 619	25 656	9 893	11 243	6 583	3 000	2 065
2009 08	44 064	11 972	15 710	24 437	10 132	10 879	6 668	2 961	2 154
2009 09	45 392	12 216	14 940	25 163	10 471	11 540	6 676	2 925	2 196
2009 10	43 250	12 374	15 420	26 585	10 537	11 847	7 879	2 977	3 326
2009 11	<b>44 308</b>	<b>11 688</b>	<b>17 065</b>	<b>26 049</b>	<b>10 527</b>	<b>11 486</b>	<b>6 876</b>	<b>3 175</b>	<b>2 120</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	44 380	4 661	10 558	6 779	369	5 317	1 703	499	984
2006	37 849	2 188	20 037	14 366	778	12 398	1 547	321	836
2007	32 161	2 149	22 914	15 287	1 653	10 771	2 289	184	1 004
2008	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813
2009 06	18 994	3 673	9 029	13 216	1 854	8 604	2 809	601	1 191
2009 07	18 140	3 318	9 080	14 269	1 895	9 692	3 413	605	1 779
2009 08	18 709	2 819	8 790	12 848	1 869	9 434	3 435	580	1 803
2009 09	18 737	2 483	8 191	13 474	1 920	10 228	3 532	580	1 881
2009 10	19 766	2 857	9 603	14 961	1 952	10 577	4 668	578	3 000
2009 11	<b>19 819</b>	<b>2 333</b>	<b>10 125</b>	<b>14 639</b>	<b>1 972</b>	<b>10 373</b>	<b>3 532</b>	<b>577</b>	<b>1 856</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 233	1 750	893	1 146	582	125	387	320	5
2006	3 473	1 876	720	1 651	712	206	285	222	5
2007	3 827	2 324	668	2 211	970	249	290	254	4
2008	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2
2009 06	2 488	1 222	474	2 009	1 213	223	97	87	—
2009 07	3 185	1 324	1 075	1 950	1 217	187	93	83	—
2009 08	3 212	1 443	1 151	2 076	1 390	159	94	84	—
2009 09	3 406	1 504	909	2 164	1 524	151	97	87	—
2009 10	2 781	1 622	378	1 903	1 301	135	98	89	—
2009 11	<b>2 836</b>	<b>1 485</b>	<b>537</b>	<b>1 707</b>	<b>1 147</b>	<b>133</b>	<b>348</b>	<b>338</b>	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	816	804	—	181	181	—	1	1	—
2006	687	636	3	245	245	—	12	12	—
2007	609	566	5	226	224	—	11	11	—
2008	783	692	3	177	176	—	18	18	—
2009 06	845	768	15	231	230	—	21	21	—
2009 07	797	736	14	225	224	—	31	31	—
2009 08	1 049	893	27	235	235	—	31	31	—
2009 09	981	692	43	237	237	—	33	33	—
2009 10	1 120	816	39	250	250	—	29	29	—
2009 11	<b>1 013</b>	<b>766</b>	<b>52</b>	<b>259</b>	<b>259</b>	—	<b>28</b>	<b>28</b>	—

## Ausländische Banken<sup>7</sup> / Banques étrangères<sup>7</sup> (111)

2005	7 090	2 195	2 723	3 248	1 798	908	2 027	1 487	210
2006	5 138	1 749	2 338	3 469	1 929	920	2 910	1 519	821
2007	6 008	2 042	2 132	3 514	2 118	725	3 088	1 930	636
2008	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603
2009 06	10 470	1 905	3 641	4 318	2 519	1 023	2 354	1 728	190
2009 07	9 906	1 801	3 811	4 355	2 464	1 126	2 392	1 727	227
2009 08	9 566	1 915	3 841	4 270	2 464	1 048	2 346	1 701	223
2009 09	10 733	2 539	3 913	4 121	2 481	916	2 259	1 645	218
2009 10	9 326	2 269	3 608	3 983	2 452	875	2 244	1 645	203
2009 11	<b>9 586</b>	<b>2 218</b>	<b>3 716</b>	<b>3 880</b>	<b>2 496</b>	<b>724</b>	<b>2 155</b>	<b>1 591</b>	<b>170</b>

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle										
	<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
		Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public				hypothekarisch gedeckt <sup>5</sup> garanties par hypothèque <sup>5</sup>			übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées	
			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	

#### Alle Banken<sup>6</sup> / Toutes les banques<sup>6</sup> (262)

2005	465 547	273 348	4 871	4 617	116	15 813	14 234	142	252 664	42 875	133 921
2006	637 940	315 329	4 986	4 407	111	16 966	15 338	131	293 377	49 701	134 384
2007	732 470	368 980	7 613	3 522	1 418	16 815	15 066	124	344 552	57 436	152 887
2008	591 394	300 552	5 853	2 232	2 111	19 449	17 037	194	275 250	45 023	140 163
2009 06	585 073	293 980	2 021	1 867	86	18 230	15 542	269	273 729	45 467	137 128
2009 07	583 366	291 626	1 938	1 810	44	18 003	15 289	268	271 685	45 185	132 492
2009 08	583 751	292 590	2 227	1 909	111	17 935	15 306	250	272 428	46 638	129 604
2009 09	573 167	282 256	2 568	2 029	24	17 670	15 093	268	262 018	47 787	121 154
2009 10	564 437	274 885	2 485	2 200	136	17 497	14 875	271	254 903	46 164	118 671
2009 11	571 217	284 060	2 679	2 408	80	19 765	17 096	286	261 616	46 887	121 411

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	299 592	163 917	537	410	64	6 062	5 666	29	157 318	16 093	93 161
2006	460 172	197 822	833	452	33	5 860	5 496	37	191 129	20 709	95 515
2007	515 500	222 792	4 788	759	1 391	5 089	4 619	49	212 915	25 202	100 471
2008	389 867	176 484	3 911	375	2 088	3 874	3 689	36	168 699	20 335	94 811
2009 06	384 369	172 315	270	212	25	2 909	2 789	19	169 136	20 966	91 817
2009 07	383 151	169 835	255	215	24	2 793	2 639	34	166 787	21 008	87 176
2009 08	384 428	170 211	413	223	24	2 761	2 642	24	167 037	21 542	84 545
2009 09	373 127	157 439	698	221	6	2 783	2 664	25	153 958	21 555	75 632
2009 10	364 693	150 706	501	332	56	2 540	2 415	29	147 665	20 354	72 669
2009 11	362 841	152 055	498	295	54	2 631	2 467	25	148 926	21 090	71 821

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	36 895	13 567	3 519	3 502	—	3 424	3 357	5	6 624	5 845	419
2006	38 008	13 527	3 362	3 345	—	3 877	3 709	5	6 288	5 483	405
2007	40 943	12 780	2 232	2 220	—	4 362	4 184	5	6 186	5 311	395
2008	44 944	12 222	1 323	1 324	—	5 407	5 373	8	5 492	4 621	531
2009 06	46 022	11 709	1 122	1 121	—	5 135	5 004	6	5 452	4 739	401
2009 07	45 529	11 663	1 071	1 070	—	5 057	4 930	7	5 535	4 802	396
2009 08	45 390	12 005	1 131	1 131	—	5 107	4 985	7	5 767	5 031	399
2009 09	45 561	11 824	1 294	1 294	—	5 057	4 942	6	5 473	4 770	374
2009 10	45 384	11 798	1 276	1 276	—	5 116	5 004	6	5 406	4 731	347
2009 11	45 795	12 068	1 304	1 305	—	5 156	5 045	6	5 608	4 867	332

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	6 083	3 575	430	430	—	1 775	1 745	—	1 370	1 324	9
2006	6 197	3 458	267	267	—	1 795	1 761	—	1 396	1 350	6
2007	6 158	3 315	260	260	—	1 718	1 696	2	1 337	1 277	13
2008	6 360	3 376	261	261	—	1 774	1 754	1	1 341	1 299	11
2009 06	6 519	3 224	249	249	—	1 639	1 616	—	1 336	1 294	11
2009 07	6 439	3 290	244	244	—	1 610	1 587	—	1 436	1 393	9
2009 08	6 527	3 281	244	244	—	1 588	1 565	—	1 449	1 407	9
2009 09	6 555	3 214	232	232	—	1 563	1 540	—	1 419	1 374	9
2009 10	6 365	3 189	288	288	—	1 526	1 502	—	1 375	1 332	10
2009 11	6 470	3 179	238	238	—	1 529	1 506	—	1 412	1 369	9

#### Ausländische Banken<sup>7</sup> / Banques étrangères<sup>7</sup> (111)

2005	78 644	57 977	230	122	52	1 144	190	101	56 603	9 769	29 378
2006	83 014	60 944	280	116	77	1 072	183	70	59 592	11 160	27 405
2007	106 358	81 019	114	73	20	1 209	302	59	79 696	14 071	36 241
2008	95 253	69 637	74	60	5	4 155	2 120	139	65 408	9 095	32 221
2009 06	94 727	68 899	64	45	5	4 464	2 220	227	64 371	8 191	33 164
2009 07	94 853	68 889	90	43	6	4 424	2 185	211	64 375	8 356	32 879
2009 08	93 487	68 591	76	53	8	4 392	2 175	205	64 123	8 543	32 959
2009 09	94 000	69 948	70	45	9	4 291	2 145	211	65 587	8 618	33 383
2009 10	95 081	70 813	64	42	7	4 393	2 207	206	66 356	8 583	34 209
2009 11	96 550	71 186	78	42	22	4 388	2 194	223	66 720	8 568	33 585

<sup>5</sup> Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Sans collectivités de droit public.

<sup>6</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>7</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite						
	<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>						
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc						
Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public			übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc			
	davon / dont		davon / dont		davon / dont		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	41	42	43	44	45	46	47

## Alle Banken<sup>9</sup> / Toutes les banques<sup>9</sup> (262)

	192 199	18 058	17 096	617	174 141	46 549	99 487
2005	192 199	18 058	17 096	617	174 141	46 549	99 487
2006	322 611	18 539	17 067	498	304 072	57 874	205 467
2007	363 490	18 490	16 946	60	345 000	69 005	227 394
2008	290 842	17 518	16 348	985	273 324	91 468	149 387
2009 06	291 093	16 179	15 994	66	274 914	90 700	155 394
2009 07	291 739	16 023	15 822	86	275 716	89 706	155 989
2009 08	291 161	16 431	16 131	182	274 730	89 358	154 304
2009 09	290 911	17 034	16 786	123	273 877	86 519	156 766
2009 10	289 552	16 898	16 616	160	272 654	86 697	156 347
2009 11	<b>287 157</b>	<b>17 295</b>	<b>16 972</b>	<b>211</b>	<b>269 862</b>	<b>85 087</b>	<b>154 095</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

	135 675	7 036	6 159	541	128 639	18 317	87 401
2005	135 675	7 036	6 159	541	128 639	18 317	87 401
2006	262 351	6 840	5 425	468	255 511	28 028	192 302
2007	292 708	6 883	5 364	57	285 825	33 085	211 002
2008	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133
2009 06	212 053	4 795	4 638	56	207 258	46 758	139 874
2009 07	213 316	4 541	4 367	75	208 775	46 650	140 536
2009 08	214 217	4 798	4 525	171	209 419	47 262	139 020
2009 09	215 687	4 871	4 650	114	210 816	45 848	142 183
2009 10	213 987	4 870	4 614	151	209 117	45 803	141 830
2009 11	<b>210 786</b>	<b>4 753</b>	<b>4 455</b>	<b>203</b>	<b>206 033</b>	<b>44 909</b>	<b>138 791</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

	23 327	6 920	6 912	8	16 407	13 846	1 662
2005	23 327	6 920	6 912	8	16 407	13 846	1 662
2006	24 481	6 511	6 504	—	17 970	14 690	1 961
2007	28 163	6 887	6 881	—	21 276	16 835	2 595
2008	32 722	7 136	7 131	—	25 586	20 497	2 389
2009 06	34 313	7 081	7 077	—	27 232	22 385	2 134
2009 07	33 866	7 119	7 113	—	26 747	21 790	2 164
2009 08	33 385	7 435	7 431	—	25 950	20 933	2 264
2009 09	33 736	7 901	7 897	—	25 835	20 999	2 183
2009 10	33 586	7 901	7 896	—	25 685	21 168	2 004
2009 11	<b>33 727</b>	<b>8 123</b>	<b>8 119</b>	<b>—</b>	<b>25 604</b>	<b>20 964</b>	<b>2 152</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

	2 508	755	755	—	1 753	1 713	10
2005	2 508	755	755	—	1 753	1 713	10
2006	2 740	953	953	—	1 787	1 755	6
2007	2 843	896	896	—	1 947	1 911	3
2008	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5
2009 06	3 295	841	841	—	2 454	2 401	6
2009 07	3 149	812	811	—	2 337	2 282	5
2009 08	3 246	818	818	—	2 428	2 369	9
2009 09	3 341	863	863	—	2 478	2 415	10
2009 10	3 176	712	712	—	2 464	2 405	8
2009 11	<b>3 291</b>	<b>821</b>	<b>821</b>	<b>—</b>	<b>2 470</b>	<b>2 403</b>	<b>7</b>

## Ausländische Banken<sup>10</sup> / Banques étrangères<sup>10</sup> (111)

	20 666	202	126	67	20 464	8 021	9 195
2005	20 666	202	126	67	20 464	8 021	9 195
2006	22 070	404	355	30	21 666	8 212	10 262
2007	25 338	119	99	2	25 219	9 604	12 215
2008	25 616	361	333	11	25 255	10 185	11 659
2009 06	25 828	368	344	10	25 460	9 910	11 934
2009 07	25 965	468	448	10	25 497	9 721	11 728
2009 08	24 896	304	284	9	24 592	9 343	11 467
2009 09	24 053	308	288	9	23 745	8 936	10 914
2009 10	24 268	310	291	9	23 958	8 834	10 945
2009 11	<b>25 364</b>	<b>519</b>	<b>499</b>	<b>8</b>	<b>24 845</b>	<b>8 917</b>	<b>11 402</b>

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle												
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht <sup>8</sup> à vue <sup>8</sup>			kündbar <sup>8</sup> dénonçables <sup>8</sup>			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

#### Alle Banken<sup>9</sup> / Toutes les banques<sup>9</sup> (262)

2005	465 547	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	637 940	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	732 470	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	591 394	82 806	23 214	32 088	38 404	16 567	12 471	212 319	58 642	111 374	56 111	16 054	28 476
2009 06	585 073	31 355	6 320	12 341	79 022	32 141	27 329	216 892	59 420	112 958	46 799	11 009	24 245
2009 07	583 366	30 943	4 337	12 114	74 695	30 502	24 668	208 549	55 729	111 051	57 693	14 654	26 996
2009 08	583 751	23 839	4 582	8 329	84 420	31 724	27 950	218 087	58 613	113 387	50 427	11 801	23 629
2009 09	573 167	33 256	4 235	13 727	73 945	31 040	24 729	209 317	59 162	104 764	63 104	13 136	27 403
2009 10	564 437	32 594	5 233	13 297	71 523	30 548	23 944	201 221	56 991	101 141	87 279	14 705	51 068
2009 11	571 217	33 912	5 689	12 700	79 528	31 700	29 283	215 058	59 341	102 770	58 035	13 587	31 039

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	299 592	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	460 172	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	515 500	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	389 867	48 964	10 852	19 758	11 546	30	5 690	159 302	42 422	92 143	32 821	6 518	20 715
2009 06	384 369	22 291	2 623	9 845	25 934	6 600	10 062	165 431	42 945	94 341	26 778	4 416	16 587
2009 07	383 151	23 367	1 795	9 895	24 984	7 308	8 488	160 004	41 658	91 481	33 244	5 273	19 478
2009 08	384 428	15 835	1 845	5 948	34 507	7 908	11 535	165 693	43 828	93 309	30 871	3 800	17 136
2009 09	373 127	25 168	1 458	11 308	24 196	7 812	8 376	157 738	43 086	86 487	39 965	4 526	18 939
2009 10	364 693	24 819	2 147	10 962	22 327	7 302	7 666	150 642	42 280	82 405	62 281	5 221	41 851
2009 11	362 841	25 438	2 022	10 460	23 679	7 966	7 943	160 400	42 159	83 309	34 474	4 890	22 587

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	36 895	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	38 008	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	40 943	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	44 944	4 817	4 584	88	9 355	7 082	1 660	8 426	6 948	774	3 379	2 787	187
2009 06	46 022	1 261	1 202	6	12 206	10 021	1 385	8 507	7 008	732	2 864	2 196	263
2009 07	45 529	748	701	2	10 571	8 371	1 450	7 320	5 939	723	4 382	3 662	216
2009 08	45 390	748	693	9	11 030	8 870	1 508	7 478	5 993	792	3 470	2 827	165
2009 09	45 561	707	635	1	10 645	8 530	1 525	7 970	6 561	665	4 229	3 628	195
2009 10	45 384	965	924	4	10 994	8 956	1 408	7 056	5 761	639	4 412	3 944	130
2009 11	45 795	883	849	15	11 113	8 939	1 547	8 431	7 249	494	4 217	3 538	266

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	6 083	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	6 197	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	6 158	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	6 360	1 036	1 002	5	2 765	2 750	4	390	379	2	338	330	4
2009 06	6 519	138	113	2	3 516	3 468	12	477	469	1	310	308	—
2009 07	6 439	126	103	3	3 298	3 247	10	483	476	1	348	341	0
2009 08	6 527	130	109	2	3 392	3 337	15	496	486	1	270	264	0
2009 09	6 555	112	87	6	3 423	3 364	12	507	495	1	364	352	0
2009 10	6 365	134	112	3	3 189	3 134	13	454	440	1	383	371	0
2009 11	6 470	112	89	2	3 218	3 154	12	713	691	1	277	274	0

#### Ausländische Banken<sup>10</sup> / Banques étrangères<sup>10</sup> (111)

2005	78 644	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	83 014	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	106 358	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	95 253	16 475	2 203	9 001	7 798	1 794	4 615	29 891	4 403	12 878	12 217	2 921	5 248
2009 06	94 727	3 730	812	1 535	22 224	3 695	13 155	28 663	3 756	13 516	11 086	1 674	5 569
2009 07	94 853	3 148	703	1 263	20 983	3 611	11 641	28 161	3 763	14 335	12 790	1 826	5 644
2009 08	93 487	3 133	732	1 253	20 279	3 231	11 854	30 706	3 947	14 801	10 238	1 714	5 148
2009 09	94 000	3 262	732	1 354	20 691	3 328	11 783	30 033	4 089	13 680	12 050	1 705	6 341
2009 10	95 081	3 311	685	1 379	20 661	3 284	11 989	29 804	3 867	14 195	13 705	2 029	7 046
2009 11	96 550	3 100	759	1 189	22 060	3 472	12 481	31 800	4 083	14 954	12 803	2 219	5 917

<sup>8</sup> Ab Juni 2009 verbuchen sämtliche Banken die Kontokorrentkredite und die Baukredite unter *kündbar*; bis Mai 2009 sind diese Kreditarten teilweise unter *auf Sicht* verbucht worden. Einzelne Banken haben die Verbuchung bereits von März auf April 2009 angepasst.

A partir de juin 2009, toutes les banques comptabilisent les crédits en compte courant et les crédits de construction sous «dénonçables»; jusqu'en mai 2009, ces crédits figuraient en partie sous «à vue». Quelques banques ont déjà procédé à cette adaptation à partir d'avril 2009.

<sup>9</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>10</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seiten 23 und 24 Échéances – Détails des pages 23 et 24</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		63	davon / dont		66	davon / dont		69
61	62	64		65	67		68		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	

## Alle Banken <sup>11</sup> / Toutes les banques <sup>11</sup> (262)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	67 764	17 962	28 685	87 820	29 511	48 705	46 170	10 158	31 043
2009 06	77 681	18 677	39 323	87 835	32 500	46 046	45 489	9 503	30 702
2009 07	77 688	19 048	39 113	88 416	33 465	44 903	45 381	10 077	30 034
2009 08	76 521	19 291	38 237	87 180	33 215	44 951	43 277	10 114	27 969
2009 09	65 024	17 754	36 614	85 201	32 780	43 307	43 321	10 108	27 791
2009 10	43 484	16 041	16 668	85 072	32 961	41 799	43 264	10 072	27 668
2009 11	39 207	15 041	13 963	103 891	33 020	60 502	41 587	10 073	25 826

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468
2009 06	53 030	7 248	31 468	56 944	9 291	41 344	33 962	2 240	28 145
2009 07	52 003	7 286	30 951	56 362	9 335	40 047	33 187	2 222	27 506
2009 08	50 647	7 326	30 150	55 748	9 279	40 222	31 126	2 209	25 484
2009 09	40 485	6 740	28 755	54 202	9 157	38 568	31 373	2 157	25 528
2009 10	19 582	5 417	9 425	53 752	9 069	36 994	31 290	2 082	25 433
2009 11	16 777	5 004	7 315	72 319	9 063	55 557	29 753	2 111	23 723

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—
2009 06	5 306	4 969	105	11 601	10 793	48	4 277	4 137	1
2009 07	5 251	4 793	101	12 455	11 591	75	4 802	4 647	1
2009 08	5 406	4 914	121	12 384	11 497	74	4 875	4 718	1
2009 09	4 760	4 306	105	12 336	11 505	71	4 915	4 735	1
2009 10	4 528	4 078	100	12 376	11 550	69	5 053	4 864	7
2009 11	4 151	3 755	92	12 124	11 291	63	4 874	4 678	12

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	559	540	0	972	963	—	299	299	—
2009 06	614	592	0	1 131	1 120	—	333	333	—
2009 07	571	550	0	1 226	1 215	—	387	387	—
2009 08	641	619	0	1 210	1 200	—	389	389	—
2009 09	522	509	0	1 239	1 229	—	388	388	—
2009 10	555	540	0	1 268	1 259	—	382	381	—
2009 11	499	488	0	1 264	1 255	—	387	387	—

## Ausländische Banken <sup>12</sup> / Banques étrangères <sup>12</sup> (111)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	12 126	2 130	6 159	11 017	5 591	4 055	5 730	2 750	2 078
2009 06	11 650	2 581	5 267	12 226	6 292	4 048	5 150	1 899	2 254
2009 07	12 259	2 761	5 528	12 306	6 180	4 199	5 206	1 910	2 222
2009 08	12 301	2 842	5 357	11 735	6 049	4 049	5 095	1 883	2 186
2009 09	11 777	2 555	5 362	11 300	5 714	4 037	4 886	1 909	1 973
2009 10	11 498	2 461	4 849	11 345	5 817	3 988	4 757	1 813	1 931
2009 11	10 668	2 132	4 758	11 457	5 731	4 132	4 662	1 823	1 809



Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25											
	Total	auf Sicht à vue	davon / dont		kündbar dénouçables	davon / dont		mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		davon / dont		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon / dont
CHF			USD	CHF		USD	CHF	USD	CHF	USD				
Fin d'année Fin de mois	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	

#### Alle Banken <sup>11</sup> / Toutes les banques <sup>11</sup> (262)

2005	630 121	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	669 102	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	684 341	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	703 928	22 768	22 663	11	176 034	175 936	84	36 237	30 572	2 222	27 516	26 616	91
2009 06	719 905	5 086	4 998	0	136 686	136 416	167	42 693	38 697	1 321	22 374	21 367	49
2009 07	723 085	4 181	4 095	3	130 843	130 613	163	38 942	35 605	1 180	25 964	24 916	58
2009 08	724 911	4 456	4 216	151	128 171	128 102	12	44 822	42 002	727	21 568	19 996	59
2009 09	727 222	4 814	4 698	1	125 619	125 440	132	42 043	39 108	386	26 775	25 849	151
2009 10	730 059	4 327	4 227	12	122 316	122 141	145	41 254	38 689	390	29 157	27 717	150
2009 11	732 334	6 857	6 762	12	121 467	121 309	122	45 921	43 711	334	24 385	22 803	82

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	238 326	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	241 896	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	237 304	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22
2009 06	235 674	1 094	1 094	—	35 520	35 504	—	25 034	22 475	1 199	9 186	8 605	17
2009 07	235 771	669	669	—	35 703	35 703	—	23 316	21 007	1 055	10 621	10 416	19
2009 08	235 505	934	934	—	35 669	35 669	—	25 663	23 969	614	8 890	8 060	10
2009 09	234 724	1 214	1 213	0	35 755	35 755	—	23 591	21 975	273	10 756	10 488	103
2009 10	235 146	806	805	—	34 823	34 823	—	24 542	23 087	271	10 878	10 267	111
2009 11	235 028	1 212	1 212	—	35 762	35 763	—	25 242	24 237	241	9 498	8 705	19

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 932	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	217 398	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	222 095	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	230 263	13 814	13 812	—	51 059	51 054	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0
2009 06	238 841	2 448	2 448	—	39 377	39 375	—	9 614	9 593	6	6 441	6 423	0
2009 07	240 259	2 254	2 254	—	35 675	35 674	—	8 075	8 050	7	7 576	7 562	0
2009 08	241 303	2 211	2 211	—	34 540	34 538	—	9 525	9 493	7	6 583	6 578	0
2009 09	242 551	2 276	2 276	—	33 391	33 389	—	9 609	9 576	8	7 781	7 772	0
2009 10	243 636	2 232	2 232	—	32 165	32 164	—	8 479	8 449	9	9 615	9 609	—
2009 11	245 063	2 208	2 208	—	31 121	31 119	—	10 389	10 363	7	8 082	8 073	—

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	64 710	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	66 659	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	66 389	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	69 183	4 264	4 264	—	21 545	21 545	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—
2009 06	70 796	344	343	—	17 082	17 082	—	1 777	1 776	0	2 035	2 035	—
2009 07	71 108	266	266	—	16 412	16 412	—	1 659	1 658	0	2 246	2 246	—
2009 08	71 393	228	228	—	15 997	15 996	—	2 531	2 530	0	1 537	1 536	0
2009 09	71 743	296	296	—	15 446	15 446	—	2 030	2 029	0	2 541	2 535	—
2009 10	72 101	289	290	—	15 136	15 136	—	1 936	1 936	—	2 844	2 839	0
2009 11	72 599	506	506	—	14 936	14 936	—	3 072	3 065	1	1 793	1 793	—

#### Ausländische Banken <sup>12</sup> / Banques étrangères <sup>12</sup> (111)

2005	8 926	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	10 673	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	16 722	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	19 536	975	876	11	2 816	2 729	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51
2009 06	20 048	559	476	—	2 290	2 064	167	3 218	1 882	112	1 523	1 158	31
2009 07	20 453	496	412	3	2 184	1 986	163	2 809	1 866	113	2 140	1 385	36
2009 08	20 405	631	395	150	1 962	1 924	12	3 423	2 430	102	1 501	800	48
2009 09	20 658	505	398	1	2 066	1 915	132	3 450	2 263	100	1 803	1 196	48
2009 10	20 733	479	381	12	2 012	1 867	145	3 244	2 219	107	2 047	1 326	39
2009 11	20 945	468	375	12	1 942	1 814	122	3 618	2 572	83	1 922	1 185	62

<sup>11</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>12</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite			Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Échéances – Détails de la page 25								
	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans					
	davon / dont			davon / dont			davon / dont					
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD				
Fin d'année Fin de mois	83	84	85	86	87	88	89	90		91		

## Alle Banken<sup>13</sup> / Toutes les banques<sup>13</sup> (262)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	65 571	64 964	118	288 725	286 786	92	87 076	86 497			31
2009 06	67 682	66 157	128	349 731	348 617	116	95 653	95 223			32
2009 07	68 673	66 633	125	356 890	355 753	120	97 591	97 129			32
2009 08	67 561	66 131	128	359 580	358 442	117	98 754	98 343			31
2009 09	66 012	65 173	51	362 062	361 165	122	99 897	99 532			30
2009 10	65 574	64 750	65	365 961	365 221	94	101 470	101 129			29
2009 11	69 179	68 309	83	362 998	362 284	96	101 528	101 153			29

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	23 290	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322			—
2009 06	23 530	22 500	71	105 577	104 888	34	35 734	35 596			—
2009 07	23 743	22 266	78	105 739	105 034	35	35 980	35 870			—
2009 08	22 714	21 797	81	105 384	104 667	34	36 251	36 180			—
2009 09	22 362	21 942	10	104 733	104 271	33	36 312	36 288			—
2009 10	22 381	21 978	36	105 042	104 744	7	36 675	36 674			—
2009 11	23 434	23 060	34	103 166	102 875	11	36 714	36 713			—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	22 539	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060			—
2009 06	23 774	23 771	—	124 222	124 211	0	32 964	32 960			—
2009 07	24 524	24 518	0	128 194	128 182	0	33 960	33 957			—
2009 08	24 309	24 300	0	129 695	129 683	0	34 439	34 435			—
2009 09	23 586	23 579	1	130 943	130 931	0	34 965	34 961			—
2009 10	22 525	22 510	0	132 904	132 892	0	35 715	35 711			—
2009 11	23 978	23 962	1	133 308	133 294	0	35 976	35 973			—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 949	5 944	—	28 864	28 864	—	4 732	4 731			—
2009 06	6 452	6 447	—	37 371	37 372	—	5 736	5 736			—
2009 07	6 463	6 458	—	38 159	38 159	—	5 904	5 903			—
2009 08	6 619	6 613	—	38 511	38 511	—	5 971	5 971			—
2009 09	6 439	6 439	—	38 978	38 978	—	6 013	6 013			—
2009 10	6 812	6 812	—	38 953	38 953	—	6 130	6 130			—
2009 11	7 462	7 462	—	38 799	38 799	—	6 032	6 032			—

## Ausländische Banken<sup>14</sup> / Banques étrangères<sup>14</sup> (111)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	1 967	1 532	114	4 949	4 596	56	4 331	4 105			31
2009 06	2 210	1 765	38	5 914	5 538	72	4 333	4 048			32
2009 07	2 329	1 805	30	6 054	5 669	74	4 441	4 096			32
2009 08	2 340	1 868	29	6 087	5 713	72	4 462	4 128			31
2009 09	2 241	1 856	24	6 098	5 714	78	4 493	4 161			30
2009 10	2 307	1 913	29	6 113	5 715	78	4 530	4 197			29
2009 11	2 241	1 811	48	6 113	5 736	75	4 641	4 275			29

<sup>13</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>14</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires													
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30													
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an						
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

## Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (262)

2005	120 524	57 789	1 226	45 212	19 142	822	17 232	37 124	3 496	28 992	6 469	193	5 256
2006	135 302	53 465	1 273	40 164	29 449	1 574	22 843	49 148	6 978	30 883	3 240	496	1 772
2007	176 075	36 900	1 435	27 057	64 563	2 454	45 382	67 057	8 052	36 647	7 555	646	5 931
2008	93 413	39 327	790	23 643	33 874	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710
2009 06	83 961	40 306	1 026	26 118	26 055	719	16 679	13 290	1 287	7 730	4 310	636	1 967
2009 07	78 972	25 134	1 121	15 451	33 596	567	24 454	17 266	1 352	10 084	2 975	579	1 113
2009 08	83 336	30 143	1 009	20 494	31 933	559	23 622	17 073	1 341	10 081	4 187	486	2 460
2009 09	73 608	27 935	777	20 059	23 165	501	16 488	18 038	1 504	11 838	4 469	451	2 687
2009 10	67 997	26 665	1 127	18 922	18 533	387	13 905	18 158	1 393	12 429	4 641	423	2 855
2009 11	65 114	17 208	885	11 389	18 028	528	13 796	25 142	1 488	19 325	4 736	367	3 018

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	114 947	57 081	975	44 875	18 346	361	17 052	33 484	1 080	28 677	6 037	105	5 101
2006	126 132	52 544	867	39 971	28 275	808	22 637	42 912	3 004	30 506	2 400	285	1 399
2007	166 423	36 031	1 159	26 792	63 083	1 547	45 168	60 727	4 586	36 204	6 582	417	5 495
2008	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546
2009 06	79 699	38 808	843	25 328	25 197	546	16 463	12 129	574	7 577	3 565	531	1 721
2009 07	74 397	23 345	938	14 680	33 002	466	24 188	16 043	584	9 944	2 007	421	720
2009 08	78 896	28 516	873	19 720	31 414	472	23 332	15 724	471	9 931	3 242	360	2 075
2009 09	68 723	26 271	656	19 207	22 698	429	16 273	16 459	478	11 636	3 294	286	2 240
2009 10	63 042	24 923	781	18 189	17 928	250	13 614	16 708	575	12 230	3 483	270	2 413
2009 11	59 969	15 350	511	10 502	17 383	358	13 537	23 676	642	19 106	3 560	225	2 594

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 06	9	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 07	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 08	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 09	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 10	14	14	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 11	17	17	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 06	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 07	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 08	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 09	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 10	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 11	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (111)

2005	216	155	1	105	8	—	7	23	—	19	30	—	30
2006	115	68	2	23	17	—	17	5	—	4	25	—	25
2007	134	80	2	11	4	—	4	2	—	1	48	—	48
2008	114	84	1	17	18	—	2	3	—	2	10	—	9
2009 06	88	82	6	7	2	—	2	3	—	1	1	—	1
2009 07	89	70	4	10	14	—	13	4	—	1	1	—	1
2009 08	92	79	7	16	9	—	8	3	—	—	—	—	—
2009 09	107	89	1	16	15	—	13	3	—	—	—	—	—
2009 10	121	110	2	13	8	—	7	3	—	—	—	—	—
2009 11	112	108	2	20	1	—	—	3	—	—	—	—	—

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques												
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30</i>												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue				mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			

#### Alle Banken<sup>1</sup> / Toutes les banques<sup>1</sup> (262)

2005	812 168	79 686	14 586	22 972	422 919	43 845	210 522	86 822	15 446	31 022
2006	931 537	91 210	15 968	27 235	469 328	45 737	199 939	130 837	19 168	35 277
2007	928 139	126 483	20 769	38 841	427 020	53 643	194 300	99 080	23 302	33 157
2008	736 637	145 307	26 535	45 399	350 486	35 780	170 983	82 172	19 941	29 898
2009 06	589 965	148 591	42 938	39 981	242 662	29 692	110 656	59 845	14 353	19 814
2009 07	568 037	135 320	27 409	40 372	223 210	27 790	100 552	66 889	11 931	16 992
2009 08	536 684	123 010	30 388	35 214	222 593	31 883	81 706	47 225	7 576	13 919
2009 09	516 838	136 821	27 273	38 026	189 919	21 678	69 220	45 521	12 010	14 419
2009 10	515 021	142 459	27 671	42 757	182 756	24 302	69 296	47 853	10 847	15 979
2009 11	525 794	135 633	28 984	36 617	208 663	26 212	75 945	41 794	9 583	12 886

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	637 256	46 960	5 767	14 180	360 208	34 096	181 146	55 309	5 158	20 809
2006	737 680	53 697	5 725	15 413	402 315	32 703	177 566	95 034	3 852	25 416
2007	700 959	83 222	9 815	24 689	340 717	36 507	161 181	62 575	8 005	22 799
2008	512 282	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2009 06	376 972	83 740	18 258	24 708	179 702	19 303	83 367	28 351	2 834	10 564
2009 07	366 642	77 548	11 716	24 037	163 168	16 796	74 984	38 151	2 620	8 095
2009 08	341 318	63 961	13 030	20 958	161 298	18 316	55 743	27 832	1 531	6 673
2009 09	326 116	82 154	13 039	23 653	135 856	13 187	43 994	19 630	1 080	7 057
2009 10	318 108	81 941	11 500	24 729	130 028	13 073	44 616	20 173	1 378	7 017
2009 11	324 214	80 578	13 954	22 989	142 511	12 775	46 679	16 760	1 488	5 520

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	27 087	3 827	1 475	456	7 924	2 288	3 938	3 437	1 783	1 085
2006	33 413	4 103	1 620	542	10 415	2 775	5 654	3 759	2 062	1 404
2007	40 020	4 740	1 780	1 009	12 376	2 770	6 627	4 120	1 164	2 055
2008	31 732	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2009 06	39 970	12 123	5 873	1 500	8 889	2 151	5 280	2 442	484	1 694
2009 07	36 005	8 346	2 713	1 158	7 499	735	5 140	2 536	486	1 709
2009 08	36 698	9 504	3 559	1 322	7 582	1 131	4 803	2 014	405	1 367
2009 09	34 188	8 338	2 030	1 871	6 296	627	4 352	2 247	583	1 396
2009 10	36 543	9 422	3 746	1 578	6 527	773	4 178	2 783	609	1 937
2009 11	38 090	7 889	2 617	1 184	10 278	2 309	5 003	1 962	409	1 103

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	3 290	130	61	19	1 005	877	40	1 559	1 410	65
2006	3 660	244	176	5	1 018	892	55	1 669	1 571	66
2007	3 456	181	147	2	889	882	—	1 693	1 690	—
2008	3 062	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2009 06	3 467	419	364	3	1 197	1 165	—	704	665	4
2009 07	2 827	392	343	2	514	506	—	951	888	4
2009 08	2 946	217	163	2	941	907	4	857	821	4
2009 09	3 014	180	139	2	707	665	—	1 134	1 091	4
2009 10	2 903	207	159	3	531	514	4	1 140	1 084	4
2009 11	3 160	195	144	8	884	788	—	816	770	6

#### Ausländische Banken<sup>2</sup> / Banques étrangères<sup>2</sup> (111)

2005	112 060	19 648	4 513	5 706	46 199	4 595	23 080	22 326	4 365	8 549
2006	113 129	17 813	5 070	6 561	46 721	6 439	14 402	24 192	8 164	6 948
2007	129 205	17 574	5 006	5 051	61 875	9 459	23 519	24 590	9 313	6 718
2008	137 990	20 971	6 520	4 961	62 575	8 955	23 122	28 085	9 239	9 075
2009 06	113 982	22 978	8 664	6 023	46 561	5 118	20 093	24 262	8 169	6 804
2009 07	108 685	20 645	6 593	5 522	45 663	7 306	19 010	22 066	6 716	6 356
2009 08	102 290	20 812	6 979	5 483	46 836	9 335	19 874	13 887	3 706	4 958
2009 09	101 438	19 923	4 971	6 366	41 330	5 478	18 981	18 418	6 956	5 021
2009 10	103 994	23 889	6 027	6 787	39 511	7 019	19 286	19 301	5 931	5 654
2009 11	108 592	21 604	5 744	5 453	47 531	6 997	22 608	19 379	5 631	5 480

<sup>1</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>2</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

## Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

2005	61 409	15 875	11 288	29 259	14 246	3 978	9 099	4 981	1 376	122 975
2006	63 335	11 091	20 891	40 791	17 855	8 250	17 617	7 511	3 073	118 418
2007	90 386	19 381	28 642	40 237	18 013	6 427	19 434	9 069	2 932	125 500
2008	48 247	15 973	14 413	28 590	16 317	3 130	18 728	8 411	3 698	63 107
2009 06	38 860	13 493	12 922	30 160	17 183	3 289	15 992	7 695	2 628	53 854
2009 07	41 843	12 666	14 124	29 550	17 308	4 044	17 007	8 168	2 868	54 217
2009 08	43 513	12 974	13 764	27 338	17 548	3 354	16 951	8 333	2 478	56 054
2009 09	44 268	13 552	14 179	27 017	17 456	2 864	16 885	8 327	2 468	56 405
2009 10	41 141	12 814	12 200	27 081	17 272	3 303	16 597	8 313	2 389	57 133
2009 11	<b>39 719</b>	<b>12 738</b>	<b>11 949</b>	<b>27 394</b>	<b>17 309</b>	<b>3 620</b>	<b>16 208</b>	<b>8 358</b>	<b>1 967</b>	<b>56 383</b>

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	35 434	2 413	5 476	15 314	2 213	3 028	3 469	294	1 008	120 562
2006	41 464	1 359	14 665	24 525	2 891	7 669	4 940	475	1 553	115 704
2007	66 782	8 452	21 459	21 435	1 957	5 534	5 700	582	1 526	120 527
2008	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688
2009 06	20 379	4 543	8 239	10 599	1 154	2 280	5 613	730	2 179	48 588
2009 07	22 513	3 905	8 927	9 810	991	3 138	6 501	1 138	2 352	48 950
2009 08	23 896	4 426	8 294	7 214	1 020	2 442	6 535	1 142	1 946	50 581
2009 09	23 852	4 869	8 139	6 931	941	2 011	6 394	1 125	1 889	51 298
2009 10	21 717	4 820	7 059	7 124	888	2 480	6 042	1 104	1 788	51 082
2009 11	<b>20 735</b>	<b>4 406</b>	<b>7 088</b>	<b>7 208</b>	<b>908</b>	<b>2 457</b>	<b>6 021</b>	<b>1 099</b>	<b>1 758</b>	<b>50 401</b>

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 596	2 398	796	4 905	4 724	11	1 568	1 566	—	1 830
2006	2 747	1 222	1 203	6 161	5 860	147	4 326	2 716	—	1 904
2007	1 911	1 155	486	6 812	6 150	137	5 834	3 025	—	4 227
2008	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988
2009 06	1 792	1 353	278	5 860	5 078	1	4 748	2 449	—	4 116
2009 07	2 446	1 726	569	6 062	5 278	1	4 762	2 459	—	4 355
2009 08	2 474	1 646	615	6 186	5 408	1	4 816	2 529	—	4 121
2009 09	2 167	1 502	506	6 197	5 420	1	4 818	2 529	—	4 126
2009 10	1 818	1 571	129	6 229	5 455	1	4 799	2 519	—	4 966
2009 11	<b>2 234</b>	<b>1 676</b>	<b>388</b>	<b>6 018</b>	<b>5 247</b>	<b>2</b>	<b>4 789</b>	<b>2 517</b>	<b>—</b>	<b>4 920</b>

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	341	330	1	246	244	—	8	8	—	—
2006	443	426	3	211	209	—	75	75	—	—
2007	418	417	—	204	204	—	70	70	—	1
2008	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—
2009 06	791	790	—	329	329	—	26	26	—	0
2009 07	613	607	—	329	329	—	27	27	—	1
2009 08	574	559	—	326	325	—	30	30	—	0
2009 09	646	579	14	320	320	—	28	28	—	0
2009 10	776	678	12	220	220	—	28	28	—	1
2009 11	<b>837</b>	<b>738</b>	<b>16</b>	<b>399</b>	<b>399</b>	<b>—</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>1</b>

## Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

2005	18 006	8 284	4 559	3 205	1 678	929	2 608	1 823	368	67
2006	14 694	5 128	4 716	3 379	2 484	429	6 218	2 187	1 520	113
2007	15 764	5 769	5 260	4 110	2 473	747	5 171	2 773	1 400	122
2008	16 468	4 449	6 702	5 732	2 562	1 428	4 102	2 367	1 001	57
2009 06	10 805	2 925	4 056	6 031	3 372	1 007	3 332	2 219	449	14
2009 07	10 931	2 480	4 170	5 985	3 437	904	3 385	2 219	511	8
2009 08	11 477	2 615	4 452	6 143	3 394	909	3 128	2 219	503	7
2009 09	12 527	2 986	4 841	6 022	3 337	849	3 203	2 218	580	16
2009 10	12 010	2 851	4 433	5 982	3 306	820	3 254	2 228	562	47
2009 11	<b>11 036</b>	<b>2 919</b>	<b>3 924</b>	<b>6 107</b>	<b>3 227</b>	<b>1 155</b>	<b>2 891</b>	<b>2 235</b>	<b>209</b>	<b>44</b>

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
	<i>Details zu Seite 31 Détails de la page 31</i>				
Fin d'année Fin de mois	Total	Transaktionskonten Comptes de transactions	Freizügigkeitskonten (2. Säule) Comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a) Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Übrige Autres
	34	35	36	37	38

#### Alle Banken<sup>3</sup> / Toutes les banques<sup>3</sup> (262)

	34	35	36	37	38
2005	360 138	108 902	19 835	25 422	205 979
2006	359 110	109 308	20 963	27 712	201 127
2007	335 341	101 796	20 884	28 821	183 840
2008	357 436	111 941	21 718	30 865	192 911
2009 06	405 662	128 018	22 759	31 423	223 463
2009 07	410 002	129 243	23 028	31 404	226 327
2009 08	415 143	131 271	23 221	31 339	229 312
2009 09	417 225	131 607	23 365	31 324	230 929
2009 10	419 855	130 007	23 594	31 332	234 922
2009 11	<b>425 603</b>	<b>133 440</b>	<b>23 732</b>	<b>31 644</b>	<b>236 787</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

	34	35	36	37	38
2005	124 594	41 058	6 643	7 949	68 944
2006	116 104	40 484	6 642	7 984	60 993
2007	105 246	37 260	6 641	7 903	53 441
2008	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2009 06	108 646	38 273	5 803	7 071	57 498
2009 07	109 415	38 200	5 863	7 046	58 307
2009 08	111 160	38 768	5 928	7 033	59 431
2009 09	111 942	38 771	6 003	7 030	60 139
2009 10	113 806	39 180	6 081	7 033	61 512
2009 11	<b>115 787</b>	<b>40 332</b>	<b>6 130</b>	<b>7 119</b>	<b>62 206</b>

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

	34	35	36	37	38
2005	116 486	40 213	7 063	8 938	60 272
2006	111 593	39 274	7 100	9 403	55 816
2007	104 857	34 599	7 005	9 564	53 689
2008	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2009 06	143 100	50 404	8 407	10 831	73 458
2009 07	144 729	51 196	8 503	10 825	74 205
2009 08	146 428	51 956	8 582	10 810	75 080
2009 09	147 001	52 167	8 657	10 799	75 378
2009 10	146 774	50 091	8 729	10 807	77 147
2009 11	<b>148 396</b>	<b>51 086</b>	<b>8 764</b>	<b>10 908</b>	<b>77 638</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

	34	35	36	37	38
2005	39 345	9 929	2 140	2 908	24 368
2006	38 422	9 267	2 587	3 128	23 441
2007	34 954	9 119	2 568	3 135	20 131
2008	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2009 06	40 407	10 409	2 833	3 440	23 725
2009 07	40 665	10 328	2 863	3 436	24 039
2009 08	41 093	10 542	2 895	3 426	24 230
2009 09	41 216	10 541	2 899	3 433	24 342
2009 10	41 393	10 568	2 912	3 415	24 498
2009 11	<b>41 964</b>	<b>10 872</b>	<b>2 930</b>	<b>3 451</b>	<b>24 712</b>

#### Ausländische Banken<sup>4</sup> / Banques étrangères<sup>4</sup> (111)

	34	35	36	37	38
2005	2 115	637	4	17	1 456
2006	1 909	627	4	19	1 259
2007	2 961	1 102	117	291	1 452
2008	3 732	1 502	126	450	1 655
2009 06	4 314	1 684	138	457	2 034
2009 07	4 376	1 704	144	469	2 059
2009 08	4 347	1 697	145	440	2 065
2009 09	4 386	1 683	148	444	2 112
2009 10	4 392	1 622	151	445	2 176
2009 11	<b>4 306</b>	<b>1 532</b>	<b>153</b>	<b>427</b>	<b>2 196</b>

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>4</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Échéances – Détails de la page 31									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

## Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (262)

2005	850 888	293 369	140 238	64 512	423 446	53 769	244 012	71 701	20 684	29 330
2006	1 034 158	310 789	126 239	82 718	519 456	75 951	291 722	97 988	30 332	40 286
2007	1 204 448	340 319	120 706	95 866	571 656	91 897	290 649	140 686	44 692	55 069
2008	1 063 290	388 445	159 606	120 471	422 419	56 709	227 349	109 176	30 987	42 884
2009 06	1 047 010	497 058	193 934	150 876	305 557	29 806	159 052	91 981	15 417	39 961
2009 07	1 042 508	515 168	201 784	153 948	282 501	28 533	144 688	92 072	13 732	39 656
2009 08	1 033 794	517 026	203 167	148 541	295 117	30 393	148 969	75 078	11 629	33 769
2009 09	1 016 119	544 375	205 197	157 621	275 961	26 615	146 786	66 899	12 873	26 376
2009 10	1 019 517	561 747	211 561	157 976	257 233	27 004	131 553	95 014	10 111	57 218
2009 11	1 023 656	581 588	217 663	158 499	255 437	26 898	128 538	65 658	8 176	34 558

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	575 131	151 755	68 849	36 206	341 203	33 456	212 119	48 246	8 068	23 881
2006	717 717	171 660	60 369	54 505	411 472	48 778	247 401	66 980	13 187	32 801
2007	807 869	185 182	56 028	60 773	422 632	53 677	232 497	95 778	20 198	45 331
2008	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2009 06	578 201	184 586	64 402	59 767	222 585	18 891	124 572	59 521	6 322	29 197
2009 07	564 942	190 590	69 161	58 415	200 692	15 646	112 256	61 224	5 982	29 673
2009 08	562 097	191 923	71 020	53 698	212 256	17 650	116 252	50 471	5 193	25 409
2009 09	539 840	206 445	72 626	57 938	197 221	15 277	114 997	43 837	5 603	19 060
2009 10	541 778	215 976	75 925	60 249	181 021	15 230	101 228	74 767	4 886	50 134
2009 11	540 859	223 679	77 989	60 381	183 729	16 612	99 171	48 428	3 629	28 549

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	69 567	35 845	30 535	1 384	13 671	11 719	487	7 587	7 078	151
2006	80 530	34 025	28 316	1 420	16 808	13 878	941	11 397	10 807	174
2007	95 431	33 918	27 792	1 517	23 102	19 250	1 090	14 739	14 008	186
2008	108 601	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2009 06	104 709	76 815	60 937	4 441	6 506	3 429	851	5 122	3 813	581
2009 07	106 473	79 166	63 282	4 483	7 375	4 960	780	4 170	2 870	487
2009 08	103 881	78 833	62 715	4 467	7 015	4 436	811	2 505	1 736	354
2009 09	104 086	80 058	63 611	4 482	5 998	3 508	778	3 217	2 501	412
2009 10	104 746	80 820	64 044	4 397	6 212	3 826	805	2 679	1 978	341
2009 11	104 122	81 112	64 574	4 168	5 473	3 247	719	2 593	1 834	465

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	13 023	9 095	8 301	157	1 124	1 006	10	817	778	4
2006	14 652	8 708	7 809	170	2 139	1 970	54	1 376	1 324	5
2007	17 198	7 781	6 874	159	3 649	3 303	109	2 591	2 524	12
2008	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2009 06	16 404	11 657	10 172	275	1 135	1 008	5	1 187	1 016	8
2009 07	17 002	12 279	10 731	284	1 121	964	8	1 353	1 222	6
2009 08	16 932	12 239	10 667	295	1 138	969	22	1 338	1 292	6
2009 09	16 674	12 430	10 707	314	1 225	1 114	27	1 133	1 102	10
2009 10	16 686	12 803	11 020	310	1 037	941	29	897	869	10
2009 11	16 476	12 868	11 125	292	1 056	952	30	479	454	5

## Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (111)

2005	91 109	40 772	6 620	16 702	37 051	1 654	20 308	6 255	1 008	2 576
2006	107 539	41 830	5 321	16 910	50 327	2 640	29 207	7 648	1 133	3 669
2007	139 525	51 813	6 563	20 600	66 172	3 607	37 328	12 376	1 717	5 880
2008	152 219	76 793	12 233	38 317	45 576	2 470	23 843	18 025	1 698	9 141
2009 06	181 954	115 397	16 951	55 733	38 725	1 597	20 567	14 831	1 303	6 879
2009 07	186 183	122 318	16 428	59 576	35 786	1 510	18 596	14 214	1 228	6 203
2009 08	184 397	123 252	16 198	59 305	36 485	1 290	18 617	11 008	1 251	5 442
2009 09	189 717	132 745	16 549	63 706	34 544	1 372	18 372	9 930	1 328	4 435
2009 10	186 707	133 140	16 689	60 336	32 421	1 190	16 785	9 649	988	4 396
2009 11	185 883	136 708	16 339	61 590	29 774	954	15 798	8 059	992	3 500

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Echéances – Détails de la page 31</i>									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

#### Alle Banken<sup>5</sup> / Toutes les banques<sup>5</sup> (262)

2005	30 468	12 329	10 766	16 177	9 222	4 703	14 198	7 969	2 499	1 530
2006	56 805	18 204	22 017	23 922	12 553	5 822	23 164	10 915	4 337	2 034
2007	102 280	27 448	62 444	25 409	13 549	6 189	18 875	10 421	4 687	5 223
2008	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2009 06	87 802	13 010	56 252	46 158	12 408	22 045	17 952	10 614	5 061	501
2009 07	87 583	12 180	57 361	37 839	12 348	13 763	26 942	10 666	13 682	402
2009 08	90 695	11 517	62 436	28 990	12 201	9 458	26 405	10 673	13 456	482
2009 09	75 862	10 146	51 484	26 088	12 443	6 467	26 440	10 491	13 249	494
2009 10	50 015	10 142	25 323	28 417	12 406	7 892	26 604	10 564	13 035	488
2009 11	<b>49 210</b>	<b>10 477</b>	<b>24 619</b>	<b>44 722</b>	<b>12 302</b>	<b>25 358</b>	<b>26 538</b>	<b>10 579</b>	<b>13 225</b>	<b>502</b>

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	19 524	4 659	9 432	7 606	1 065	4 391	6 081	362	2 326	716
2006	39 947	7 144	19 307	14 379	3 276	5 660	12 218	2 361	4 103	1 061
2007	78 057	10 022	59 587	13 193	3 964	5 980	8 205	644	4 456	4 823
2008	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2009 06	68 076	4 695	50 161	36 211	4 541	21 626	7 222	316	4 873	—
2009 07	68 244	4 589	50 583	28 066	4 491	13 371	16 126	355	13 437	—
2009 08	72 508	4 098	56 024	19 396	4 407	9 095	15 543	305	13 216	—
2009 09	60 408	4 029	46 122	16 634	4 629	6 137	15 295	284	12 954	—
2009 10	35 587	3 829	20 821	18 906	4 607	7 541	15 521	323	12 739	—
2009 11	<b>34 252</b>	<b>3 561</b>	<b>20 318</b>	<b>35 321</b>	<b>4 594</b>	<b>25 031</b>	<b>15 451</b>	<b>317</b>	<b>12 962</b>	—

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 890	4 674	115	5 739	5 639	65	1 807	1 785	—	27
2006	7 028	6 668	130	6 727	6 612	71	4 503	2 484	37	42
2007	10 590	10 219	140	8 781	6 376	110	4 211	3 659	71	89
2008	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2009 06	4 444	4 032	104	7 672	6 130	86	3 939	3 938	—	212
2009 07	4 170	3 751	192	7 508	6 176	37	3 944	3 940	3	141
2009 08	3 899	3 498	210	7 415	6 158	36	3 987	3 983	3	228
2009 09	3 214	2 832	237	7 374	6 218	37	3 962	3 947	—	262
2009 10	3 368	3 007	254	7 399	6 212	35	4 004	4 001	3	263
2009 11	<b>3 448</b>	<b>3 219</b>	<b>135</b>	<b>7 201</b>	<b>6 050</b>	<b>29</b>	<b>4 015</b>	<b>4 010</b>	<b>3</b>	<b>280</b>

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	812	786	10	903	903	—	271	271	—	—
2006	1 213	1 169	7	915	915	—	301	301	—	—
2007	2 081	2 017	7	790	785	—	306	306	—	—
2008	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2009 06	1 506	1 448	10	632	632	—	288	288	—	—
2009 07	1 350	1 311	10	613	613	—	286	286	—	—
2009 08	1 345	1 302	9	588	588	—	285	285	—	—
2009 09	1 055	1 019	5	547	547	—	285	285	—	—
2009 10	1 164	1 127	5	503	503	—	281	281	—	—
2009 11	<b>1 336</b>	<b>1 312</b>	<b>4</b>	<b>455</b>	<b>455</b>	—	<b>281</b>	<b>281</b>	—	—

#### Ausländische Banken<sup>6</sup> / Banques étrangères<sup>6</sup> (111)

2005	2 152	539	597	914	658	212	3 966	3 782	168	—
2006	2 940	657	1 500	675	611	57	4 120	3 919	193	—
2007	4 120	912	1 681	802	718	68	4 244	4 077	157	—
2008	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2009 06	7 346	866	4 059	779	514	253	4 588	4 399	150	289
2009 07	8 153	890	4 784	826	532	282	4 625	4 399	187	261
2009 08	7 977	1 151	4 478	801	532	257	4 621	4 399	184	253
2009 09	6 774	1 022	3 567	798	532	251	4 693	4 399	243	232
2009 10	5 776	913	2 927	826	544	265	4 671	4 387	232	224
2009 11	<b>5 694</b>	<b>852</b>	<b>2 894</b>	<b>792</b>	<b>537</b>	<b>236</b>	<b>4 635</b>	<b>4 383</b>	<b>200</b>	<b>222</b>

<sup>5</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>6</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



# 1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts						
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Échéances – Détails de la page 32			Details zu Seite 32 Détails de la page 32						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen der Pfandbrief- zentralen		Darlehen von Emissions- zentralen	
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total	davon / dont		Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
					CHF	USD				
		59	60	61	62	63	64	65	66	67

## Alle Banken <sup>7</sup> / Toutes les banques <sup>7</sup> (262)

2005	27 368	25 470	1 898	233 654	190 032	57 315	56 434	42 604	1 018
2006	35 092	33 048	2 044	278 848	232 785	56 901	64 193	45 734	329
2007	41 974	40 243	1 732	334 570	287 813	58 740	87 227	46 670	87
2008	51 087	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537	5
2009 06	47 453	45 613	1 840	320 885	259 997	52 876	85 886	60 883	5
2009 07	46 912	45 050	1 862	330 434	267 620	52 494	89 359	62 809	5
2009 08	46 311	44 453	1 858	334 858	272 162	52 726	89 884	62 691	5
2009 09	45 958	44 103	1 854	334 859	271 462	52 942	88 866	63 392	5
2009 10	45 450	43 616	1 834	336 627	273 105	52 441	89 784	63 517	5
2009 11	45 060	43 255	1 805	333 330	269 700	51 623	87 004	63 625	5

## Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	1 853	139	150 734	150 367	19 203	56 142	367	—
2006	2 948	2 829	119	194 270	193 925	20 242	63 998	345	—
2007	4 169	4 084	85	249 120	248 565	22 405	87 017	555	—
2008	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033	—
2009 06	4 004	3 893	112	243 571	230 340	24 772	85 631	13 231	—
2009 07	4 002	3 881	121	252 986	238 273	24 661	89 101	14 713	—
2009 08	4 042	3 915	128	257 723	243 010	25 127	89 627	14 713	—
2009 09	4 194	4 060	134	257 311	241 912	24 938	88 611	15 399	—
2009 10	4 292	4 150	142	259 314	243 861	24 772	89 514	15 453	—
2009 11	4 393	4 239	154	256 565	240 728	24 193	86 727	15 836	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	7 909	612	58 260	34 943	34 725	21	22 606	710
2006	9 855	9 319	536	57 284	33 293	32 984	19	23 974	18
2007	11 781	11 336	445	56 442	32 970	32 577	48	23 472	—
2008	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207	—
2009 06	14 203	13 685	518	47 582	24 748	24 564	57	22 834	—
2009 07	13 993	13 468	525	47 466	24 534	24 366	46	22 932	—
2009 08	13 791	13 256	535	47 206	24 280	24 124	42	22 926	—
2009 09	13 583	13 052	530	47 615	24 684	24 529	41	22 931	—
2009 10	13 376	12 856	520	47 023	24 362	24 184	45	22 661	—
2009 11	13 213	12 702	512	46 622	24 098	23 932	50	22 524	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	5 535	5 207	328	12 465	959	959	—	11 500	5
2006	6 189	5 822	367	12 815	836	836	—	11 973	5
2007	6 662	6 359	303	12 916	971	971	—	11 940	5
2008	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794	5
2009 06	7 231	6 929	302	14 543	1 272	1 272	—	13 266	5
2009 07	7 199	6 885	314	14 838	1 263	1 263	—	13 571	5
2009 08	7 118	6 801	317	14 807	1 263	1 263	—	13 539	5
2009 09	7 060	6 745	315	14 937	1 263	1 263	—	13 670	5
2009 10	7 010	6 699	311	15 067	1 262	1 262	—	13 800	5
2009 11	6 963	6 662	301	15 042	1 262	1 262	—	13 775	5

## Ausländische Banken <sup>8</sup> / Banques étrangères <sup>8</sup> (111)

2005	132	121	11	146	86	86	—	60	—
2006	169	154	14	441	396	293	—	45	—
2007	697	678	19	1 183	515	415	11	668	—
2008	723	705	18	975	204	189	5	771	—
2009 06	674	656	18	1 092	198	181	4	894	—
2009 07	663	644	19	1 032	120	101	4	912	—
2009 08	651	632	19	1 014	117	99	4	897	—
2009 09	628	609	19	1 010	113	99	4	897	—
2009 10	609	591	18	1 002	114	99	4	888	—
2009 11	597	580	17	991	115	99	4	876	—

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>8</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.





# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>1</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>2</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>3</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 11	Etablis- sements non financiers <sup>2</sup>	Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	1 412	35 879	142	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	665	19 518	2 628	2	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	21 721	.	.	.	.	40
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	39 648	.	.	.	.	661
Forderungen gegenüber Kunden	61 440	.	.	51 296	710	3 768	877	3 332
davon								
ungedeckte Forderungen	36 683	.	.	43 712	275	2 017	585	246
gedeckte Forderungen	24 757	.	.	7 584	434	1 751	292	3 086
Hypothekarforderungen	138 980	.	39	6 086	723	2 234	1 371	1 365
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	5 944	—	3 057	2 368	905	987	.	7
davon								
Obligationen	738	—	855	445	0	33	.	0
Aktien	5 206	—	2 201	432	5	954	.	7
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	1 491	900	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	1 540	4	15 478	1 841	141	121	.	26
davon								
Obligationen	1 251	—	15 231	1 052	0	92	.	25
Aktien	290	4	247	550	0	29	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	239	141	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	267	0	1 814	8 257	8	119	.	67
Alle übrigen Aktivpositionen	- 1 233	25	24 392	1 779	254	2 403	2 287	369
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 2 720	25	17 162	1 015	230	233	131	291
Total	209 016	55 426	108 918	71 628	2 741	9 633	4 536	5 867
Treuhandaktiven	20	.	283	0	0	0	0	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	139	24 526	.	.	.	.	256
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	3 749	66 207	.	.	.	.	69
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	14 568	.	.	1 258	39	8 290	7 558	195
davon								
Transaktionskonten	4 785	.	.	403	9	2 761	2 600	17
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	9 784	.	.	855	30	5 529	4 957	179
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	134 427	.	.	59 332	27 759	41 277	22 672	6 606
davon								
auf Sicht	108 507	.	.	25 827	4 302	27 224	16 696	4 620
auf Zeit	25 631	.	.	33 494	23 446	14 052	5 977	1 986
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	59 597	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1 842	3	128 799	5 954	225	1 042	528	341
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 1 630	—	21 329	1 918	199	917	452	321
Total	150 836	3 892	279 129	66 544	28 023	50 608	30 758	7 467
Treuhandpassiven	3 046	.	1 697	6 166	1 148	1 048	805	1 409

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	83	.	.	.	.	.	1075	38591
Créances résultant de papiers monétaires	1 217	—	—	—	302	3	2	24 338
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	21 761
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	40 309
Créances sur la clientèle	497	3 338	11 295	29	30 062	1 817	24	166 898
dont								
créances en blanc	486	2 959	10 898	17	11 747	1 097	15	109 876
créances gagées	12	379	397	13	18 315	720	9	57 022
Créances hypothécaires	173	154	859	9	520 383	7 033	45	677 360
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2 467	188	46	—	.	1	19 359	34 424
dont								
obligations	2 467	188	46	—	.	0	50	4 821
actions	.	.	.	.	.	1	31	8 833
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1 491
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	19 278	19 278
Immobilisations financières	6 093	2 156	874	—	.	51	1 703	29 888
dont								
obligations	6 093	2 156	874	—	.	3	40	26 817
actions	.	.	.	.	.	48	12	1 182
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	239
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 127	1 127
immeubles	.	.	.	.	.	.	523	523
Participations	.	.	.	.	.	43	161	10 728
Tous les autres actifs	679	35	55	4	7 833	224	19 000	55 565
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	142	18	23	3	2 372	152	655	19 371
Total	11 209	5 871	13 130	42	558 579	9 172	41 369	1 099 860
Actifs à titre fiduciaire	649	—	—	—	2	1	—	956

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 660	1 660
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	24 921
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	70 025
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	64	312	1 338	40	341 523	4 385	14	371 987
dont								
comptes de transactions	3	41	287	18	99 565	1 744	3	109 625
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	22 142	.	.	22 142
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	29 936	.	.	29 936
autres	61	272	1 051	22	189 881	2 641	11	210 284
Autres engagements envers la clientèle	1 936	7 391	6 080	1 891	92 511	9 573	204	361 228
dont								
à vue	1 621	3 380	4 925	509	48 892	7 824	151	233 482
à terme	315	4 010	1 155	1 382	43 567	1 748	54	127 395
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	39 988	39 988
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	31 862	91 459
Tous les autres passifs	204	266	184	119	8 465	473	50 647	198 337
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	38	7	4	98	1 097	24	924	25 048
Total	2 204	7 969	7 601	2 049	442 499	14 431	124 375	1 159 605
Passifs à titre fiduciaire	136	12	2	—	12 325	1 100	95	27 036

<sup>1</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung<sup>4</sup> / Périmètre de consolidation: entreprise<sup>4</sup>

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>6</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 11	Etablis- sements non financiers <sup>5</sup>	Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>6</sup>
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de pla- cements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	3.7	93.0	0.4	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	2.7	80.2	10.8	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.8	.	.	.	.	0.2
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	98.4	.	.	.	.	1.6
Forderungen gegenüber Kunden	36.8	.	.	30.7	0.4	2.3	0.5	2.0
davon								
ungedechte Forderungen	33.4	.	.	39.8	0.3	1.8	0.5	0.2
gedeckte Forderungen	43.4	.	.	13.3	0.8	3.1	0.5	5.4
Hypothekarforderungen	20.5	.	0.0	0.9	0.1	0.3	0.2	0.2
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	17.3	—	8.9	6.9	2.6	2.9	.	0.0
davon								
Obligationen	15.3	—	17.7	9.2	0.0	0.7	.	0.0
Aktien	58.9	—	24.9	4.9	0.1	10.8	.	0.1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	60.4	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	5.2	0.0	51.8	6.2	0.5	0.4	.	0.1
davon								
Obligationen	4.7	—	56.8	3.9	0.0	0.3	.	0.1
Aktien	24.5	0.3	20.9	46.5	0.0	2.5	.	0.1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	59.0	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	2.5	0.0	16.9	77.0	0.1	1.1	.	0.6
Alle übrigen Aktivpositionen	-2.2	0.0	43.9	3.2	0.5	4.3	4.1	0.7
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-14.0	0.1	88.6	5.2	1.2	1.2	0.7	1.5
Total	19.0	5.0	9.9	6.5	0.2	0.9	0.4	0.5
Treuhandaktiven	2.1	.	29.6	0.0	0.0	0.0	0.0	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.6	98.4	.	.	.	.	1.0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	5.4	94.5	.	.	.	.	0.1
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.9	.	.	0.3	0.0	2.2	2.0	0.1
davon								
Transaktionskonten	4.4	.	.	0.4	0.0	2.5	2.4	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4.7	.	.	0.4	0.0	2.6	2.4	0.1
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	37.2	.	.	16.4	7.7	11.4	6.3	1.8
davon								
auf Sicht	46.5	.	.	11.1	1.8	11.7	7.2	2.0
auf Zeit	20.1	.	.	26.3	18.4	11.0	4.7	1.6
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	65.2	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	0.9	0.0	64.9	3.0	0.1	0.5	0.3	0.2
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-6.5	—	85.2	7.7	0.8	3.7	1.8	1.3
Total	13.0	0.3	24.1	5.7	2.4	4.4	2.7	0.6
Treuhandpassiven	11.3	.	6.3	22.8	4.2	3.9	3.0	5.2

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.2	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	5.0	—	—	—	1.2	0.0	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.3	2.0	6.8	0.0	18.0	1.1	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.4	2.7	9.9	0.0	10.7	1.0	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.7	0.7	0.0	32.1	1.3	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.0	0.1	0.0	76.8	1.0	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	7.2	0.5	0.1	—	.	0.0	56.2	100.0
dont								
obligations	51.2	3.9	1.0	—	.	0.0	1.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.4	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	20.4	7.2	2.9	—	.	0.2	5.7	100.0
dont								
obligations	22.7	8.0	3.3	—	.	0.0	0.1	100.0
actions	.	.	.	.	.	4.1	1.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.4	1.5	100.0
Tous les autres actifs	1.2	0.1	0.1	0.0	14.1	0.4	34.2	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.7	0.1	0.1	0.0	12.2	0.8	3.4	100.0
Total	1.0	0.5	1.2	0.0	50.8	0.8	3.8	100.0
Actifs à titre fiduciaire	67.9	—	—	—	0.2	0.1	—	100.0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.4	0.0	91.8	1.2	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.3	0.0	90.8	1.6	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.5	0.0	90.3	1.3	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.5	2.0	1.7	0.5	25.6	2.7	0.1	100.0
dont								
à vue	0.7	1.4	2.1	0.2	20.9	3.4	0.1	100.0
à terme	0.2	3.1	0.9	1.1	34.2	1.4	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	34.8	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.1	0.1	0.1	4.3	0.2	25.5	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.2	0.0	0.0	0.4	4.4	0.1	3.7	100.0
Total	0.2	0.7	0.7	0.2	38.2	1.2	10.7	100.0
Passifs à titre fiduciaire	0.5	0.0	0.0	—	45.6	4.1	0.4	100.0

<sup>4</sup> Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



## 2 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

## 2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	389 315	22 632	200 303	109 592	56 710	79	389 315	22 632	200 304	109 591	56 709	78
2006	439 985	29 884	223 799	128 395	57 822	85	439 985	29 884	223 798	128 395	57 822	85
2007	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151
2008	388 523	26 459	169 153	149 079	43 731	101	388 521	26 458	169 153	149 078	43 731	101
2009 06	317 432	19 270	140 037	118 083	39 931	111	317 432	19 270	140 037	118 082	39 931	112
2009 07	307 137	18 010	135 985	114 168	38 825	150	307 137	18 011	135 985	114 167	38 824	150
2009 08	296 915	18 665	132 655	108 107	37 339	149	296 915	18 665	132 654	108 106	37 340	149
2009 09	279 854	17 775	125 266	101 215	35 535	63	279 854	17 775	125 266	101 216	35 535	63
2009 10	269 014	17 672	119 320	96 205	35 748	69	269 014	17 672	119 320	96 205	35 749	69
2009 11	256 470	17 987	114 000	90 052	34 379	52	256 470	17 987	114 000	90 052	34 378	53

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	58 679	2 411	33 680	14 889	7 696	2
2006	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	8	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	9
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	31
2008	58 717	5 252	22 654	27 176	3 534	100	58 717	5 252	22 655	27 176	3 534	100
2009 06	42 045	3 694	16 526	17 344	4 376	107	42 045	3 694	16 526	17 344	4 375	107
2009 07	41 622	3 623	16 523	17 019	4 312	145	41 622	3 623	16 524	17 020	4 312	144
2009 08	40 627	3 556	17 000	15 849	4 086	137	40 627	3 556	16 999	15 849	4 085	137
2009 09	35 781	3 045	15 261	13 700	3 712	62	35 781	3 045	15 261	13 700	3 713	62
2009 10	33 358	2 856	13 572	13 160	3 702	68	33 358	2 856	13 572	13 160	3 702	68
2009 11	31 093	2 545	13 187	11 933	3 376	51	31 093	2 545	13 187	11 933	3 377	51

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7 521	3 209	1 821	1 865	625	—	7 521	3 209	1 821	1 866	625	—
2006	7 976	3 080	1 944	2 258	694	—	7 976	3 080	1 944	2 258	693	—
2007	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—
2008	7 121	2 037	1 582	2 918	583	—	7 121	2 038	1 582	2 918	583	—
2009 06	5 215	1 653	1 144	1 925	493	—	5 215	1 653	1 145	1 925	493	—
2009 07	4 939	1 635	998	1 822	483	—	4 939	1 635	998	1 822	484	—
2009 08	4 456	1 429	934	1 615	477	—	4 456	1 430	934	1 616	477	—
2009 09	4 273	1 457	937	1 439	440	—	4 273	1 456	937	1 439	441	—
2009 10	3 861	1 440	906	1 144	370	—	3 861	1 440	906	1 144	371	—
2009 11	3 595	1 276	891	1 056	371	—	3 595	1 276	891	1 056	372	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	441	27	232	131	50	—	441	27	233	132	49	—
2006	490	59	183	181	68	—	490	59	183	181	68	—
2007	659	118	195	258	90	—	659	117	195	258	88	—
2008	621	66	154	294	106	1	620	66	154	292	106	1
2009 06	300	22	74	126	79	—	300	22	74	125	78	—
2009 07	303	13	95	118	79	—	303	12	95	119	77	—
2009 08	290	12	92	100	88	—	290	11	92	100	86	—
2009 09	260	8	72	96	83	—	260	8	72	97	83	—
2009 10	259	10	59	84	106	—	259	9	59	85	107	—
2009 11	310	8	67	110	124	—	310	8	67	110	124	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	211 360	4 763	115 112	56 709	34 776	—	211 360	4 762	115 112	56 709	34 775	—
2006	223 651	6 821	122 566	61 467	32 793	4	223 651	6 823	122 566	61 467	32 792	5
2007	265 976	9 954	137 193	80 376	38 456	—	265 976	9 954	137 192	80 377	38 456	—
2008	214 624	8 206	101 028	76 876	28 514	—	214 624	8 206	101 027	76 874	28 514	—
2009 06	175 748	5 444	83 824	62 246	24 235	—	175 748	5 443	83 823	62 246	24 234	—
2009 07	168 711	4 914	81 071	59 435	23 292	—	168 711	4 915	81 070	59 435	23 293	—
2009 08	162 848	5 625	78 526	56 521	22 167	10	162 848	5 625	78 525	56 520	22 167	10
2009 09	153 816	5 382	74 024	53 449	20 961	—	153 816	5 382	74 024	53 449	20 962	—
2009 10	149 113	6 146	70 784	50 831	21 351	—	149 113	6 146	70 784	50 831	21 352	—
2009 11	140 828	6 538	67 423	46 582	20 285	—	140 828	6 539	67 423	46 583	20 284	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



## 2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	2 481	1 765	275	221	143	77	67 099	15 179	21 453	23 658	6 809	—
2006	3 921	1 718	985	989	155	74	82 777	20 088	22 326	30 345	10 007	10
2007	3 827	1 952	1 047	584	123	121	92 324	23 957	22 955	35 428	9 978	6
2008	5 405	1 773	1 530	1 750	351	—	73 664	17 721	18 092	31 334	6 513	4
2009 06	5 545	1 419	2 002	1 900	224	—	60 145	13 349	15 709	25 479	5 587	21
2009 07	5 363	1 378	2 005	1 752	228	—	57 295	12 389	14 759	24 496	5 629	22
2009 08	5 299	1 544	1 924	1 650	181	—	55 724	12 870	14 373	23 095	5 359	27
2009 09	4 984	1 516	1 909	1 400	159	—	51 908	12 152	13 212	21 365	5 166	13
2009 10	4 061	1 448	1 443	947	223	—	49 866	11 988	12 698	19 866	5 301	13
2009 11	4 489	1 364	1 471	1 404	251	—	50 215	12 818	12 594	19 703	5 097	4

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	12 637	1 726	3 628	5 531	1 752	—
2006	—	—	—	—	—	—	15 530	3 448	3 286	6 821	1 969	6
2007	0	—	0	—	—	—	19 542	4 738	3 933	8 618	2 247	6
2008	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2009 06	—	—	—	—	—	—	12 822	2 533	3 463	5 437	1 368	21
2009 07	—	—	—	—	—	—	12 391	2 347	3 376	5 258	1 388	22
2009 08	20	—	20	0	0	—	11 534	2 265	3 204	4 791	1 257	17
2009 09	—	—	—	—	—	—	10 400	1 915	2 888	4 414	1 171	12
2009 10	—	—	—	—	—	—	9 812	1 846	2 699	4 106	1 149	12
2009 11	—	—	—	—	—	—	9 025	1 595	2 694	3 733	1 000	3

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1 278	1 278	—	—	—	—	4 661	2 930	764	706	261	—
2006	1 094	1 094	—	0	—	—	4 530	2 384	901	950	295	—
2007	976	959	8	9	—	—	5 224	2 321	1 101	1 442	360	—
2008	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2009 06	762	747	—	15	0	—	3 267	1 611	558	855	243	—
2009 07	768	753	—	15	0	—	3 227	1 605	580	790	252	—
2009 08	747	732	—	15	0	—	2 937	1 404	567	726	240	—
2009 09	741	726	—	15	0	—	2 896	1 433	550	666	247	—
2009 10	737	722	—	15	0	—	2 647	1 418	556	515	158	—
2009 11	727	712	—	15	0	—	2 471	1 258	578	469	166	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	13	4	1	7	1	—	166	22	68	51	25	—
2006	13	4	1	7	1	—	194	46	31	89	28	—
2007	27	2	1	23	1	—	305	81	48	117	59	—
2008	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2009 06	4	2	—	1	1	—	149	18	13	64	54	—
2009 07	5	2	—	2	1	—	129	8	11	58	52	—
2009 08	5	2	0	2	1	—	118	7	11	46	54	—
2009 09	4	2	—	2	0	—	114	5	9	47	53	—
2009 10	1	1	0	—	0	—	135	8	9	43	75	—
2009 11	1	1	0	—	0	—	159	7	5	70	77	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	470	56	216	119	79	—	19 647	2 987	7 537	7 054	2 069	—
2006	1 906	173	939	655	137	2	25 503	4 214	8 197	8 906	4 181	5
2007	1 889	430	989	373	97	—	29 250	6 021	8 626	11 118	3 485	—
2008	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2009 06	1 481	44	895	447	95	—	20 729	3 783	5 529	8 985	2 432	—
2009 07	1 506	46	952	414	94	—	19 408	3 518	4 935	8 520	2 435	—
2009 08	1 423	43	921	370	89	—	19 385	4 007	4 879	8 106	2 383	10
2009 09	1 333	32	879	352	70	—	18 145	3 917	4 320	7 552	2 356	—
2009 10	1 148	65	653	350	80	—	18 663	4 455	4 486	7 206	2 516	—
2009 11	1 136	64	636	348	88	—	18 999	5 347	4 257	6 940	2 455	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	386 834	20 867	200 028	109 371	56 567	2	322 216	7 453	178 851	85 933	49 900	78
2006	436 064	28 166	222 814	127 406	57 667	11	357 208	9 796	201 472	98 050	47 815	75
2007	494 623	33 661	232 715	163 669	64 548	30	406 126	11 656	210 807	128 825	54 693	145
2008	383 118	24 686	167 623	147 329	43 380	101	314 857	8 737	151 061	117 744	37 218	97
2009 06	311 887	17 851	138 035	116 183	39 707	111	257 286	5 921	124 328	92 603	34 344	91
2009 07	301 774	16 632	133 980	112 416	38 597	150	249 842	5 622	121 226	89 671	33 195	128
2009 08	291 615	17 121	130 731	106 457	37 158	149	241 190	5 795	118 281	85 011	31 981	122
2009 09	274 871	16 259	123 357	99 815	35 376	63	227 946	5 623	112 054	79 851	30 369	50
2009 10	264 953	16 224	117 877	95 258	35 525	69	219 149	5 684	106 622	76 339	30 448	56
2009 11	251 981	16 623	112 529	88 648	34 128	52	206 254	5 169	101 406	70 349	29 281	49

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	46 041	685	30 052	9 358	5 944	2
2006	68 178	4 454	36 145	19 547	8 024	8	52 649	1 006	32 859	12 726	6 055	3
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	58 563	1 008	31 587	19 729	6 214	25
2008	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2009 06	42 047	3 694	16 526	17 344	4 376	107	29 224	1 161	13 063	11 907	3 007	86
2009 07	41 622	3 623	16 523	17 019	4 312	145	29 232	1 276	13 148	11 762	2 924	122
2009 08	40 608	3 556	16 980	15 849	4 086	137	29 092	1 291	13 795	11 058	2 828	120
2009 09	35 780	3 045	15 261	13 700	3 712	62	25 381	1 130	12 373	9 286	2 542	50
2009 10	33 358	2 856	13 572	13 160	3 702	68	23 546	1 010	10 873	9 054	2 553	56
2009 11	31 092	2 545	13 187	11 933	3 376	51	22 068	950	10 493	8 200	2 377	48

### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 242	1 931	1 821	1 865	625	—	2 860	279	1 057	1 160	364	—
2006	6 882	1 986	1 944	2 258	694	—	3 445	696	1 043	1 308	398	—
2007	9 112	2 381	2 520	3 372	839	—	4 864	1 019	1 427	1 939	479	—
2008	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2009 06	4 453	906	1 144	1 910	493	—	1 949	42	587	1 070	250	—
2009 07	4 170	882	998	1 807	483	—	1 712	30	418	1 032	232	—
2009 08	3 708	697	934	1 600	477	—	1 520	26	367	890	237	—
2009 09	3 532	731	937	1 424	440	—	1 377	23	387	773	194	—
2009 10	3 123	718	906	1 129	370	—	1 214	22	350	629	213	—
2009 11	2 867	564	891	1 041	371	—	1 124	18	313	587	206	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (60)

2005	427	23	231	124	49	—	275	5	165	81	24	—
2006	478	55	182	174	67	—	297	13	152	92	40	—
2007	634	116	194	235	89	—	353	36	147	141	29	—
2008	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2009 06	297	20	74	125	78	—	150	4	61	61	24	—
2009 07	300	11	95	116	78	—	174	4	84	61	25	—
2009 08	287	10	92	98	87	—	171	4	81	54	32	—
2009 09	255	6	72	94	83	—	146	3	63	50	30	—
2009 10	258	9	59	84	106	—	125	1	50	42	32	—
2009 11	308	7	67	110	124	—	150	1	62	40	47	—

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	210 890	4 707	114 896	56 590	34 697	—	191 711	1 775	107 575	49 655	32 706	—
2006	221 745	6 648	121 627	60 812	32 656	2	198 150	2 609	114 369	52 561	28 611	—
2007	264 090	9 524	136 204	80 003	38 359	—	236 729	3 933	128 566	69 259	34 971	—
2008	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2009 06	174 268	5 400	82 929	61 799	24 140	—	155 017	1 660	78 294	53 261	21 802	—
2009 07	167 206	4 868	80 119	59 021	23 198	—	149 305	1 397	76 135	50 915	20 858	—
2009 08	161 426	5 582	77 605	56 151	22 078	10	143 462	1 618	73 646	48 414	19 784	—
2009 09	152 483	5 350	73 145	53 097	20 891	—	135 672	1 465	69 704	45 897	18 606	—
2009 10	147 964	6 081	70 131	50 481	21 271	—	130 450	1 691	66 298	43 625	18 836	—
2009 11	139 692	6 474	66 787	46 234	20 197	—	121 830	1 192	63 166	39 643	17 829	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	512 403	25 952	271 891	143 439	71 042	79	512 403	25 952	271 891	143 440	71 042	78
2006	605 384	36 859	320 397	174 153	73 891	85	605 384	36 859	320 397	174 152	73 891	85
2007	708 666	47 836	344 920	227 128	88 632	151	708 666	47 835	344 920	227 128	88 632	151
2008	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 225	61 596	101
2009 06	455 337	24 827	208 400	167 690	54 310	111	455 337	24 828	208 400	167 689	54 310	112
2009 07	437 667	23 787	200 114	160 757	52 858	150	437 667	23 788	200 114	160 757	52 858	150
2009 08	423 828	24 914	195 772	152 596	50 396	149	423 828	24 914	195 773	152 596	50 396	149
2009 09	401 341	23 963	185 905	143 638	47 772	63	401 341	23 962	185 905	143 638	47 772	63
2009 10	385 365	23 347	177 566	135 948	48 434	69	385 365	23 347	177 567	135 949	48 433	69
2009 11	369 209	23 475	170 955	128 398	46 329	52	369 209	23 474	170 955	128 397	46 330	53

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	155 984	5 023	90 098	41 925	18 937	2	155 984	5 023	90 098	41 924	18 937	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	190 085	9 767	107 324	52 879	20 107	9
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	223 689	14 182	112 312	70 250	26 915	31
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2009 06	140 503	8 094	66 896	50 051	15 357	107	140 503	8 094	66 896	50 050	15 356	107
2009 07	136 318	8 333	64 479	48 433	14 929	145	136 318	8 333	64 479	48 433	14 929	144
2009 08	133 799	8 708	64 720	46 293	13 942	137	133 799	8 708	64 720	46 292	13 942	137
2009 09	125 556	8 177	61 470	42 799	13 048	62	125 556	8 177	61 470	42 800	13 048	62
2009 10	120 410	7 493	58 376	40 829	13 644	68	120 410	7 492	58 376	40 829	13 645	68
2009 11	115 898	7 075	56 848	39 117	12 806	51	115 898	7 076	56 848	39 116	12 806	51

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	220 708	4 773	121 662	58 625	35 648	—	220 708	4 772	121 661	58 626	35 648	—
2006	243 792	7 138	135 769	66 540	34 341	4	243 792	7 139	135 769	66 541	34 341	5
2007	296 803	10 805	156 489	89 228	40 282	—	296 803	10 806	156 487	89 229	40 282	—
2008	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2009 06	193 607	5 578	92 931	69 732	25 366	—	193 607	5 577	92 931	69 733	25 367	—
2009 07	184 733	5 035	89 048	66 210	24 440	—	184 733	5 035	89 049	66 210	24 440	—
2009 08	177 886	5 734	86 311	62 631	23 201	10	177 886	5 734	86 310	62 630	23 201	10
2009 09	168 013	5 484	81 298	59 368	21 861	—	168 013	5 485	81 298	59 369	21 862	—
2009 10	162 082	6 240	77 342	56 415	22 087	—	162 082	6 240	77 342	56 414	22 087	—
2009 11	153 122	6 629	74 012	51 555	20 925	—	153 122	6 629	74 012	51 556	20 924	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	2 569	1 765	308	263	156	77	85 927	16 688	29 866	30 191	9 182	—
2006	4 097	1 718	1 029	1 093	183	74	109 939	22 955	34 999	39 228	12 747	10
2007	5 919	1 973	2 275	1 135	415	121	126 390	29 698	34 888	47 325	14 473	6
2008	6 684	1 781	2 211	2 238	454	—	98 300	22 327	24 572	42 320	9 077	4
2009 06	6 288	1 424	2 419	2 176	269	—	79 566	16 071	21 477	34 280	7 717	21
2009 07	6 101	1 379	2 444	1 998	280	—	74 906	14 918	19 664	32 617	7 685	22
2009 08	5 947	1 549	2 292	1 880	226	—	72 882	15 467	19 219	30 963	7 206	27
2009 09	5 547	1 518	2 218	1 618	193	—	68 864	14 743	18 204	28 991	6 913	13
2009 10	4 617	1 450	1 747	1 162	258	—	66 518	14 879	17 523	27 091	7 012	13
2009 11	4 983	1 365	1 737	1 583	298	—	66 703	15 635	17 583	26 754	6 727	4

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	27 710	2 792	10 467	10 718	3 733	—
2006	—	—	—	—	—	—	37 027	5 363	13 739	13 740	4 179	6
2007	0	—	0	—	—	—	44 360	8 076	12 753	17 359	6 166	6
2008	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2009 06	—	—	—	—	—	—	26 529	4 585	7 681	11 168	3 074	21
2009 07	—	—	—	—	—	—	25 116	4 286	7 082	10 707	3 019	22
2009 08	20	—	20	0	0	—	23 701	4 200	6 822	9 927	2 735	17
2009 09	—	—	—	—	—	—	22 527	3 867	6 583	9 507	2 558	12
2009 10	—	—	—	—	—	—	21 909	4 087	6 277	9 006	2 527	12
2009 11	—	—	—	—	—	—	21 068	3 847	6 494	8 447	2 277	3

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	558	56	249	161	92	—	20 547	2 992	8 126	7 338	2 091	—
2006	2 082	173	984	758	165	2	27 492	4 345	9 257	9 593	4 292	5
2007	3 981	451	2 217	923	390	—	32 293	6 444	10 033	12 213	3 603	—
2008	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2009 06	2 224	49	1 312	723	140	—	22 384	3 812	6 028	10 039	2 505	—
2009 07	2 245	47	1 391	660	147	—	20 826	3 543	5 309	9 455	2 519	—
2009 08	2 072	48	1 290	600	134	—	20 709	4 035	5 272	8 921	2 471	10
2009 09	1 894	33	1 188	570	103	—	19 438	3 942	4 682	8 380	2 434	—
2009 10	1 705	67	957	566	115	—	19 870	4 478	4 805	8 038	2 549	—
2009 11	1 630	65	903	527	135	—	20 126	5 376	4 516	7 749	2 485	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

## 2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périimètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken<sup>2</sup> / Toutes les banques<sup>2</sup> (262)

2005	509 834	24 187	271 583	143 176	70 886	2	426 476	9 264	242 025	113 249	61 860	78
2006	601 288	35 141	319 368	173 060	73 708	11	495 445	13 904	285 398	134 924	61 144	75
2007	702 748	45 863	342 645	225 993	88 217	30	582 276	18 137	310 032	179 803	74 159	145
2008	550 003	33 792	248 979	205 988	61 143	101	458 386	13 246	226 619	165 905	52 519	97
2009 06	449 050	23 403	205 981	165 514	54 041	111	375 773	8 757	186 923	133 409	46 593	91
2009 07	431 565	22 408	197 670	158 759	52 578	150	362 761	8 870	180 450	128 140	45 173	128
2009 08	417 880	23 365	193 480	150 716	50 170	149	350 946	9 447	176 554	121 633	43 190	122
2009 09	395 794	22 445	183 687	142 020	47 579	63	332 476	9 219	167 701	114 647	40 859	50
2009 10	380 747	21 897	175 819	134 786	48 176	69	318 847	8 468	160 044	108 858	41 421	56
2009 11	364 226	22 110	169 218	126 815	46 031	52	302 506	7 839	153 372	101 643	39 603	49

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	155 985	5 023	90 098	41 925	18 937	2	128 274	2 231	79 631	31 206	15 204	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	153 059	4 404	93 585	39 139	15 928	3
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	179 330	6 106	99 559	52 891	20 749	25
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97
2009 06	140 505	8 094	66 896	50 051	15 357	107	113 974	3 509	59 215	38 882	12 282	86
2009 07	136 319	8 333	64 479	48 433	14 929	145	111 202	4 047	57 397	37 726	11 910	122
2009 08	133 780	8 708	64 700	46 293	13 942	137	110 098	4 508	57 898	36 365	11 207	120
2009 09	125 556	8 177	61 470	42 799	13 048	62	103 030	4 310	54 887	33 293	10 490	50
2009 10	120 410	7 493	58 376	40 829	13 644	68	98 501	3 405	52 099	31 823	11 118	56
2009 11	115 897	7 075	56 848	39 117	12 806	51	94 829	3 229	50 354	30 669	10 529	48

### Ausländische Banken<sup>3</sup> / Banques étrangères<sup>3</sup> (111)

2005	220 150	4 717	121 413	58 464	35 556	—	200 160	1 780	113 535	51 288	33 557	—
2006	241 710	6 965	134 785	65 782	34 176	2	216 303	2 794	126 512	56 948	30 049	—
2007	292 823	10 354	154 272	88 305	39 892	—	264 511	4 362	146 454	77 016	36 679	—
2008	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—
2009 06	191 383	5 529	91 619	69 009	25 226	—	171 224	1 765	86 903	59 694	22 862	—
2009 07	182 488	4 988	87 657	65 550	24 293	—	163 908	1 492	83 740	56 755	21 921	—
2009 08	175 815	5 686	85 021	62 031	23 067	10	157 176	1 699	81 038	53 709	20 730	—
2009 09	166 117	5 451	80 110	58 798	21 758	—	148 576	1 543	76 616	50 989	19 428	—
2009 10	160 379	6 173	76 385	55 849	21 972	—	142 213	1 762	72 537	48 376	19 538	—
2009 11	151 491	6 564	73 109	51 028	20 790	—	132 995	1 253	69 496	43 807	18 439	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1<sub>1a</sub> und D3<sub>1a</sub>. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1<sub>1a</sub> et D3<sub>1a</sub> contenant des données extrapolées.

<sup>3</sup> Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.



### **3 Kreditvolumenstatistik Statistique sur l'encours des crédits**

### 3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland <sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et en comptes étrangers<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken <sup>2</sup> / 104 banques <sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung		ungedeckt ungedeckt	
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt gagées		ungedeckt en blanc
		1	2	3	4	5	6

#### Total

2005	1 021 678	793 597	548 833	244 764	.	.
2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2009 06	1 226 300	981 439	700 268	281 171	137 262	143 910
2009 07	1 227 437	982 343	703 595	278 748	137 305	141 443
2009 08	1 227 524	984 950	706 040	278 910	138 668	140 243
2009 09	1 247 259	987 095	709 598	277 497	137 602	139 895
2009 10	<b>1 223 693</b>	<b>989 187</b>	<b>712 312</b>	<b>276 875</b>	<b>136 775</b>	<b>140 101</b>
2009 11	<b>1 212 592</b>	<b>993 477</b>	<b>715 395</b>	<b>278 082</b>	<b>137 962</b>	<b>140 120</b>

#### Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2005	788 929	664 257	542 699	121 558	.	.
2006	905 505	765 299	628 110	137 190	.	.
2007	952 281	818 707	651 461	167 247	.	.
2008	991 485	844 507	674 654	169 853	.	.
2009 06	1 019 695	868 354	695 730	172 624	57 223	115 401
2009 07	1 020 261	869 314	698 985	170 329	56 463	113 866
2009 08	1 022 110	871 551	701 469	170 082	57 121	112 960
2009 09	1 029 058	873 576	704 995	168 581	56 306	112 274
2009 10	<b>1 018 209</b>	<b>877 022</b>	<b>707 692</b>	<b>169 330</b>	<b>55 831</b>	<b>113 499</b>
2009 11	<b>1 015 482</b>	<b>880 016</b>	<b>710 845</b>	<b>169 170</b>	<b>56 346</b>	<b>112 824</b>

#### Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2005	232 749	129 340	6 133	123 207	.	.
2006	254 147	137 296	3 763	133 533	.	.
2007	273 362	174 834	4 447	170 386	.	.
2008	255 199	143 741	4 377	139 363	.	.
2009 06	206 606	113 085	4 537	108 548	80 038	28 509
2009 07	207 176	113 030	4 611	108 419	80 842	27 577
2009 08	205 414	113 399	4 571	108 828	81 546	27 282
2009 09	218 201	113 519	4 602	108 917	81 296	27 620
2009 10	<b>205 484</b>	<b>112 166</b>	<b>4 620</b>	<b>107 545</b>	<b>80 944</b>	<b>26 602</b>
2009 11	<b>197 110</b>	<b>113 462</b>	<b>4 550</b>	<b>108 912</b>	<b>81 616</b>	<b>27 296</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).



Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung		
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation		
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5	6

#### Alle Banken <sup>2,3</sup> / Toutes les banques <sup>2,3</sup> (104)

2005	1 021 678	793 597	548 833	244 764	.	.
2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2009 06	1 226 300	981 439	700 268	281 171	137 262	143 910
2009 07	1 227 437	982 343	703 595	278 748	137 305	141 443
2009 08	1 227 524	984 950	706 040	278 910	138 668	140 243
2009 09	1 247 259	987 095	709 598	277 497	137 602	139 895
2009 10	1 223 693	989 187	712 312	276 875	136 775	140 101
2009 11	1 212 592	993 477	715 395	278 082	137 962	140 120

#### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	439 977	333 400	215 681	117 718	.	.
2006	466 734	355 101	221 058	134 043	.	.
2007	487 900	401 946	227 023	174 924	.	.
2008	474 322	386 567	229 500	157 067	.	.
2009 06	441 364	368 908	231 394	137 513	60 655	76 858
2009 07	440 005	367 879	231 757	136 122	60 281	75 841
2009 08	440 612	368 212	232 122	136 090	60 217	75 873
2009 09	442 068	367 419	232 667	134 752	59 100	75 651
2009 10	435 144	366 879	233 167	133 712	58 100	75 611
2009 11	419 471	365 714	233 297	132 417	58 103	74 315

#### Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	275 397	248 389	210 682	37 707	.	.
2006	285 070	255 645	217 169	38 477	.	.
2007	291 603	263 230	222 111	41 119	.	.
2008	305 264	275 388	230 273	45 114	.	.
2009 06	316 799	285 037	238 848	46 189	11 710	34 479
2009 07	318 034	285 918	240 266	45 652	11 663	33 990
2009 08	319 197	286 833	241 311	45 522	12 004	33 518
2009 09	320 560	288 254	242 558	45 695	11 924	33 771
2009 10	320 533	289 139	243 500	45 640	11 669	33 971
2009 11	322 036	290 920	244 819	46 100	11 903	34 198

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)

2005	70 685	65 406	59 686	5 719	.	.
2006	73 058	67 254	61 363	5 892	.	.
2007	72 077	66 525	60 723	5 803	.	.
2008	75 247	69 223	63 246	5 977	.	.
2009 06	79 003	73 456	67 219	6 237	3 013	3 224
2009 07	79 604	73 684	67 531	6 154	3 076	3 077
2009 08	79 688	74 050	67 815	6 235	3 058	3 177
2009 09	80 578	74 426	68 152	6 275	2 979	3 296
2009 10	80 467	74 564	68 493	6 071	2 942	3 129
2009 11	80 867	75 158	68 980	6 177	2 931	3 247

#### Raiffeisenbanken <sup>2</sup> / Banques Raiffeisen <sup>2</sup> (1)

2005	20 655	20 227	19 019	1 208	.	.
2006	94 861	90 602	84 639	5 963	.	.
2007	105 393	97 149	90 909	6 240	.	.
2008	111 272	104 140	97 664	6 476	.	.
2009 06	116 093	108 212	101 813	6 398	3 275	3 123
2009 07	116 791	108 951	102 583	6 368	3 274	3 094
2009 08	117 471	109 612	103 206	6 406	3 246	3 160
2009 09	118 210	110 354	104 013	6 341	3 233	3 108
2009 10	118 947	111 164	104 782	6 381	3 247	3 135
2009 11	119 760	111 959	105 602	6 357	3 141	3 216

<sup>3</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen <sup>1,2</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken <sup>3</sup> / 104 banques <sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung		ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Total	gedeckt gagées	
		1	2	3	4	5

#### Private Haushalte <sup>4</sup> / Ménages <sup>4</sup>

2005	475 822	442 313	406 599	35 713	.	.
2006	563 135	524 270	483 641	40 629	.	.
2007	580 753	540 791	501 169	39 622	.	.
2008	593 201	552 616	517 994	34 622	.	.
2009 06	600 377	566 102	533 437	32 665	19 666	12 999
2009 07	602 929	567 923	535 838	32 086	19 296	12 789
2009 08	607 118	569 969	537 953	32 016	19 257	12 760
2009 09	610 953	573 054	540 673	32 381	19 692	12 689
2009 10	611 905	574 599	542 437	32 162	19 558	12 605
2009 11	613 513	577 611	545 423	32 188	19 636	12 552

#### Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, sylviculture et pêche

2005	5 312	4 825	3 853	972	.	.
2006	7 748	6 988	5 759	1 230	.	.
2007	8 844	7 655	6 185	1 470	.	.
2008	8 493	7 067	6 056	1 010	.	.
2009 06	8 401	6 863	5 920	943	655	287
2009 07	8 235	6 896	5 907	989	668	321
2009 08	8 228	6 976	5 970	1 006	678	328
2009 09	8 562	7 038	5 990	1 049	698	351
2009 10	8 344	7 136	6 025	1 111	736	374
2009 11	8 364	7 240	6 133	1 107	733	374

#### Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Industries extractives

2005	1 338	1 596	264	1 331	.	.
2006	1 693	2 073	317	1 756	.	.
2007	1 547	2 274	257	2 017	.	.
2008	2 141	2 258	326	1 932	.	.
2009 06	1 775	3 030	273	2 757	2 079	678
2009 07	1 723	3 088	269	2 819	2 169	650
2009 08	1 947	2 737	266	2 471	1 997	474
2009 09	2 337	2 652	263	2 389	1 989	400
2009 10	1 966	3 246	272	2 974	2 296	678
2009 11	1 663	3 713	269	3 443	2 636	807

#### Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Industrie manufacturière

2005	46 386	25 781	13 580	12 202	.	.
2006	49 845	26 922	14 189	12 732	.	.
2007	46 648	28 857	14 297	14 561	.	.
2008	52 082	29 063	14 231	14 832	.	.
2009 06	55 686	31 106	14 186	16 919	5 744	11 175
2009 07	54 973	30 117	14 220	15 897	5 165	10 732
2009 08	53 723	30 466	14 180	16 286	5 533	10 753
2009 09	56 477	30 098	14 227	15 870	5 367	10 504
2009 10	52 685	29 975	14 237	15 738	4 993	10 745
2009 11	52 031	29 938	14 243	15 696	4 834	10 861

#### Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné; Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution

2005	2 711	1 825	219	1 607	.	.
2006	3 202	2 205	219	1 986	.	.
2007	3 445	2 313	245	2 068	.	.
2008	4 291	2 877	305	2 572	.	.
2009 06	5 554	3 586	351	3 235	235	3 000
2009 07	5 872	3 844	361	3 482	232	3 250
2009 08	5 851	3 786	366	3 420	238	3 182
2009 09	6 008	3 861	418	3 443	217	3 225
2009 10	6 093	4 049	374	3 675	321	3 353
2009 11	6 035	4 071	389	3 681	276	3 406

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		
Fin d'année Fin de mois				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5	6

#### Baugewerbe, Bau / Construction

2005	16 003	12 816	10 091	2 725	.	.
2006	16 754	13 319	10 513	2 806	.	.
2007	17 066	13 137	10 318	2 817	.	.
2008	17 849	13 645	10 877	2 769	.	.
2009 06	19 054	13 762	10 773	2 989	1 721	1 268
2009 07	18 903	13 778	10 837	2 941	1 692	1 250
2009 08	18 849	13 705	10 753	2 952	1 708	1 244
2009 09	18 805	13 676	10 788	2 888	1 670	1 218
2009 10	<b>18 355</b>	<b>13 614</b>	<b>10 833</b>	<b>2 781</b>	<b>1 623</b>	<b>1 158</b>
2009 11	<b>18 036</b>	<b>13 645</b>	<b>10 858</b>	<b>2 786</b>	<b>1 613</b>	<b>1 174</b>

#### Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles

2005	40 097	23 758	12 383	11 375	.	.
2006	40 594	23 942	12 254	11 689	.	.
2007	42 736	25 515	12 434	13 080	.	.
2008	42 580	25 866	12 443	13 424	.	.
2009 06	47 396	28 170	12 732	15 439	5 818	9 620
2009 07	45 620	27 430	12 725	14 705	5 936	8 769
2009 08	44 985	26 462	12 639	13 823	5 372	8 451
2009 09	44 620	26 396	12 656	13 741	4 878	8 863
2009 10	<b>42 751</b>	<b>26 709</b>	<b>12 730</b>	<b>13 979</b>	<b>5 076</b>	<b>8 903</b>
2009 11	<b>41 772</b>	<b>26 806</b>	<b>12 704</b>	<b>14 102</b>	<b>4 939</b>	<b>9 164</b>

#### Verkehr und Lagerei / Transports et entreposage

2005	12 174	7 028	2 470	4 557	.	.
2006	15 326	7 709	2 596	5 112	.	.
2007	14 493	7 755	2 854	4 902	.	.
2008	16 437	7 899	2 838	5 061	.	.
2009 06	14 508	7 784	2 677	5 107	2 791	2 316
2009 07	14 002	7 738	2 692	5 046	2 698	2 349
2009 08	13 843	7 413	2 695	4 718	2 485	2 233
2009 09	14 936	7 329	2 720	4 610	2 385	2 225
2009 10	<b>13 608</b>	<b>7 546</b>	<b>2 691</b>	<b>4 856</b>	<b>2 605</b>	<b>2 251</b>
2009 11	<b>12 897</b>	<b>7 273</b>	<b>2 700</b>	<b>4 574</b>	<b>2 324</b>	<b>2 250</b>

#### Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Hébergement et restauration

2005	9 319	8 660	7 403	1 258	.	.
2006	9 831	8 966	7 811	1 155	.	.
2007	9 616	8 894	7 777	1 117	.	.
2008	9 923	9 012	7 872	1 140	.	.
2009 06	10 797	9 157	8 023	1 134	678	456
2009 07	10 781	9 153	7 868	1 285	680	605
2009 08	10 382	9 164	7 904	1 260	670	590
2009 09	10 344	9 171	7 904	1 266	664	602
2009 10	<b>10 208</b>	<b>9 196</b>	<b>8 086</b>	<b>1 110</b>	<b>667</b>	<b>443</b>
2009 11	<b>10 125</b>	<b>9 245</b>	<b>8 103</b>	<b>1 142</b>	<b>664</b>	<b>478</b>

#### Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Activités financières et d'assurance

2005	32 464	18 595	6 198	12 397	.	.
2006	42 290	26 327	7 337	18 991	.	.
2007	65 885	52 763	7 288	45 474	.	.
2008	79 036	66 139	8 195	57 943	.	.
2009 06	80 498	66 413	10 591	55 822	8 795	47 027
2009 07	81 366	66 690	10 672	56 019	8 937	47 082
2009 08	81 145	67 782	10 739	57 043	9 698	47 345
2009 09	81 278	66 392	10 829	55 564	9 534	46 030
2009 10	<b>79 203</b>	<b>66 919</b>	<b>10 917</b>	<b>56 001</b>	<b>8 875</b>	<b>47 127</b>
2009 11	<b>78 330</b>	<b>65 402</b>	<b>10 432</b>	<b>54 970</b>	<b>9 611</b>	<b>45 359</b>

<sup>4</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.  
Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen<sup>5, 6</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches<sup>5, 6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken<sup>7</sup> / 104 banques<sup>7</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées
1		2				3

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen, Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information et communication; Activités immobilières; Activités spécialisées, scientifiques et techniques; Activités de services administratifs et de soutien

2005	91 724	80 120	66 424	13 695	.	.
2006	97 286	84 117	70 246	13 872	.	.
2007	101 746	88 940	74 752	14 187	.	.
2008	106 419	92 677	79 727	12 951	.	.
2009 06	112 027	95 525	82 003	13 522	5 749	7 773
2009 07	112 854	96 617	82 798	13 819	5 813	8 005
2009 08	113 173	96 739	83 070	13 669	5 992	7 677
2009 09	114 004	96 816	83 598	13 218	5 925	7 293
2009 10	<b>113 103</b>	<b>97 225</b>	<b>84 151</b>	<b>13 074</b>	<b>5 786</b>	<b>7 288</b>
2009 11	<b>112 919</b>	<b>97 967</b>	<b>84 550</b>	<b>13 417</b>	<b>5 773</b>	<b>7 644</b>

Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Administration publique

2005	30 780	17 430	854	16 577	.	.
2006	32 805	18 739	865	17 873	.	.
2007	32 619	17 430	893	16 537	.	.
2008	33 640	15 648	659	14 989	.	.
2009 06	32 424	15 190	740	14 450	1 177	13 273
2009 07	32 407	14 852	727	14 125	1 103	13 022
2009 08	32 908	15 463	730	14 733	1 414	13 319
2009 09	33 433	16 136	739	15 397	1 363	14 034
2009 10	<b>33 109</b>	<b>15 961</b>	<b>741</b>	<b>15 220</b>	<b>1 334</b>	<b>13 886</b>
2009 11	<b>33 048</b>	<b>16 271</b>	<b>747</b>	<b>15 524</b>	<b>1 364</b>	<b>14 160</b>

Erziehung und Unterricht / Enseignement

2005	1 459	1 235	830	406	.	.
2006	1 708	1 385	853	532	.	.
2007	1 826	1 419	920	499	.	.
2008	2 298	1 626	948	678	.	.
2009 06	2 490	1 747	985	762	87	676
2009 07	2 496	1 749	985	764	78	685
2009 08	2 409	1 752	1 000	752	89	663
2009 09	2 410	1 741	999	742	86	656
2009 10	<b>2 437</b>	<b>1 748</b>	<b>997</b>	<b>751</b>	<b>88</b>	<b>663</b>
2009 11	<b>2 429</b>	<b>1 771</b>	<b>1 015</b>	<b>756</b>	<b>82</b>	<b>675</b>

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé humaine et action sociale

2005	10 154	8 344	5 720	2 624	.	.
2006	10 378	8 391	5 705	2 686	.	.
2007	10 489	8 302	5 720	2 583	.	.
2008	10 639	8 054	5 714	2 340	.	.
2009 06	12 612	9 397	6 891	2 506	976	1 530
2009 07	12 531	9 369	6 912	2 456	955	1 501
2009 08	12 235	9 377	6 950	2 428	936	1 492
2009 09	12 448	9 406	6 960	2 446	828	1 618
2009 10	<b>12 281</b>	<b>9 417</b>	<b>6 958</b>	<b>2 459</b>	<b>848</b>	<b>1 611</b>
2009 11	<b>12 220</b>	<b>9 441</b>	<b>7 010</b>	<b>2 431</b>	<b>844</b>	<b>1 587</b>

Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, spectacles et activités récréatives;

Autres activités de services

2005	12 290	9 840	5 793	4 046	.	.
2006	12 047	9 893	5 801	4 091	.	.
2007	14 116	12 605	6 348	6 257	.	.
2008	12 003	10 018	6 465	3 553	.	.
2009 06	11 670	9 056	5 948	3 109	1 006	2 103
2009 07	11 721	9 182	5 977	3 205	999	2 206
2009 08	11 541	9 153	6 057	3 095	1 017	2 078
2009 09	11 198	9 046	6 044	3 002	972	2 030
2009 10	<b>11 107</b>	<b>9 076</b>	<b>6 069</b>	<b>3 006</b>	<b>984</b>	<b>2 022</b>
2009 11	<b>11 093</b>	<b>9 063</b>	<b>6 094</b>	<b>2 969</b>	<b>977</b>	<b>1 992</b>

<sup>5</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>6</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

<sup>7</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois		1	2	3	4	5	6

Übrige<sup>8</sup> / Autres<sup>8</sup>

2006	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.
2008	.	.	.	.	.	.	.
2009	.	.	.	.	.	.	.
2009 06	.	.	.	.	.	.	.
2009 07	.	.	.	.	.	.	.
2009 08	.	.	.	.	.	.	.
2009 09	.	.	.	.	.	.	.
2009 10	.	.	.	.	.	.	.
2009 11	.	.	.	.	.	.	.

<sup>8</sup> Exterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können).  
Organisations et organismes extraterritoriaux; crédits non attribuables (soit des crédits qui ne peuvent être clairement attribués à une branche particulière).



## Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

### A

#### Aktiven

- in den Bankbilanzen
  - gegenüber dem Ausland 1E
  - gegenüber dem Inland 1C
    - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
  - gegenüber dem In- und Ausland 1A
- Total 1A, 1C, 1E
- Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
  - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja

Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F

#### Anleihen

- Darlehen der Emissionszentralen 1H
- Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
- Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
- Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F

Auslandforderungen 4Aa

Auslandverpflichtungen 4Aa

### B

#### Banken

- Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
- Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F
- Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

### C

Checks und Wechsel 1G

### D

#### Darlehen

- Emissionszentralen 1H
- Pfandbriefzentralen 1H
- Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform)

### E

#### Edelmetalle

- Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- Emissionszentralen, Darlehen von 1H
- Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7
- Eurodevisenstatistik 4Aa

### F

- Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Forderungen
  - Auslandforderungen 4Aa
  - Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - Nachrangig 1A, 1C, 1E
- Forderungen aus Geldmarktpapieren
  - Geldmarktpapiere 1G
  - nach Währungen 1A, 1C, 1E
  - Reskriptionen und Schatzscheine 1G
  - Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
  - Wechsel und Checks 1G
- Forderungen gegenüber Banken
  - auf Sicht 1G, 1J, 1Ja
  - auf Zeit 1J, 1Ja
  - nach Währungen 1A, 1C, 1E
  - Restlaufzeiten 1G
  - Total 1A, 1C, 1E, 1G
- Forderungen gegenüber Kunden
  - gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - nach Währungen 1A, 1C, 1E
  - Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche Körperschaften)
  - Restlaufzeiten 1G
  - Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

### G

- Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
- Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren)
- Gesellschaftskapital
  - nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E
  - Total 1B, 1D, 1F
- Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

### H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

### K

#### Kassenobligationen

- Restlaufzeiten 1H
- Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

#### Kredite

- an Unternehmungen im Inland
  - nach Betriebsgrößen und Kreditarten 3Ca
  - gegliedert nach Inland 3B, 3Ca
  - gegliedert nach In- und Ausland 3A
  - gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B
- nach Kreditarten
  - Forderungen gegenüber Kunden 3A, 3B, 3Ca
  - Hypotheken 3A, 3B, 3Ca
  - Total 3A, 3B, 3Ca

#### Kunden

- Forderungen gegenüber Kunden 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Verpflichtungen gegenüber
  - in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja
  - übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

### L

Ländergruppen, Seite 11

Leihgeschäft 1Ia

### N

- Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E
- Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F
- Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente 1J, 1Ja
- Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

### O

- Obligationen (*siehe auch* Anleihen)
  - Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Öffentlich-rechtliche Körperschaften
  - Forderungen gegenüber
    - gedeckt 1G
    - ungedeckt 1G
  - Schatzscheine und Reskriptionen 1G
- Options- und Wandelanleihen 1H

### P

#### Passiven

- in den Bankbilanzen
  - gegenüber dem Ausland 1F
  - gegenüber dem Inland 1D
    - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
  - gegenüber dem In- und Ausland 1B
- Total 1B, 1D, 1F
- Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
  - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
- Pfandbriefdarlehen und Anleihen
  - Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
  - Darlehen von Emissionszentralen 1H
  - Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
  - Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H
- Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente 1J, 1Ja

### R

#### Rechnungsabgrenzungen

- in den Aktiven 1A, 1C, 1E
- in den Passiven 1B, 1D, 1F
- Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8
- Repogeschäft 1Ia
- Reserven 1B, 1D, 1F
  - allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F
  - Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
  - für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F
  - für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F
- Reskriptionen und Schatzscheine 1G
- Restlaufzeiten
  - Forderungen gegenüber Banken 1G
  - Forderungen gegenüber Kunden 1G
  - Hypothekarforderungen 1G
  - Kassenobligationen 1H
  - Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H
  - Verpflichtungen gegenüber Banken 1H
  - Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
- Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

## S

Sachanlagen 1A, 1C, 1E  
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja  
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja  
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden  
in Spar- und Anlageform)

## T

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F  
Treuhandgeschäfte  
auf Erhebungsstufe Bankstelle  
gegenüber dem Ausland 2F  
gegenüber dem Inland 2E  
Total 2D  
auf Erhebungsstufe Unternehmung  
gegenüber dem Ausland 2C  
gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B  
Total 2A  
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

## V

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen, Auslandsverpflichtungen 4Aa  
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Verpflichtungen gegenüber Banken  
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Total 1B, 1D, 1F, 1H  
Verpflichtungen gegenüber Kunden  
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja  
auf Zeit 1J, 1Ja  
in Spar- und Anlageform  
Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja  
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja  
Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja  
nach Restlaufzeiten 1H  
nach Währungen 1B, 1D, 1F  
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F  
Vorsorgegelder  
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja  
gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

## W

Wandelanleihen 1H  
Wechsel und Checks 1G  
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F  
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

## Z

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11



## Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

### A

#### Actifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes étrangers 1E
- en comptes suisses 1C
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes suisses et étrangers 1A
- total 1A, 1C, 1E

### B

- Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F
- Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 1G

### C

- Capital social 1B, 1D, 1F
- Capital social non libéré 1A, 1C, 1E
- Centrales
  - d'émission, prêts des 1H
  - de lettres de gage, prêts des 1H
- Chèques et effets de change 1G
- Comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja
- Comptes de régularisation
  - actifs 1A, 1C, 1E
  - passifs 1B, 1D, 1F
- Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
- Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F
- Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E
- Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- Créances résultant de papiers monétaires
  - effets de change et chèques 1G
  - papiers monétaires 1G
  - rescriptions et bons du trésor 1G
  - selon la monnaie 1A, 1C, 1E
  - total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
- Créances sur la clientèle
  - échéances 1G
  - en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - selon la monnaie 1A, 1C, 1E
  - sur collectivités de droit public 1G
  - total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- Créances sur les banques
  - à vue 1G, 1J, 1Ja
  - à terme 1J, 1Ja
  - échéances 1G
  - selon la monnaie 1A, 1C, 1E
  - total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
- Créances sur l'étranger 4Aa
- Crédits
  - en comptes suisses 3B, 3Ca
  - en comptes suisses et étrangers 3A
  - selon secteurs 3B
  - selon types
    - créances sur la clientèle 3A, 3B, 3Ca
    - hypothèques 3A, 3B, 3Ca
    - total 3A, 3B, 3Ca

### E

#### Echéances

- créances hypothécaires 1G
- créances sur la clientèle 1G
- créances sur les banques 1G
- engagements envers la clientèle 1H
- engagements envers les banques 1H
- engagements résultant de papiers monétaires 1H
- obligations de caisse 1H

#### Effets de change et chèques 1G

#### Emprunts

- emprunts obligataires 1H
- prêts des centrales d'émission 1H
- prêts des centrales de lettres de gage 1H
- total 1B, 1D, 1F, 1H

#### Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F

#### Engagements envers la clientèle

- à vue 1H, 1J, 1Ja
- à terme 1J, 1Ja
- échéances 1H
- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

#### Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

- comptes de libre passage (2<sup>e</sup> pilier) 1H, 1J, 1Ja
- comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
- fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja
- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

#### Engagements envers les banques

- à vue 1H, 1J, 1Ja
- à terme 1J, 1Ja
- échéances 1H
- selon la monnaie 1B, 1D, 1F
- total 1B, 1D, 1F, 1H
- Engagements envers l'étranger 4Aa
- Engagements résultant de papiers monétaires
  - échéances 1H
  - selon la monnaie 1B, 1D, 1F
  - total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Epargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements)
- Euro-monnaies, statistique des 4Aa

### F

- Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)
- Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

### H

- Hypothécaires
  - créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
  - échéances 1G

### I

- Immobilisations
  - corporelles 1A, 1C, 1E
  - financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

### L

- Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

### M

- Métaux précieux
  - destinés au négoce 1A, 1C, 1E
  - immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
  - opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

### O

- Obligations de caisse
  - échéances 1H
  - total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Opérations fiduciaires
  - selon le périmètre de consolidation entreprise
    - en comptes étrangers 2C
    - en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B
    - total 2A
  - selon le périmètre de consolidation comptoir
    - en comptes étrangers 2F
    - en comptes suisses 2E
    - total 2D

### P

- Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou engagements résultant de papiers monétaires)
- Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

#### Passifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes étrangers 1F
- en comptes suisses 1D
- par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes suisses et étrangers 1B
- total 1B, 1D, 1F

#### Pays

- liste des pays par groupe, page 17

#### Pensions de titres 1Ia

#### Perte reportée 1B, 1D, 1F

- Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

#### Prêts

- des centrales d'émission 1H
- des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- des centrales de lettres de gage 1H

#### Prêts de titres 1Ia

- Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F

### R

- Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G
- Réserves(s)

- de réévaluation 1B, 1D, 1F
- légale générale 1B, 1D, 1F
- pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F
- pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

**S**

Subordonné(e)s  
créances 1A, 1C, 1E  
engagements 1B, 1D, 1F

**T**

Titres  
portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

**V**

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés  
ouverts 1J, 1Ja  
Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés  
ouverts 1J, 1Ja

# Bankenstatistisches Monatsheft

## Bulletin mensuel de statistiques bancaires

### Internet Dokumente

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA  
BANCA NAZIUNALA SVIZRA  
SWISS NATIONAL BANK





# 11a Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften<sup>1</sup>

## Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Aktiven<sup>2</sup> / Actifs<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
Fin d'année Fin de mois		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Alle Banken / Toutes les banques (262)

2005	22 802	2 038	37	20 728	22 618	1 928	37	20 653	184	110	—	74
2006	23 673	3 262	1	20 411	23 129	2 718	1	20 411	543	543	—	—
2007	25 292	3 391	1	21 900	24 310	2 410	0	21 900	982	981	1	—
2008	12 402	2 680	924	8 799	11 274	1 551	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2009 06	10 266	3 741	576	5 949	7 660	1 136	576	5 949	2 606	2 606	—	—
2009 07	9 463	3 873	600	4 990	6 806	1 217	600	4 990	2 657	2 657	—	—
2009 08	8 832	3 035	600	5 197	6 192	395	600	5 197	2 640	2 640	—	—
2009 09	10 571	4 371	600	5 600	8 134	1 934	600	5 600	2 438	2 438	—	—
2009 10	8 814	2 811	900	5 103	6 367	364	900	5 103	2 447	2 447	—	—
2009 11	9 231	3 412	1 000	4 819	6 618	799	1 000	4 819	2 613	2 613	—	—

### Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 06	5 949	—	—	5 949	5 949	—	—	5 949	—	—	—	—
2009 07	4 990	—	—	4 990	4 990	—	—	4 990	—	—	—	—
2009 08	5 197	0	—	5 197	5 197	0	—	5 197	—	—	—	—
2009 09	5 600	—	—	5 600	5 600	—	—	5 600	—	—	—	—
2009 10	5 103	0	—	5 103	5 103	0	—	5 103	—	—	—	—
2009 11	4 819	0	—	4 819	4 819	0	—	4 819	—	—	—	—

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven
Fin d'année Fin de mois	1	Engagements envers les banques 2	Engagements envers la clientèle 3	Autres passifs 4	5	Engagements envers les banques 6	Engagements envers la clientèle 7	Autres passifs 8	9	Engagements envers les banques 10	Engagements envers la clientèle 11	Autres passifs 12

Alle Banken / Toutes les banques (262)

2005	21 362	518	117	20 728	21 266	496	117	20 653	96	22	0	74
2006	21 106	582	113	20 411	21 106	582	113	20 411	0	—	0	—
2007	24 504	2 460	144	21 900	24 123	2 125	98	21 900	381	335	46	—
2008	11 661	2 902	−40	8 799	11 661	2 902	−40	8 799	—	—	—	—
2009 06	8 177	2 208	21	5 949	8 089	2 119	21	5 949	89	89	—	—
2009 07	7 550	2 535	26	4 990	7 433	2 418	26	4 990	117	117	—	—
2009 08	7 586	2 355	34	5 197	7 419	2 188	34	5 197	167	167	—	—
2009 09	8 713	3 137	−24	5 600	8 549	2 973	−24	5 600	164	164	—	—
2009 10	8 315	3 227	−14	5 103	8 166	3 077	−14	5 103	150	150	—	—
2009 11	8 687	3 891	−23	4 819	8 513	3 717	−23	4 819	173	173	—	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 06	5 949	—	—	5 949	5 949	—	—	5 949	—	—	—	—
2009 07	4 990	—	—	4 990	4 990	—	—	4 990	—	—	—	—
2009 08	5 197	—	—	5 197	5 197	—	—	5 197	—	—	—	—
2009 09	5 600	—	—	5 600	5 600	—	—	5 600	—	—	—	—
2009 10	5 103	—	—	5 103	5 103	—	—	5 103	—	—	—	—
2009 11	4 819	—	—	4 819	4 819	—	—	4 819	—	—	—	—

<sup>1</sup> Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogsch ften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

<sup>2</sup> Ohne Best nde auf den Wertschriftenkonten. Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen <sup>1</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten <sup>2</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 11	Etablis- sements non financiers <sup>1</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	755	4 417	54	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	242	3 690	1 575	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	5 255	.	.	.	.	9
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	11 494	.	.	.	.	0
Forderungen gegenüber Kunden	23 429	.	.	4 884	176	528	239	223
davon								
ungedeckte Forderungen	17 538	.	.	4 346	151	378	211	201
gedeckte Forderungen	5 891	.	.	538	25	150	29	22
Hypothekarforderungen	62 208	.	41	3 206	522	1 269	600	77
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 014	—	975	846	641	217	.	—
davon								
Obligationen	269	—	568	126	0	25	.	—
Aktien	745	—	406	48	0	192	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	672	641	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	946	3	12 647	1 017	91	42	.	21
davon								
Obligationen	716	—	12 484	822	0	35	.	20
Aktien	231	3	164	11	0	7	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	184	91	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	89	0	1 016	97	8	49	.	18
Alle übrigen Aktivpositionen	623	15	6 612	162	15	69	31	4
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	326	14	5 090	21	13	65	31	3
Total	89 306	8 125	39 670	10 212	1 453	2 174	871	351
Treuhandaktiven	—	.	77	0	0	0	0	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	123	6 443	.	.	.	.	0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	200	10 961	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	6 868	.	.	483	13	3 030	2 805	15
davon								
Transaktionskonten	2 517	.	.	264	5	2 399	2 265	4
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4 351	.	.	220	9	632	540	12
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	45 524	.	.	6 316	1 406	18 173	8 572	528
davon								
auf Sicht	40 254	.	.	5 101	1 387	9 951	5 243	412
auf Zeit	4 994	.	.	1 215	18	8 222	3 329	116
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	22 524	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	800	—	15 826	394	57	291	153	3
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	142	—	6 592	374	56	289	151	2
Total	53 192	323	55 754	7 194	1 476	21 495	11 530	546
Treuhandpassiven	171	.	714	174	14	11	10	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	33	.	.	.	.	.	248	5 507
Créances résultant de papiers monétaires	1 074	—	—	—	4	3	1	6 588
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	5 264
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	11 494
Créances sur la clientèle	64	2 638	3 998	21	5 544	521	1	41 850
dont								
créances en blanc	62	2 313	3 877	11	1 822	383	0	30 930
créances gagées	2	325	121	10	3 722	138	1	10 920
Créances hypothécaires	22	137	581	7	173 676	2 571	5	243 801
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 494	121	42	—	.	0	1 403	6 113
dont								
obligations	1 494	121	42	—	.	—	—	2 645
actions	.	.	.	.	.	0	—	1 392
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	672
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 403	1 403
Immobilisations financières	3 537	1 409	589	—	.	48	452	20 712
dont								
obligations	3 537	1 409	589	—	.	0	0	19 611
actions	.	.	.	.	.	48	0	465
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	184
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	148	148
immeubles	.	.	.	.	.	.	304	304
Participations	.	.	.	.	.	42	159	1 469
Tous les autres actifs	404	18	19	3	408	56	5 667	14 060
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	51	7	7	3	196	2	30	5 816
Total	6 629	4 323	5 230	32	179 631	3 242	7 936	356 860
Actifs à titre fiduciaire	649	—	—	—	—	1	—	727

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	17	17
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	6 566
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	11 161
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	14	155	375	26	127 477	1 720	2	140 167
dont								
comptes de transactions	2	39	166	17	40 312	749	0	46 468
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	8 394	.	.	8 394
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	10 851	.	.	10 851
autres	12	116	210	9	67 921	970	2	74 454
Autres engagements envers la clientèle	439	4 472	1 744	1 691	12 010	3 458	39	94 395
dont								
à vue	229	2 223	1 715	368	10 401	3 053	39	73 746
à terme	210	2 249	28	1 323	1 609	406	—	20 373
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	13 213	13 213
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	23 520	46 044
Tous les autres passifs	8	65	21	107	511	451	34 130	52 606
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	1	—	—	96	35	15	256	7 802
Total	461	4 692	2 140	1 824	139 999	5 628	70 921	364 169
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	1 389	12	—	2 471

<sup>1</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>2</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Kantonalbanken / Banques cantonales

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>3</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>4</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	
2009 11	Etablissements non financiers <sup>3</sup>							
		1	2	3	4	5	6	7
								8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	13.7	80.2	1.0	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	3.7	56.0	23.9	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.8	.	.	.	.	0.2
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	0.0
Forderungen gegenüber Kunden	56.0	.	.	11.7	0.4	1.3	0.6	0.5
davon								
ungedeckte Forderungen	56.7	.	.	14.1	0.5	1.2	0.7	0.6
gedeckte Forderungen	53.9	.	.	4.9	0.2	1.4	0.3	0.2
Hypothekarforderungen	25.5	.	0.0	1.3	0.2	0.5	0.2	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	16.6	—	15.9	13.8	10.5	3.5	.	—
davon								
Obligationen	10.2	—	21.5	4.8	0.0	0.9	.	—
Aktien	53.5	—	29.2	3.4	0.0	13.8	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	95.4	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	4.6	0.0	61.1	4.9	0.4	0.2	.	0.1
davon								
Obligationen	3.7	—	63.7	4.2	0.0	0.2	.	0.1
Aktien	49.7	0.6	35.3	2.4	0.0	1.5	.	0.2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	49.5	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	6.1	0.0	69.2	6.6	0.5	3.3	.	1.2
Alle übrigen Aktivpositionen	4.4	0.1	47.0	1.2	0.1	0.5	0.2	0.0
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	5.6	0.2	87.5	0.4	0.2	1.1	0.5	0.1
Total	25.0	2.3	11.1	2.9	0.4	0.6	0.2	0.1
Treuhandaktiven	—	.	10.6	0.0	0.0	0.0	0.0	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	1.9	98.1	.	.	.	.	0.0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	1.8	98.2	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	4.9	.	.	0.3	0.0	2.2	2.0	0.0
davon								
Transaktionskonten	5.4	.	.	0.6	0.0	5.2	4.9	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	5.8	.	.	0.3	0.0	0.8	0.7	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	48.2	.	.	6.7	1.5	19.3	9.1	0.6
davon								
auf Sicht	54.6	.	.	6.9	1.9	13.5	7.1	0.6
auf Zeit	24.5	.	.	6.0	0.1	40.4	16.3	0.6
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	48.9	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.5	—	30.1	0.7	0.1	0.6	0.3	0.0
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	1.8	—	84.5	4.8	0.7	3.7	1.9	0.0
Total	14.6	0.1	15.3	2.0	0.4	5.9	3.2	0.1
Treuhandpassiven	6.9	.	28.9	7.0	0.6	0.4	0.4	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

#### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.6	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	16.3	—	—	—	0.1	0.0	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.2	6.3	9.6	0.1	13.2	1.2	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.2	7.5	12.5	0.0	5.9	1.2	0.0	100.0
créances gagées	0.0	3.0	1.1	0.1	34.1	1.3	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.2	0.0	71.2	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	24.4	2.0	0.7	—	.	0.0	23.0	100.0
dont								
obligations	56.5	4.6	1.6	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	17.1	6.8	2.8	—	.	0.2	2.2	100.0
dont								
obligations	18.0	7.2	3.0	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	10.3	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	2.9	10.8	100.0
Tous les autres actifs	2.9	0.1	0.1	0.0	2.9	0.4	40.3	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.9	0.1	0.1	0.1	3.4	0.0	0.5	100.0
Total	1.9	1.2	1.5	0.0	50.3	0.9	2.2	100.0
Actifs à titre fiduciaire	89.3	—	—	—	—	0.1	—	100.0

#### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.3	0.0	90.9	1.2	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.1	0.4	0.0	86.8	1.6	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.2	0.3	0.0	91.2	1.3	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.5	4.7	1.8	1.8	12.7	3.7	0.0	100.0
dont								
à vue	0.3	3.0	2.3	0.5	14.1	4.1	0.1	100.0
à terme	1.0	11.0	0.1	6.5	7.9	2.0	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	51.1	100.0
Tous les autres passifs	0.0	0.1	0.0	0.2	1.0	0.9	64.9	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.0	—	—	1.2	0.4	0.2	3.3	100.0
Total	0.1	1.3	0.6	0.5	38.4	1.5	19.5	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	56.2	0.5	—	100.0

<sup>3</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>4</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>5</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>6</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	
2009 11	Etablissements non financiers <sup>5</sup>							
		1	2	3	4	5	6	7
								8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	69	17 012	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	324	3 865	0	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	1 509	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	7 410	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	19 260	.	.	43 048	121	1 595	327	3 095
davon								
ungedeckte Forderungen	10 904	.	.	38 260	44	1 406	239	35
gedeckte Forderungen	8 356	.	.	4 788	76	190	88	3 061
Hypothekarforderungen	40 948	.	—	1 589	73	637	586	1 288
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 570	—	1 126	1 157	9	450	.	7
davon								
Obligationen	208	—	150	298	—	6	.	—
Aktien	1 362	—	976	296	—	444	.	7
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	564	9	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	1	1	0	522	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	1	1	0	521	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	1	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	112	—	27	8 030	—	67	.	49
Alle übrigen Aktivpositionen	– 2 466	10	10 244	1 313	2	2 243	2 216	338
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	– 3 195	10	10 524	748	—	87	68	287
Total	59 819	20 888	20 316	55 660	204	4 992	3 128	4 778
Treuhandaktiven	—	.	—	—	—	—	—	—

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	2	10 803	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	189	27 183	.	.	.	.	69
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 503	.	.	641	22	4 215	4 090	178
davon								
Transaktionskonten	524	.	.	64	3	5	3	12
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	1 979	.	.	577	18	4 210	4 086	167
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	67 958	.	.	41 838	23 951	15 111	8 764	5 898
davon								
auf Sicht	50 773	.	.	11 420	550	12 512	7 653	4 168
auf Zeit	17 185	.	.	30 419	23 402	2 600	1 111	1 731
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	15 836	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	103	3	80 005	4 290	20	537	229	330
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	– 2 116	—	12 976	1 325	—	430	163	319
Total	70 564	195	133 826	46 770	23 993	19 864	13 082	6 475
Treuhandpassiven	1 463	.	604	1 403	55	258	112	1 339

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

#### Aktiven / Actifs

Liquidités	18	.	.	.	.	.	497	17 596
Créances résultant de papiers monétaires	0	—	—	—	0	—	0	4 190
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	1 509
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	7 410
Créances sur la clientèle	430	184	3 752	6	11 446	673	0	83 489
dont								
créances en blanc	421	165	3 632	6	3 605	375	0	58 810
créances gagées	9	19	119	—	7 841	297	0	24 679
Créances hypothécaires	148	5	227	—	178 918	2 536	—	226 297
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	808	47	4	—	.	0	16 667	21 837
dont								
obligations	808	47	4	—	.	0	50	1 570
actions	.	.	.	.	.	0	0	3 086
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	564
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	16 617	16 617
Immobilisations financières	219	—	—	—	.	—	131	873
dont								
obligations	219	—	—	—	.	—	—	219
actions	.	.	.	.	.	—	—	522
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	131	131
Participations	.	.	.	.	.	0	0	8 285
Tous les autres actifs	168	12	35	0	3 088	162	10 943	26 092
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	92	11	15	—	1 810	145	307	10 842
Total	1 792	248	4 017	6	193 452	3 371	28 239	397 579
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	—

#### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	1 306	1 306
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 805
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	27 441
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	49	91	197	5	91 844	1 049	0	100 774
dont								
comptes de transactions	1	1	4	—	32 700	267	—	33 579
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	6 130	.	.	6 130
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	7 030	.	.	7 030
autres	48	90	193	5	45 984	782	0	54 036
Autres engagements envers la clientèle	1 481	1 830	2 616	61	45 972	4 056	5	186 826
dont								
à vue	1 391	676	1 864	57	16 954	2 975	5	102 797
à terme	89	1 154	752	4	29 018	1 081	0	84 029
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	4 393	4 393
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	5 605	21 441
Tous les autres passifs	43	182	162	0	3 248	7	3 414	92 324
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	37	2	3	—	598	1	244	13 820
Total	1 573	2 103	2 976	66	141 064	5 112	14 723	445 311
Passifs à titre fiduciaire	136	12	—	—	3 586	130	94	9 026

<sup>5</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>6</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Grossbanken / Grandes banques

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>7</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>8</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
				Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	
2009 11	Etablissements non financiers <sup>7</sup>							
		1	2	3	4	5	6	7
								8

## Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	0.4	96.7	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	7.7	92.2	0.0	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	23.1	.	.	51.6	0.1	1.9	0.4	3.7
davon								
ungedeckte Forderungen	18.5	.	.	65.1	0.1	2.4	0.4	0.1
gedeckte Forderungen	33.9	.	.	19.4	0.3	0.8	0.4	12.4
Hypothekarforderungen	18.1	.	—	0.7	0.0	0.3	0.3	0.6
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	7.2	—	5.2	5.3	0.0	2.1	.	0.0
davon								
Obligationen	13.2	—	9.6	19.0	—	0.4	.	—
Aktien	44.1	—	31.6	9.6	—	14.4	.	0.2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	1.6	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	0.1	0.1	0.0	59.8	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	0.2	0.2	0.0	99.8	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.4	—	0.3	96.9	—	0.8	.	0.6
Alle übrigen Aktivpositionen	-9.5	0.0	39.3	5.0	0.0	8.6	8.5	1.3
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-29.5	0.1	97.1	6.9	—	0.8	0.6	2.6
Total	15.0	5.3	5.1	14.0	0.1	1.3	0.8	1.2
Treuhandaktiven	.	.	.	.	.	.	.	.

## Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	0.0	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.7	99.1	.	.	.	.	0.3
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2.5	.	.	0.6	0.0	4.2	4.1	0.2
davon								
Transaktionskonten	1.6	.	.	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.7	.	.	1.1	0.0	7.8	7.6	0.3
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	36.4	.	.	22.4	12.8	8.1	4.7	3.2
davon								
auf Sicht	49.4	.	.	11.1	0.5	12.2	7.4	4.1
auf Zeit	20.5	.	.	36.2	27.8	3.1	1.3	2.1
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	73.9	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	0.1	0.0	86.7	4.6	0.0	0.6	0.2	0.4
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-15.3	—	93.9	9.6	—	3.1	1.2	2.3
Total	15.8	0.0	30.1	10.5	5.4	4.5	2.9	1.5
Treuhandpassiven	16.2	.	6.7	15.5	0.6	2.9	1.2	14.8

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	0.1	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	0.0	—	—	—	0.0	—	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.5	0.2	4.5	0.0	13.7	0.8	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.7	0.3	6.2	0.0	6.1	0.6	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.1	0.5	—	31.8	1.2	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.1	0.0	0.1	—	79.1	1.1	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	3.7	0.2	0.0	—	.	0.0	76.3	100.0
dont								
obligations	51.5	3.0	0.3	—	.	0.0	3.2	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	25.1	—	—	—	.	—	15.0	100.0
dont								
obligations	100.0	—	—	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
Tous les autres actifs	0.6	0.0	0.1	0.0	11.8	0.6	41.9	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des ins- truments financiers dérivés	0.8	0.1	0.1	—	16.7	1.3	2.8	100.0
Total	0.5	0.1	1.0	0.0	48.7	0.8	7.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.2	0.0	91.1	1.0	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.0	—	97.4	0.8	—	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.1	0.2	0.4	0.0	85.1	1.4	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.8	1.0	1.4	0.0	24.6	2.2	0.0	100.0
dont								
à vue	1.4	0.7	1.8	0.1	16.5	2.9	0.0	100.0
à terme	0.1	1.4	0.9	0.0	34.5	1.3	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	26.1	100.0
Tous les autres passifs	0.0	0.2	0.2	0.0	3.5	0.0	3.7	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.3	0.0	0.0	—	4.3	0.0	1.8	100.0
Total	0.4	0.5	0.7	0.0	31.7	1.1	3.3	100.0
Passifs à titre fiduciaire	1.5	0.1	—	—	39.7	1.4	1.0	100.0

<sup>7</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>8</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>9</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>10</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	
2009 11	Etablissements non financiers <sup>9</sup>				Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>10</sup>
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	21	730	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	2	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	3 138	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	10 338	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	1 479	.	.	2	—	3	0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	270	.	.	1	—	0	0	—
gedeckte Forderungen	1 209	.	.	1	—	3	—	—
Hypothekarforderungen	12 893	.	-2	40	—	29	22	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	0	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	0	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	5	—	382	0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	1 535	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	2	—	—	—	—	—
Total	14 397	730	15 394	42	—	32	22	—
Treuhandaktiven	—	.	25	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	109	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	11 464	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 843	.	.	16	—	94	49	—
davon								
Transaktionskonten	990	.	.	12	—	21	10	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	—	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	—	.	.	.
übrige	1 852	.	.	4	—	73	39	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	5 157	.	.	57	—	426	154	—
davon								
auf Sicht	4 852	.	.	31	—	131	40	—
auf Zeit	305	.	.	26	—	294	114	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	4 721	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	184	—	9 196	0	—	0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	8 184	—	25 490	72	—	520	202	—
Treuhandpassiven	5	.	—	—	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	23	.	.	.	.	.	108	882
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	2
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	3 138
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	10 338
Créances sur la clientèle	—	50	2 924	—	1 669	191	—	6 318
dont								
créances en blanc	—	15	2 795	—	82	50	—	3 213
créances gagées	—	35	129	—	1 586	142	—	3 105
Créances hypothécaires	—	8	17	—	91 110	991	—	105 086
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	4	4
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	0
actions	.	.	.	.	.	.	—	—
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	4	4
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	32	32
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	—
actions	.	.	.	.	.	.	—	0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	32	32
Participations	.	.	.	.	.	.	—	387
Tous les autres actifs	1	—	—	—	961	—	—	2 496
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	1	—	—	3
Total	24	58	2 941	—	93 740	1 182	144	128 685
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	25

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	—	—
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	109
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	11 464
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	5	628	3	70 131	1 222	—	74 942
dont								
comptes de transactions	0	1	93	1	13 983	567	—	15 669
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	3 420	.	.	3 420
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	6 525	.	.	6 525
autres	0	4	535	2	46 202	655	—	49 327
Autres engagements envers la clientèle	0	48	1 137	10	2 948	641	—	10 423
dont								
à vue	0	13	912	2	2 366	580	—	8 886
à terme	0	37	226	8	582	62	—	1 538
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	15 948	15 948
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	4 721
Tous les autres passifs	—	—	1	—	119	7	—	9 507
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	2	—	—	3
Total	1	53	1 765	13	73 198	1 870	15 948	127 115
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	11	2	—	18

<sup>9</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>10</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.



# 1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

## Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen <sup>11</sup>	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten <sup>12</sup>
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2009 11	Etablissements non financiers <sup>11</sup>	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances <sup>12</sup>
					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

### Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	2.4	82.8	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	23.4	.	.	0.0	—	0.0	0.0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	8.4	.	.	0.0	—	0.0	0.0	—
gedeckte Forderungen	38.9	.	.	0.0	—	0.1	—	—
Hypothekarforderungen	12.3	.	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.3	—	98.7	0.0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	61.5	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	66.7	—	—	—	—	—
Total	11.2	0.6	12.0	0.0	—	0.0	0.0	—
Treuhandaktiven	—	.	100.0	—	—	—	—	—

### Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.8	.	.	0.0	—	0.1	0.1	—
davon								
Transaktionskonten	6.3	.	.	0.1	—	0.1	0.1	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.8	.	.	0.0	—	0.1	0.1	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	49.5	.	.	0.5	—	4.1	1.5	—
davon								
auf Sicht	54.6	.	.	0.3	—	1.5	0.5	—
auf Zeit	19.8	.	.	1.7	—	19.1	7.4	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	100.0	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.9	—	96.7	0.0	—	0.0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	33.3	—	—	—	—	—
Total	6.4	—	20.1	0.1	—	0.4	0.2	—
Treuhandpassiven	27.8	.	—	—	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2009 11								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

### Aktiven / Actifs

Liquidités	2.6	.	.	.	.	.	0.1	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	—	0.8	46.3	—	26.4	3.0	—	100.0
dont								
créances en blanc	—	0.5	87.0	—	2.6	1.6	—	100.0
créances gagées	—	1.1	4.2	—	51.1	4.6	—	100.0
Créances hypothécaires	—	0.0	0.0	—	86.7	0.9	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres actifs	0.0	—	—	—	38.5	—	—	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	33.3	—	—	100.0
Total	0.0	0.0	2.3	—	72.8	0.9	0.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	100.0

### Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.0	0.8	0.0	93.6	1.6	—	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.6	0.0	89.2	3.6	—	100.0
comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	1.1	0.0	93.7	1.3	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.0	0.5	10.9	0.1	28.3	6.1	—	100.0
dont								
à vue	0.0	0.1	10.3	0.0	26.6	6.5	—	100.0
à terme	0.0	2.4	14.7	0.5	37.8	4.0	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres passifs	—	—	0.0	—	1.3	0.1	—	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	66.7	—	—	100.0
Total	0.0	0.0	1.4	0.0	57.6	1.5	12.5	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	61.1	11.1	—	100.0

<sup>11</sup> Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

<sup>12</sup> Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effekthändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>1</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>1</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir  
Kredite an alle Unternehmungen<sup>2</sup> / Crédits à toutes les entreprises<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		
Total					gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6
<b>Alle Banken<sup>4,5</sup> / Toutes les banques<sup>4,5</sup> (104)</b>							
2005		313 107	221 944	136 100	85 845	.	.
2006		342 370	241 029	144 469	96 561	.	.
2007		371 528	277 916	150 292	127 625	.	.
2008		398 284	291 891	156 660	135 231	.	.
2009 06		419 318	302 252	162 293	139 959	37 557	102 402
2009 07		417 332	301 391	163 147	138 243	37 167	101 077
2009 08		414 992	301 582	163 516	138 066	37 864	100 200
2009 09		418 105	300 522	164 322	136 200	36 614	99 585
2009 10		<b>406 304</b>	<b>302 423</b>	<b>165 255</b>	<b>137 168</b>	<b>36 273</b>	<b>100 894</b>
2009 11		<b>401 969</b>	<b>302 405</b>	<b>165 422</b>	<b>136 982</b>	<b>36 710</b>	<b>100 272</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>							
2005		135 689	84 140	48 168	35 971	.	.
2006		142 813	89 569	46 872	42 696	.	.
2007		162 369	113 627	48 796	64 831	.	.
2008		170 794	121 120	49 636	71 486	.	.
2009 06		174 228	120 537	48 101	72 436	14 660	57 776
2009 07		171 271	119 854	48 090	71 764	14 747	57 017
2009 08		169 530	120 037	47 978	72 060	14 804	57 256
2009 09		167 100	118 983	48 062	70 923	14 386	56 536
2009 10		162 393	119 763	48 605	71 158	14 208	56 949
2009 11		<b>157 623</b>	<b>118 324</b>	<b>48 392</b>	<b>69 932</b>	<b>14 290</b>	<b>55 642</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>							
2005		104 672	87 817	58 585	29 232	.	.
2006		108 084	89 452	59 788	29 664	.	.
2007		113 023	93 413	61 205	32 207	.	.
2008		123 151	99 704	64 767	34 938	.	.
2009 06		129 128	105 299	69 043	36 256	6 782	29 474
2009 07		130 030	105 514	69 586	35 928	6 778	29 150
2009 08		129 970	105 541	69 807	35 735	7 136	28 599
2009 09		130 732	106 123	70 166	35 956	7 119	28 837
2009 10		<b>130 242</b>	<b>106 595</b>	<b>70 438</b>	<b>36 157</b>	<b>6 889</b>	<b>29 267</b>
2009 11		<b>130 877</b>	<b>106 712</b>	<b>70 166</b>	<b>36 546</b>	<b>7 072</b>	<b>29 474</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>							
2005		23 949	19 965	15 511	4 451	.	.
2006		24 460	20 148	15 605	4 543	.	.
2007		24 314	20 142	15 646	4 496	.	.
2008		25 288	20 727	16 142	4 585	.	.
2009 06		26 902	22 311	17 360	4 951	1 908	3 043
2009 07		26 945	22 264	17 497	4 768	1 886	2 882
2009 08		27 031	22 425	17 582	4 844	1 876	2 968
2009 09		27 319	22 566	17 649	4 917	1 811	3 107
2009 10		27 100	22 413	17 679	4 734	1 787	2 948
2009 11		<b>27 270</b>	<b>22 741</b>	<b>17 914</b>	<b>4 825</b>	<b>1 760</b>	<b>3 066</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)</b>							
2005		4 857	4 599	3 656	943	.	.
2006		18 219	15 636	11 382	4 254	.	.
2007		19 600	16 457	12 037	4 420	.	.
2008		20 871	17 395	12 751	4 645	.	.
2009 06		21 545	17 965	13 261	4 704	1 667	3 037
2009 07		21 618	18 023	13 345	4 678	1 656	3 022
2009 08		21 775	18 168	13 481	4 687	1 656	3 031
2009 09		21 800	18 245	13 573	4 673	1 624	3 049
2009 10		21 936	18 401	13 718	4 683	1 623	3 060
2009 11		<b>22 254</b>	<b>18 643</b>	<b>13 994</b>	<b>4 649</b>	<b>1 519</b>	<b>3 131</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>2</sup> Inklusive Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Y compris les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>3</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>4</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern<sup>3</sup> / Crédits aux entreprises comptant jusqu'à 9 collaborateurs<sup>3</sup>**

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc			
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	Total	gedeckt gagées		4	5	6
<b>Alle Banken<sup>4,5,6</sup> / Toutes les banques<sup>4,5,6</sup> (104)</b>									
2005	171 781	129 155	89 703	39 451	.	.	.	.	
2006	186 142	141 078	96 401	44 679	.	.	.	.	
2007	188 563	145 441	97 935	47 506	.	.	.	.	
2008	241 173	197 152	113 066	84 086	.	.	.	.	
2009 06	226 242	187 862	115 142	72 720	17 627	.	55 093	.	
2009 07	225 354	188 430	115 938	72 492	17 530	.	54 962	.	
2009 08	224 954	188 192	116 162	72 030	18 013	.	54 017	.	
2009 09	221 130	187 589	116 738	70 851	17 955	.	52 895	.	
2009 10	<b>218 680</b>	<b>188 433</b>	<b>117 404</b>	<b>71 030</b>	<b>16 910</b>	.	<b>54 119</b>	.	
2009 11	<b>217 541</b>	<b>188 078</b>	<b>118 005</b>	<b>70 073</b>	<b>16 858</b>	.	<b>53 215</b>	.	

**Grossbanken<sup>6</sup> / Grandes banques<sup>6</sup> (2)**

2005	65 481	42 201	27 810	14 390	.	.	.	.
2006	58 313	38 226	24 833	13 394	.	.	.	.
2007	54 703	36 899	24 343	12 556	.	.	.	.
2008	108 626	86 061	34 966	51 094	.	.	.	.
2009 06	102 966	81 748	32 810	48 938	7 155	.	41 783	.
2009 07	100 898	81 693	33 019	48 674	7 073	.	41 601	.
2009 08	100 436	81 032	32 864	48 169	7 172	.	40 997	.
2009 09	96 950	80 241	32 928	47 314	7 069	.	40 245	.
2009 10	95 589	81 019	33 138	47 881	6 941	.	40 940	.
2009 11	<b>93 169</b>	<b>79 627</b>	<b>32 976</b>	<b>46 651</b>	<b>6 753</b>	.	<b>39 898</b>	.

**Kantonalbanken / Banques cantonales (24)**

2005	62 953	55 406	41 019	14 387	.	.	.	.
2006	68 529	59 283	42 985	16 298	.	.	.	.
2007	71 062	61 080	43 696	17 385	.	.	.	.
2008	77 510	65 927	47 222	18 706	.	.	.	.
2009 06	69 851	61 389	48 243	13 145	3 441	.	9 704	.
2009 07	70 710	62 008	48 676	13 331	3 539	.	9 792	.
2009 08	70 878	62 023	48 826	13 197	3 595	.	9 601	.
2009 09	70 236	62 078	49 144	12 933	3 596	.	9 337	.
2009 10	<b>69 918</b>	<b>62 658</b>	<b>49 472</b>	<b>13 186</b>	<b>3 444</b>	.	<b>9 742</b>	.
2009 11	<b>70 479</b>	<b>62 924</b>	<b>49 640</b>	<b>13 283</b>	<b>3 524</b>	.	<b>9 759</b>	.

**Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)**

2005	15 665	13 718	11 414	2 304	.	.	.	.
2006	16 409	14 187	11 767	2 419	.	.	.	.
2007	16 270	14 220	11 795	2 425	.	.	.	.
2008	16 243	14 182	11 734	2 449	.	.	.	.
2009 06	16 954	15 403	13 139	2 265	1 095	.	1 170	.
2009 07	16 974	15 411	13 217	2 194	1 075	.	1 118	.
2009 08	17 055	15 489	13 281	2 208	1 077	.	1 130	.
2009 09	17 232	15 533	13 328	2 206	1 025	.	1 180	.
2009 10	17 241	15 574	13 379	2 195	1 006	.	1 188	.
2009 11	<b>17 392</b>	<b>15 763</b>	<b>13 593</b>	<b>2 170</b>	<b>978</b>	.	<b>1 192</b>	.

**Raiffeisenbanken<sup>4</sup> / Banques Raiffeisen<sup>4</sup> (1)**

2005	3 616	3 460	2 875	585	.	.	.	.
2006	14 643	12 722	9 586	3 136	.	.	.	.
2007	15 565	13 261	10 067	3 195	.	.	.	.
2008	16 400	13 891	10 612	3 279	.	.	.	.
2009 06	14 243	12 341	10 993	1 349	1 169	.	180	.
2009 07	14 280	12 400	11 052	1 348	1 166	.	182	.
2009 08	14 411	12 530	11 163	1 367	1 171	.	196	.
2009 09	14 426	12 559	11 220	1 340	1 153	.	186	.
2009 10	14 547	12 697	11 366	1 332	1 148	.	184	.
2009 11	<b>14 788</b>	<b>12 918</b>	<b>11 628</b>	<b>1 290</b>	<b>1 075</b>	.	<b>215</b>	.

<sup>5</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>6</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten<sup>7</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit<sup>7</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs<sup>8</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle				
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1								
<b>Alle Banken<sup>9,10</sup> / Toutes les banques<sup>9,10</sup> (104)</b>								
2005		53 264	40 222	20 966	19 255			
2006		54 166	39 021	22 185	16 835			
2007		54 775	39 560	23 116	16 444			
2008		55 952	40 493	24 178	16 315			
2009 06		53 227	38 554	24 339	14 215	5 304		8 911
2009 07		52 901	38 313	24 369	13 944	5 351		8 593
2009 08		51 948	38 230	24 474	13 756	5 159		8 597
2009 09		52 344	38 192	24 553	13 638	5 012		8 626
2009 10		<b>51 078</b>	<b>38 513</b>	<b>24 672</b>	<b>13 841</b>	<b>5 156</b>		<b>8 685</b>
2009 11		<b>50 407</b>	<b>38 545</b>	<b>24 703</b>	<b>13 842</b>	<b>5 042</b>		<b>8 800</b>
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>								
2005		20 647	13 637	6 360	7 277			
2006		21 221	14 081	6 934	7 146			
2007		21 212	13 615	6 929	6 685			
2008		23 422	14 902	7 176	7 726			
2009 06		20 926	14 628	7 187	7 442	2 754		4 688
2009 07		20 804	14 448	7 108	7 340	2 867		4 473
2009 08		20 012	14 386	7 188	7 198	2 700		4 498
2009 09		20 322	14 381	7 231	7 150	2 557		4 593
2009 10		19 690	14 586	7 341	7 245	2 648		4 597
2009 11		<b>19 062</b>	<b>14 476</b>	<b>7 289</b>	<b>7 187</b>	<b>2 532</b>		<b>4 655</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>								
2005		19 192	16 587	9 717	6 870			
2006		18 297	15 719	9 666	6 052			
2007		18 492	15 817	10 036	5 781			
2008		18 814	15 177	10 285	4 893			
2009 06		16 240	13 530	10 179	3 352	827		2 524
2009 07		16 191	13 395	10 166	3 229	767		2 462
2009 08		16 104	13 361	10 199	3 163	748		2 414
2009 09		16 190	13 392	10 205	3 187	740		2 447
2009 10		<b>16 249</b>	<b>13 422</b>	<b>10 221</b>	<b>3 201</b>	<b>714</b>		<b>2 487</b>
2009 11		<b>16 365</b>	<b>13 524</b>	<b>10 265</b>	<b>3 259</b>	<b>802</b>		<b>2 457</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>								
2005		4 039	3 276	2 520	757			
2006		4 034	3 261	2 518	743			
2007		3 965	3 159	2 426	734			
2008		4 501	3 561	2 734	826			
2009 06		4 362	3 566	2 853	713	331		382
2009 07		4 335	3 573	2 910	663	313		350
2009 08		4 350	3 580	2 895	685	318		367
2009 09		4 448	3 590	2 895	695	315		380
2009 10		4 358	3 567	2 878	689	320		369
2009 11		<b>4 381</b>	<b>3 592</b>	<b>2 890</b>	<b>702</b>	<b>321</b>		<b>381</b>
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>								
2005		876	824	618	205			
2006		2 772	2 285	1 463	823			
2007		3 143	2 506	1 600	906			
2008		3 473	2 766	1 734	1 032			
2009 06		2 540	2 105	1 811	294	254		40
2009 07		2 556	2 108	1 825	283	247		36
2009 08		2 582	2 125	1 845	280	243		37
2009 09		2 586	2 153	1 871	282	239		43
2009 10		2 580	2 151	1 878	273	233		40
2009 11		<b>2 593</b>	<b>2 158</b>	<b>1 887</b>	<b>271</b>	<b>202</b>		<b>69</b>

<sup>7</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

<sup>8</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>9</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

**Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern<sup>8</sup> / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs<sup>8</sup>**

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle						
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation					
1					2	3	4	gedeckt gagées	5	ungedeckt en blanc
<b>Alle Banken<sup>9, 10</sup> / Toutes les banques<sup>9, 10</sup> (104)</b>										
2005		37 611	24 596	13 560	11 036	.	.			
2006		39 210	24 486	13 323	11 162	.	.			
2007		39 478	26 942	14 035	12 906	.	.			
2008		61 862	32 916	14 355	18 562	.	.			
2009 06		62 473	32 640	14 687	17 953	7 409	10 544			
2009 07		63 178	32 223	14 731	17 492	7 118	10 374			
2009 08		60 994	32 025	14 653	17 371	7 322	10 050			
2009 09		65 679	31 653	14 733	16 921	6 730	10 191			
2009 10		<b>59 218</b>	<b>31 836</b>	<b>14 711</b>	<b>17 125</b>	<b>6 716</b>	<b>10 409</b>			
2009 11		<b>58 257</b>	<b>31 574</b>	<b>14 696</b>	<b>16 878</b>	<b>6 857</b>	<b>10 020</b>			
<b>Grossbanken / Grandes banques (2)</b>										
2005		19 454	10 952	5 599	5 354	.	.			
2006		20 562	11 100	5 526	5 573	.	.			
2007		19 791	11 444	5 546	5 898	.	.			
2008		20 228	11 807	5 609	6 199	.	.			
2009 06		19 738	10 984	5 727	5 257	2 334	2 922			
2009 07		20 089	11 009	5 714	5 295	2 484	2 811			
2009 08		18 873	11 016	5 624	5 392	2 557	2 835			
2009 09		19 026	10 999	5 615	5 384	2 557	2 827			
2009 10		17 600	10 762	5 684	5 079	2 292	2 786			
2009 11		<b>17 112</b>	<b>11 009</b>	<b>5 707</b>	<b>5 302</b>	<b>2 670</b>	<b>2 632</b>			
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>										
2005		11 847	9 765	5 848	3 917	.	.			
2006		11 473	9 144	5 438	3 707	.	.			
2007		12 028	10 051	5 714	4 337	.	.			
2008		14 207	10 736	5 719	5 017	.	.			
2009 06		13 004	10 615	5 769	4 845	900	3 945			
2009 07		13 307	10 648	5 813	4 835	886	3 948			
2009 08		13 074	10 492	5 811	4 681	911	3 770			
2009 09		13 064	10 613	5 772	4 841	915	3 926			
2009 10		<b>13 080</b>	<b>10 464</b>	<b>5 756</b>	<b>4 708</b>	<b>866</b>	<b>3 842</b>			
2009 11		<b>13 051</b>	<b>10 319</b>	<b>5 726</b>	<b>4 593</b>	<b>848</b>	<b>3 745</b>			
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>										
2005		2 065	1 534	970	563	.	.			
2006		2 214	1 600	979	621	.	.			
2007		2 250	1 644	964	679	.	.			
2008		2 456	1 711	1 081	630	.	.			
2009 06		2 390	1 727	1 133	594	159	435			
2009 07		2 370	1 704	1 117	587	177	410			
2009 08		2 354	1 712	1 129	583	155	428			
2009 09		2 361	1 733	1 137	596	140	456			
2009 10		2 348	1 722	1 134	588	129	459			
2009 11		<b>2 332</b>	<b>1 714</b>	<b>1 114</b>	<b>600</b>	<b>126</b>	<b>474</b>			
<b>Raiffeisenbanken<sup>9</sup> / Banques Raiffeisen<sup>9</sup> (1)</b>										
2005		241	231	135	96	.	.			
2006		674	531	289	242	.	.			
2007		754	581	320	261	.	.			
2008		845	633	356	277	.	.			
2009 06		621	503	399	104	87	17			
2009 07		633	512	407	105	87	18			
2009 08		629	511	412	99	83	16			
2009 09		629	517	424	94	68	26			
2009 10		620	513	415	97	68	29			
2009 11		<b>634</b>	<b>522</b>	<b>420</b>	<b>102</b>	<b>69</b>	<b>33</b>			

<sup>10</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.  
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

### 3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten <sup>11</sup> Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit <sup>11</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

**Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern <sup>12</sup> / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage <sup>12</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
1				2	3	
<b>Alle Banken <sup>13, 14, 15</sup> / Toutes les banques <sup>13, 14, 15</sup> (104)</b>						
2005	50 451	27 971	11 871	16 100		.
2006	62 852	36 444	12 559	23 884		.
2007	88 713	65 974	15 205	50 770		.
2008	39 296	21 329	5 060	16 267		.
2009 06	40 652	25 027	6 599	18 429	5 724	12 705
2009 07	39 015	24 593	6 571	18 022	5 740	12 283
2009 08	39 713	24 581	6 684	17 897	5 625	12 271
2009 09	40 109	23 917	6 682	17 234	5 225	12 009
2009 10	<b>38 866</b>	<b>24 479</b>	<b>6 870</b>	<b>17 610</b>	<b>5 715</b>	<b>11 895</b>
2009 11	<b>37 367</b>	<b>24 761</b>	<b>6 406</b>	<b>18 356</b>	<b>6 172</b>	<b>12 183</b>
<b>Grossbanken <sup>15</sup> / Grandes banques <sup>15</sup> (2)</b>						
2005	30 107	17 350	8 399	8 951		.
2006	42 716	26 163	9 577	16 585		.
2007	66 662	51 672	11 980	39 692		.
2008	18 518	8 351	1 883	6 467		.
2009 06	18 464	8 297	1 987	6 310	2 343	3 967
2009 07	17 525	8 083	1 869	6 214	2 247	3 967
2009 08	18 138	8 730	1 926	6 804	2 296	4 509
2009 09	18 362	8 413	1 868	6 546	2 128	4 418
2009 10	17 164	8 340	2 066	6 275	2 140	4 135
2009 11	<b>16 149</b>	<b>8 459</b>	<b>2 039</b>	<b>6 420</b>	<b>2 188</b>	<b>4 232</b>
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales (24)</b>						
2005	10 680	6 058	2 000	4 058		.
2006	9 785	5 305	1 699	3 606		.
2007	11 440	6 464	1 760	4 704		.
2008	12 619	7 863	1 541	6 322		.
2009 06	13 406	10 834	3 848	6 985	542	6 444
2009 07	12 968	10 567	3 912	6 655	577	6 078
2009 08	12 635	10 332	3 945	6 387	592	5 795
2009 09	12 873	10 232	4 008	6 224	597	5 627
2009 10	<b>12 857</b>	<b>10 245</b>	<b>3 925</b>	<b>6 320</b>	<b>644</b>	<b>5 676</b>
2009 11	<b>12 714</b>	<b>9 880</b>	<b>3 459</b>	<b>6 422</b>	<b>640</b>	<b>5 781</b>
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)</b>						
2005	2 181	1 437	608	828		.
2006	1 802	1 101	342	760		.
2007	1 829	1 118	461	657		.
2008	2 087	1 272	594	678		.
2009 06	894	569	159	410	128	283
2009 07	884	560	175	385	128	257
2009 08	959	621	198	423	133	290
2009 09	967	613	191	422	145	278
2009 10	956	608	192	417	145	272
2009 11	<b>970</b>	<b>619</b>	<b>218</b>	<b>401</b>	<b>150</b>	<b>251</b>
<b>Raiffeisenbanken <sup>13</sup> / Banques Raiffeisen <sup>13</sup> (1)</b>						
2005	124	85	28	57		.
2006	129	99	45	54		.
2007	138	109	50	59		.
2008	154	106	50	56		.
2009 06	71	49	35	13	9	4
2009 07	69	46	33	13	9	4
2009 08	70	45	33	12	8	4
2009 09	70	46	33	13	9	4
2009 10	70	47	33	14	10	4
2009 11	<b>90</b>	<b>46</b>	<b>34</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>4</b>

<sup>11</sup> Siehe Fussnote 7, Seite 3.

Voir note 7, à la page 3.

<sup>12</sup> Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
 Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

<sup>13</sup> Siehe Fussnote 9, Seite 3.

Voir note 9, à la page 3.

<sup>14</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

<sup>15</sup> Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).



# 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>1,2</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2005	2006	2007	2008	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

## Alle Währungen / Toutes les monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	665 271	434 840	734 808	444 298	533 240	444 298	444 176	444 647	<b>432 126</b>
Europa	Europe	395 541	296 570	593 353	344 904	429 608	344 904	378 285	375 574	<b>376 107</b>
Andere	Autres	269 730	138 270	141 455	99 394	103 632	99 394	65 891	69 073	<b>56 018</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	93 558	323 588	280 749	169 842	211 065	169 842	187 634	207 458	<b>168 601</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	38 521	42 258	57 702	50 240	62 934	50 240	48 482	44 049	<b>41 871</b>
Europa	Europe	9 220	11 583	15 942	12 269	15 467	12 269	11 402	10 571	<b>8 987</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	6 089	6 013	7 349	7 922	8 753	7 922	7 764	6 968	<b>6 859</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	14 031	14 359	18 662	16 497	20 628	16 497	16 634	16 388	<b>16 582</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	9 182	10 302	15 748	13 553	18 086	13 553	12 682	10 122	<b>9 443</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	14	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	797 350	800 686	1 073 273	664 380	807 239	664 380	680 292	696 154	<b>642 598</b>

## Schweizer Franken / Franc suisse

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	70 428	70 948	85 372	70 173	101 569	70 173	78 824	73 528	<b>72 289</b>
Europa	Europe	65 609	65 049	78 279	64 484	95 489	64 484	72 566	66 445	<b>67 799</b>
Andere	Autres	4 819	5 899	7 093	5 689	6 080	5 689	6 258	7 083	<b>4 490</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	11 849	17 828	19 008	14 662	15 815	14 662	15 538	14 808	<b>12 637</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	5 352	6 169	7 156	5 265	6 753	5 265	4 857	4 538	<b>4 435</b>
Europa	Europe	1 751	2 018	2 567	1 931	2 423	1 931	1 811	1 652	<b>1 496</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	815	872	1 167	646	906	646	576	543	<b>594</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 100	2 304	2 515	2 017	2 592	2 017	1 839	1 773	<b>1 763</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	685	974	907	671	831	671	630	570	<b>582</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	—	—	—	—	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	87 629	94 945	111 536	90 099	124 137	90 099	99 219	92 874	<b>89 360</b>

## US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	366 686	153 602	128 738	84 911	101 000	84 911	117 001	84 100	<b>78 516</b>
Europa	Europe	131 443	76 505	50 486	44 150	48 378	44 150	94 388	62 766	<b>55 555</b>
Andere	Autres	235 243	77 097	78 252	40 761	52 622	40 761	22 613	21 334	<b>22 961</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	49 091	254 960	193 549	97 025	126 058	97 025	110 862	125 539	<b>98 283</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	25 661	25 892	36 210	34 130	42 053	34 130	33 581	29 039	<b>27 292</b>
Europa	Europe	5 216	6 035	9 064	6 990	8 733	6 990	6 736	5 714	<b>4 820</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	4 366	3 803	4 450	6 061	6 376	6 061	5 961	5 269	<b>5 067</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	8 870	8 448	10 123	10 024	12 037	10 024	10 289	10 121	<b>10 222</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 209	7 606	12 574	11 054	14 907	11 054	10 595	7 935	<b>7 183</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	14	—	—	—	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	441 438	434 454	358 511	216 066	269 111	216 066	261 444	238 678	<b>204 092</b>



Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

#### Alle Währungen / Toutes les monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	561 304	525 962	750 942	425 030	530 354	425 030	451 802	466 108	<b>403 784</b>
Europa	Europe	340 692	368 483	505 608	316 487	398 150	316 487	331 798	368 598	<b>308 575</b>
Andere	Autres	220 612	157 479	245 334	108 543	132 204	108 543	120 004	97 510	<b>95 209</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	119 530	153 704	188 199	181 986	173 810	181 986	211 300	211 322	<b>184 565</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	62 152	72 670	84 509	54 906	58 511	54 906	70 430	73 756	<b>75 315</b>
Europa	Europe	10 155	15 308	23 497	10 606	10 777	10 606	12 626	15 138	<b>16 573</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	11 883	10 503	11 019	12 240	8 892	12 240	17 436	17 573	<b>18 162</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	29 561	33 301	29 538	21 331	25 645	21 331	25 672	26 406	<b>25 960</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	10 553	13 558	20 455	10 730	13 197	10 730	14 695	14 639	<b>14 621</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	742 986	752 337	1 023 650	661 924	762 675	661 924	733 534	751 189	<b>663 665</b>

#### Schweizer Franken / Franc suisse

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	68 439	64 787	67 525	63 381	77 387	63 381	72 229	78 157	<b>60 808</b>
Europa	Europe	64 779	60 915	62 880	59 733	73 374	59 733	68 295	72 687	<b>56 035</b>
Andere	Autres	3 660	3 872	4 645	3 647	4 013	3 647	3 934	5 470	<b>4 773</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	12 010	12 681	15 242	15 040	13 354	15 040	16 564	16 366	<b>14 828</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	4 235	4 599	4 047	5 684	4 939	5 684	6 366	6 832	<b>6 834</b>
Europa	Europe	1 326	1 933	1 409	1 456	1 249	1 456	1 439	2 135	<b>1 797</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	735	689	594	945	606	945	1 072	1 083	<b>1 079</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 408	1 236	1 310	2 297	2 236	2 297	2 981	2 510	<b>2 937</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	767	741	734	986	848	986	874	1 104	<b>1 021</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	84 684	82 067	86 814	84 107	95 680	84 107	95 159	101 354	<b>82 470</b>

#### US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	293 024	207 834	270 335	132 331	168 548	132 331	156 530	117 326	<b>118 577</b>
Europa	Europe	91 452	68 855	56 488	42 039	52 948	42 039	51 405	45 722	<b>46 909</b>
Andere	Autres	201 572	138 979	213 847	90 292	115 600	90 292	105 125	71 604	<b>71 668</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	62 506	82 596	97 907	91 883	84 765	91 883	111 331	106 921	<b>94 121</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	39 282	51 868	54 846	33 028	33 714	33 028	43 893	45 992	<b>43 973</b>
Europa	Europe	5 427	8 107	9 196	5 063	3 975	5 063	6 088	7 827	<b>7 765</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	8 008	8 488	9 064	9 377	6 575	9 377	13 402	13 100	<b>13 079</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	18 759	26 140	20 964	12 917	15 209	12 917	15 502	16 177	<b>14 501</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 087	9 133	15 623	5 671	7 954	5 671	8 900	8 888	<b>8 628</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	394 812	342 299	423 088	257 244	287 027	257 244	311 756	270 241	<b>256 673</b>

<sup>1</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 100 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 100 banques.

<sup>2</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

## 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>3,4</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>3,4</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2005	2006	2007	2008	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### Euro / Euro

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	126 458	113 047	139 885	99 703	111 295	99 703	92 256	103 817	<b>120 171</b>
Europa	Europe	121 129	106 725	136 310	97 038	108 569	97 038	89 745	101 941	<b>118 238</b>
Andere	Autres	5 329	6 322	3 575	2 665	2 726	2 665	2 512	1 876	<b>1 932</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	23 016	32 034	41 786	37 807	39 281	37 807	39 781	41 847	<b>33 353</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	4 444	5 923	8 483	6 132	7 802	6 132	6 020	6 310	<b>5 851</b>
Europa	Europe	1 932	2 642	3 477	2 383	3 034	2 383	2 283	2 391	<b>1 995</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	491	662	1 020	750	907	750	689	742	<b>757</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 707	2 023	2 855	2 360	3 059	2 360	2 446	2 550	<b>2 495</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	315	596	1 132	638	802	638	602	626	<b>604</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	0	0	0	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	153 918	151 004	190 154	143 642	158 378	143 642	138 057	151 974	<b>159 374</b>

### Japanische Yen / Yen

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	70 790	60 836	122 507	88 542	92 639	88 542	52 952	79 782	<b>84 654</b>
Europa	Europe	50 315	20 723	75 703	40 641	54 260	40 641	21 398	44 250	<b>61 864</b>
Andere	Autres	20 475	40 113	46 804	47 901	38 379	47 901	31 554	35 533	<b>22 790</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 784	4 239	5 978	5 799	6 944	5 799	4 717	15 111	<b>14 804</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	1 783	1 599	2 310	2 526	3 082	2 526	1 926	1 721	<b>1 812</b>
Europa	Europe	73	104	195	202	233	202	141	131	<b>115</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	341	261	374	333	359	333	313	261	<b>281</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	806	764	1 062	1 040	1 350	1 040	900	817	<b>804</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	563	469	680	951	1 141	951	573	512	<b>611</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	76 357	66 674	130 795	96 866	102 665	96 866	59 595	96 614	<b>101 271</b>

### Pfund Sterling / Livre sterling

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	13 526	17 519	230 075	84 271	109 580	84 271	87 259	89 467	<b>63 072</b>
Europa	Europe	13 100	11 746	228 969	84 167	109 348	84 167	86 545	88 551	<b>62 520</b>
Andere	Autres	426	5 773	1 106	104	232	104	715	916	<b>552</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	2 233	11 484	14 073	8 375	13 394	8 375	10 351	4 934	<b>3 974</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	498	887	697	453	998	453	489	637	<b>622</b>
Europa	Europe	40	57	57	20	323	20	17	33	<b>61</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	16	63	59	41	65	41	68	64	<b>72</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	356	585	529	364	574	364	367	446	<b>444</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	86	182	52	28	36	28	37	94	<b>45</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	0	0	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	16 257	29 890	244 845	93 100	123 972	93 100	98 099	95 038	<b>67 668</b>

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2005	2006	2007	2008	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

#### Euro / Euro

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	146 111	185 782	136 092	121 464	142 930	121 464	117 593	119 454	<b>108 326</b>
Europa	Europe	140 848	180 492	130 553	115 826	138 841	115 826	113 736	115 643	<b>105 048</b>
Andere	Autres	5 263	5 290	5 539	5 638	4 089	5 638	3 858	3 811	<b>3 279</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	26 769	36 622	46 792	46 917	44 340	46 917	50 645	53 129	<b>44 404</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	13 361	10 689	19 243	11 700	13 678	11 700	15 238	15 691	<b>18 223</b>
Europa	Europe	2 002	4 248	11 471	3 001	3 912	3 001	3 813	4 125	<b>5 554</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	2 748	829	1 028	1 538	1 329	1 538	2 284	2 742	<b>3 282</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	7 334	3 903	4 566	4 199	5 986	4 199	5 091	5 276	<b>5 426</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 277	1 709	2 177	2 962	2 451	2 962	4 051	3 548	<b>3 960</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	186 241	233 093	202 127	180 082	200 948	180 082	183 477	188 274	<b>170 954</b>

#### Japanische Yen / Yen

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	15 393	11 705	38 870	17 545	17 025	17 545	19 972	41 614	<b>50 678</b>
Europa	Europe	7 023	4 962	20 724	10 417	11 156	10 417	15 402	27 667	<b>38 012</b>
Andere	Autres	8 370	6 743	18 146	7 128	5 869	7 128	4 570	13 948	<b>12 667</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 279	2 973	2 140	2 522	1 636	2 522	2 054	3 868	<b>2 581</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	740	1 192	900	358	534	358	360	383	<b>359</b>
Europa	Europe	67	61	275	19	161	19	59	19	<b>17</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	185	195	101	60	54	60	61	74	<b>45</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	330	484	336	174	219	174	145	194	<b>227</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	158	451	189	105	100	105	95	96	<b>70</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	0	—	—	—	—	0	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	19 412	15 870	41 910	20 424	19 195	20 424	22 386	45 866	<b>53 618</b>

#### Pfund Sterling / Livre sterling

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	20 493	33 673	224 789	80 259	106 489	80 259	77 376	98 028	<b>53 531</b>
Europa	Europe	20 300	32 996	223 434	79 869	105 934	79 869	76 731	97 271	<b>52 819</b>
Andere	Autres	193	677	1 355	390	555	390	646	757	<b>712</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	5 867	7 525	9 155	8 859	10 133	8 859	10 575	10 462	<b>9 410</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	2 858	2 869	3 375	1 894	2 885	1 894	2 157	2 389	<b>2 654</b>
Europa	Europe	614	366	539	155	140	155	356	346	<b>440</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	103	114	133	189	125	189	400	328	<b>348</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 118	1 236	1 569	1 134	1 302	1 134	1 203	1 288	<b>1 514</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 022	1 153	1 134	417	1 317	417	198	428	<b>351</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	29 218	44 067	237 319	91 012	119 507	91 012	90 109	110 879	<b>65 595</b>

<sup>3</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 100 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 100 banques.

<sup>4</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

## 4Aa Eurodevisenstatistik <sup>5,6</sup> Statistique des euro-monnaies <sup>5,6</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2005	2006	2007	2008	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### Übrige Währungen / Autres monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	17 383	18 890	28 230	16 699	17 158	16 699	15 884	13 952	<b>13 423</b>
Europa	Europe	13 945	15 823	23 606	14 423	13 563	14 423	13 643	11 620	<b>10 131</b>
Andere	Autres	3 438	3 067	4 624	2 275	3 595	2 275	2 240	2 332	<b>3 292</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	3 586	3 042	6 355	6 174	9 573	6 174	6 385	5 219	<b>5 550</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	783	1 788	2 846	1 734	2 246	1 734	1 609	1 804	<b>1 860</b>
Europa	Europe	208	727	583	742	721	742	414	650	<b>499</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	59	351	278	90	139	90	156	89	<b>88</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	192	236	1 579	691	1 017	691	793	680	<b>853</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	325	474	405	211	369	211	245	384	<b>419</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	21 752	23 720	37 431	24 607	28 977	24 607	23 877	20 976	<b>20 833</b>

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2005	2006	2007	2008	2008 III	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III
	10	11	12	13	14	15	16	17	18

#### Übrige Währungen / Autres monnaies

<b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b>	<b>Economies avancées</b>	17 844	22 181	13 331	10 051	17 975	10 051	8 102	11 528	<b>11 863</b>
Europa	Europe	16 290	20 263	11 529	8 602	15 896	8 602	6 229	9 609	<b>9 753</b>
Andere	Autres	1 554	1 918	1 802	1 449	2 079	1 449	1 873	1 920	<b>2 110</b>
<b>Offshore-Finanzplätze</b>	<b>Places franches</b>	9 099	11 306	16 963	16 765	19 583	16 765	20 131	20 577	<b>19 220</b>
<b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>	<b>Economies émergentes</b>	1 675	1 452	2 097	2 241	2 760	2 241	2 415	2 469	<b>3 273</b>
Europa	Europe	719	592	606	912	1 340	912	870	687	<b>999</b>
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	103	188	100	131	203	131	217	246	<b>328</b>
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	610	303	793	610	691	610	750	961	<b>1 355</b>
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	242	369	599	588	527	588	577	576	<b>591</b>
<b>Nicht aufgliederbar</b>	<b>Non attribué</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>Total</b>	28 618	34 939	32 391	29 056	40 318	29 056	30 648	34 574	<b>34 356</b>

<sup>5</sup> Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 100 Banken.  
Créances et engagements envers l'étranger de 100 banques.

<sup>6</sup> Ländergruppen gemäss Definition BIZ.  
Groupes de pays selon la définition de la BRI.